DIASABRA 21 APRIL 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

ACCIDENT

Victima den accidente na Meiveld a fayece

Ministro Otmar mustrando cu e tin solamente 19 trahador y Ministro Sevinger tabatin e record 68 trahador



ORANJESTAD (AAN): Ministro Otmar Oduber aki tin den su man, e lista di e trahado- y coordinadonan cu ex-Ministro di DOW, esta Benny Sevinger tabatin durante su gobernacion, cu ta 68 persona. E lista ta sigui na e otro banda di e papel. Ministro Otmar na su turno, a bisa cu awor na 2018, e mes ta solamente 19 persona tin riba payroll di su Ministerio. El a bisa esaki, pasobra un Parlamentario di AVP a insinua cu den edificio di Cocolishi lo mester instala luz di trafico pa motibo di e tantisimo coordinadornan di Gobierno nobo cu ta dal den dje. Awor a resulta cu e Gobierno aki tin masha poco coordinador mes, compara cu tempo di AVP.

Sospechoso cu a tira mata a basha abao riba sospechoso Chines

Atraco fatal na Wayaca

✓ Fiscal a exigi 25 aña di prison pa nan
✓ Huez lo dicta sentencia dia 9 di Mei

Chofer sin rijbewijs a dal ciclista na Shotlandstraat



ORANJESTAD (AAN): Velocidad halto ta causa cu chauffeur cu un Hyundai Accent a dal un ciclista riba e caminda di Schotlandstraat y despues a bandona e sitio. Pasa di 8or e informacion a drenta na Polis. A bisa cu varios yamada a drenta y tin un ciclista benta abou herida despues di un Hit and Run.

E Hyundai Accent blanco numera A-63853 tabata bayendo direccion zuid riba e caminda y cu velocidad basta halto. E ciclista cu cuminda den man bayendo cas a wordo gedal.

E chauffeur di e auto a bolbe na e sitio. Polisnan di trafico tambe a presenta pa haci investigacion. Ambulance tambe a presenta y paramedi-



conan a atende cu e victima canto di caminda. Tabata tin un marca di brake basta largo.

E manehador di e auto no tabata tin rijbewijs y esey ta suficiente motibo pa haya un scual formal. E ciclista a bay Hospital pa chekeo medico.

ISLAND ASIA STORE
Avenida Milio Croes # 122 DAKOTA • TEL: 583-8888
SPECIAL 10% OFF
TUR COS NA DI 2 ER PISO
Valido pa 20, 21, y 22 April
HORARIO: 9:00AM-7:00PM (NONSTOP)
DIADOMINGO 10:00AM-2:00PM



FOR SALE
CONTAINER
20 Ft y 40 Ft
DALTRA
ANTILLES N.V.
Quality Metal Recycling
Parkietenbos 30, Barcadera,Tel: 297-585-7086

GANA
TRES LUNA DI CUMINDA GRATIS
PURINA
Beneful | ADVENTURE KITS
PA BO Y BO CACHO



PARTICIPA
1) CUMPRA UN BENEFUL® DRY FOOD BAG Y UN PURINA® DOG TREAT
2) DEPOSITA BO RECIBO ORIGINAL CU BO NOMBER, ADRES Y TELEFON
DEN CAHANAN PROMOCIONAL NA SUPERMERCADO PARTICIPANTE OF NA COMPRA LTD.
ULTIMO DIA PA PARTICIPA TA APRIL 30, 2018

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

CASH BONUS
TE CU AFL. 500.00
RIBA DIA DI FIRMA CONTRACT
SOLAMENTE VALIDO PA PRESTAMONAN
DI AFL. 25,000.00 OF MAS.

AUTO 6%
INSTANT DEALS



CAR SHOW

Diadomingo, april 22
CMB Noord branch
10AM - 2PM

Saca bo auto nobo na un interes abou di 6% p.a.
interes efectivo y paga den 6 aña bek.

Bishita **eamigo.com/auto6** y aplica pa bo
Pre-aprobacion awe mes!

Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 22 di April, 2018 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa financia pa un auto nobo via un agencia local ta bin na remarca pa un interes efectivo di 6% p.a. y cu un termino pa paga bek di te cu 6 aña. Despues di e periodo di e oferta e interes efectivo lo bai aumenta na 7.5% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes, cu un minimo di Afl. 500.00. Periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Contestando Parlamentario di AVP

Pesey mes Ministro Otmar tin miedo cu e stattuut nobo di Parke Arikok por pone nan construi Boutique Hotel

ORANJESTAD (AAN): Ministro Otmar Oduber a menciona con e statutonan cu a wordo cambia di Parke Nacional Arikok ta cu e directiva ta cambia su rol di 'vigila' pa uno mas bien di maneha e placa cu nan ta haya di Gobierno.

E bestuur a agrega den e statuut, unda cu por mira por ehempel nan ta trece dilanti, caminda un di e cambionan ta, pa cumpra terenonan priva. Nan ta mencionta un total di 14 tereno cu nan tin pensa di cumpra.

Parke Arikok pues diripiente ta birando doño di como 20% di tereno di Aruba, y nan lo haya poder pa haci kico cu nan kier.

Esey ta loke tin Gobierno disgusta, y a mustra claramente caba cu a perde confianza den e directiva.

Y pa sorpresa di tur hende, Parlamentario Michael Lampe a bin puntra si ta berdad kier traha un Boutique Hotel den Parke.

Ministro Oduber mesora a contesta, mustrando cu esey por ta e consecuencia di e cambio di Statuut di Parke. No por sorprende ningun hende cu e Parke por bay construi un Boutique Hotel.

Y Ministro mesora a splica Parlamentario Lampe, cu esey ta e motibo pakico Gobierno ta contra e cambionan y cu a perde confianza den Directiva.



Ministro Oduber a splica cu loke ta pasando den Parke Arikok, ta igual cu ta pasando cu Parke Nacional Arikok.

Ademas di esey, Ministro a splica cu Gobierno di Aruba tin un deal pa subsidio di 2.5 miyon Florin cu "Parke Nacional Arikok". Y awor nan a cambia e nomber pa "Parke Nacional Aruba". Aki mes tin un caminda pa cana pa mira si acaso Gobierno tin deber pa sigui paga na un stichting di cual su nomber no ta cuadra mas.

PAYROLL DI SEVINGER:

Ministro Otmar Oduber a indica atardi tambe, cu un papel grandi den su man, pa mustra ta cuanto coordinador e Ministro anterior Benny Sevinger tabatin riba payroll. Mas di 68 persona riba payroll. E suma cu tabata wordo paga na salario di oficina di Benny Sevinger tabata 6.3 miyon Florin.

Awor na 2018, Ministro Otmar Oduber su oficina tin solamente 19 persona riba payroll. Esaki ta como 2.0 miyon Florin na salario. E ta pues menos cu mitar di loke Benny Sevinger tabatin. Aki a spaar como 3.4 miyon Florin na bureau di Ministro.

Riba e potret por mira momento cu Ministro ta mustra e lista.

Señora victima den accidente na Meiveld a fayece diaranzon anochi





ORANJESTAD (AAN): Dialuna dia 16 di april 2018 den oranan di atardi a sosode un accidente na Meiveld na altura di ex Kong Fui supermarket entre dos auto. Un Hyundai i10 color shinishi y un Kia pick-up color blanco.

Ambulance a logra stabilisa tur e 3 victimanan di e accidente y transporta nan pa hospital. Polis di trafico a presenta na e sitio y a haci nan investigacion.

Diaranson anochi lamentablemente pa 23:20 dr Peterson a constata morto di e señora chauffeur di e Hyundai i10. Ta trata di e señora Johanna C. Pourier-Croes naci 5 mei 1952 na Aruba. E ta bira e di dos morto den trafico pa loke ta 2018.

DIARIO y Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famianan di e victima.

Lema 2018: "Ban caba cu contaminacion di plastic"

Mañan ta Dia Internacional di Mama Tera

ORANJESTAD (AAN) – Diadomingo awor, dia 22 di April, ta Dia Internacional di Mama Tera, y e lema pa aña 2018 ta: "Ban caba cu contaminacion di plastic".

E dia aki ta un oportunidad pa rectifica nos accionnan pasa y duna un bida nobo na nos planeta stima. Na e momentonan aki, ni un hende tin duda cu e cambio climatico ta existi y cu e no ta ciencia ficcion.

E alteracionnan cu e yegada di hende y su desaroyo como especie a trece cune, a pone den evidencia su ignorancia y poco inteligencia tocante e naturalize ay medio ambiente. Kiermen, tocante su mesun cas y su alrededornan, na unda e ta haya e recursonan cu ta imprescindible pa su sobrevivencia.

Consecuencianan nefasto, futuro incierto:

E modelonan di desaroyo a resulta un rotundo fracaso den sentido cu nunca a tene cuenta cu e efectonan den un futuro lehano. E agricultura y ganaderia intensivo, e deforestacion y e rosamento di selvanan tropical, e produccion na gran escala cu ta genera miyones di residuo, e utilizacion di clorofluorocarbono, entre otro aspectonan, a aumenta e temperatura ambiente di nos



planeta, y como consecuencia e temperatura di lama; locual a causa e descongelacion di e glaciarnan y di e polononan, elevando e nivel di lama of e incremento di horcan, como parti di e efectonan.

Tur esaki a aumenta e acidificacion di e Oceanonan y e inundacion di e zonanan costero, mescos cu e perdida di reservanan di awa dushi; y finalmente, a crea un deterioro di e biodiversidad, aumento extremo di e clima, e avance inexorable di erosion y desierto, agotamento di e recursonan natural, y logicamente, mas sufrimento humano cu e fenomeno di migracion di e cambionan climatico.

E cambionan ta visible:

Aki na Aruba, nos ta mira y sinti aña pa aña e fenomenonan aki di cambio. No solamente e hecho cu nos isla ta birando mas y mas caluroso cada aña, unda cu e yobidanan ta merma, pero tambe e comportacion di nos specienan di pahra cu ta muri door di e secure di nan habitat. Un fenomeno mundial.

E cambionan climatico aki ta trece malesa. Na Aruba nos ta mira con cada bez tin un virus nobo, sea griep of otro tipo cu ta afecta nos salud grandemente.

Ta keda na nos como habitantenan di mundo, haci algo pa alivia e situacion pa e no surpasa e limitenan cu nos por soporta. Un di e productonan di mas contaminante cu tin ta plastic y pesey e aña aki e lema pa elimina esakinan di nos medio ambiente. Concientizacion y educacion ta fundamental pa logra e meta. Ban stima NOS MAMA TERA y cuide.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Den e religion Shinto, e obheto mas sagrado ta un spiel den cual nan ta bisa cu Amaterasu, e diosa di solo, a mira su mes. Miyon tras di miyon di peregrino ta bishita e spiel sagrado cada aña na Ise, e capiya Shinto na Japon. Den pasado e familia imperial Japones a reclama descendencia di Amaterasu, razon pa cual Japon ta conoci como e Tera di e Sol Naciente (Land of the Rising Sun). Emperador Hirohito formalmente a renuncia na e reclamacion di divinidad di e dinastia despues di Segunda Guera Mundial.

Dia 9 di februari 1980, Lang Martin, di Charlotte, North Carolina, a logra balancea 7 bala di golf un ariba otro verticalmente, sin usa adhesivo, batiendo asina su propio record mundial estableci na 1977 (cu 6 bala).

New York Giants tin e record di a score den cada un di e 9 iningnan den un wega contra Philadelphia Phillies. El a tuma lugar dia 1 di Juni 1923 y Giants a gana cu e score di 22 careda pa 5.

Custumbranan ta cambia hopi cu tempo! Bloomernan a haya nan nomber di Amelia Bloomer, kende a causa un escandalo ora cu el a bisti un carson cu a expone dos inch di su enkelnan!

Richard Nixon: “No ta importa con brabo lamar ta, mi no ta manera nunca”.

Reverendo Ralph Moss: “Duna e miembro di un tribu di Rodesia un papel pa e bay vota y e lo come”.

E pahra yama “Weaverbird” tin su peculiaridadnan den e sentido cu e hembra ta nenga di casa cu un macho cu a traha un neishi desordena. Ora cu e ta ser rechaza, e macho mester kibra e neishi completamente y trahe di nobo si e kier gana e “cariño” di e hembra.

Blaise Pascal (1623-1662), un cientifico y filosofo Frances, a traha un sistema geometrico di su mes na edad di 11 aña.

Ta tuma wowonan humano un hora pa adapta nan mes completamente pa mira den scuridad. Una vez adapta, sinembargo, e wowonan ta 100,000 biaha mas sensitivo pa luz cu nan ta bao e claridad di solo.

John F. Kennedy: “Ningun gobierno ta mihor cu e hombernan cu ta compone”.

E maraton di tocamento di piano mas largo conoci te awor tabata esun cu a tuma lugar na e club di futbol Wagga Wagga, na Australia. Ey, David Scott a toca 1,218 hora (o sea 50 dia y 18 hora) sin stop, di dia 7 di Mei te dia 27 di Juni 1982.

Gugliemo Marconi, Considera e tata di telegrafia sin cable y tur e modanan subsiguiente di comunicacion via radio-onda, a diseña su equipo inicial na Italia na aña 1895, tempo cu e tabata tin 25 aña di edad.

Bo tabata sa cu te na aña 1931, den base-ball di Grandes Ligas, un bala batea contra e stand (muraya) di outfield tabata ser considera un homerun? Ta for di e aña ey padilanti nan a bira hit di dos base (two base hit).

Y papiando di baseball, bo tabata sa cu antes e reglanan di e wega tabata requeri pa un team score un minimo di 21 careda prome cu e por a ser declara ganador?

Gold Rush a entrega premio mayo di 100.000 florin

ORANJESTAD (AAN): Gold Rush a parti un premio mayo di Afl. 100.000,-! Manera ta conoci Gold Rush tin algun tempo riba mercado y aunke a conoce hopi ganado di diferente sumanan, e 2 premionan mayo di 100 mil florin cada un te antayera no a conoce ganado. Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di informa pueblo cu 1 di e premionan mayo di 100 mil florin a wordo gana door di Marc, cu a cumpra su ticket na Kira’s Lottery y ayera a pasa buska su premio na oficina principal di Lotto na Oranjestad.

Lotto ta desea di informa henter pueblo di Aruba cu e wega di Raspa Y Gana, Gold Rush, tin 1 premio di 100.000 florin mas pa wordo raspa y gana! Esaki ta e wega cu premio mas grandi cu Raspa Y Gana a yega di introduci den historia di Lotto na Aruba.



Gold Rush ta obtenibel cerca e gran mayoria di rebendedo di weganan di Lotto. Purba bo suerte y kisas abo por bira e di dos ganado cu ta raspa y gana 100.000 florin! Con pa hunga ta masha facil mes, djis iguala cualkier di BO NUMBERNAN cu cualkier NUMBERNAN GANADO y bo ta gana e premio. Tambe bo por Raspa y Gana cu e parti di BONUS; Si bo revela e simbolo di Afl. 50,- of Afl. 100,- of un Afl. 500,-, den e seccion di bonus, bo ta gana e suma menciona instantaneo.

Mescos Marc, abo tambe por cumpra, raspa y gana 100.000 florin instantaneo, cu Gold Rush!

QUÉ PASA? ARUBA
RESTAURANT • ART GALLERY & BAR

EARLY BIRD SPECIAL

3-COURSE CHOICE MENU
DAILY 4PM - 7PM
APPETIZER
French Onion Soup
or
Caesar Salad
Add chicken $4 - Add shrimp $6
MAIN COURSE
Grouper Caprese
or
Tenderloin
Your choice of pepper sauce or mushroom sauce
Choose 1 side order:
Rice, French fries, vegetables or potato of the day
DESSERT
Hot Banana or Coffee or Tea
$21.95 P.P.

QUE PASA IS LOCATED IN THE HISTORICAL PART OF ORANJESTAD, HOUSED IN A 100+ YEARS OLD BUILDING.

Wilhelminastraat 18, Oranjestad. Open daily: 4PM - 11PM.
Just 5 minutes walk from Renaissance Hotel.
Reservations: + 297 583-4888... Or just walk in!!
E: quepasa@arubawineanddine.com - quepasaaruba.com

Follow us on:

FREE

Member of:


Marisol Lopez-Tromp

Sistema di evaluacion na school mester worde revisa

ORANJESTAD (AAN): Un parti hopi importante cu Marisol Lopez-Tromp a atende cune durante tratamento di presupuesto diabierna y pa cual el a pidi atencion di Minister di Enseñansa pe ta relaciona cu e sistema di evaluacion di alumnonan na school.

Mayornan ta bay Anochinan di Mayor pa papia cu e maestro(nan) di e yiu(nan) riba entre otro rapport, cifranan duna y aspectonan mas personal manera nan inzet, con nan ta concentra, si nan ta coopera, etc. Aspectonan cu ta worde midi y cu ta haya un palabra su tras.

El a puntra Minister Lampe si e ta habri pa stimula un forma cu no solamente e maestro ta duna su pensamento riba e alumno na e mayor, pero tambe cu e alumno ta presente na e momento ey pa e por duna su feedback di con e periodo a bay. Pa e duna su comentario riba e maestro, kico el a haya cu el a siña, pero tambe cual



ta e puntonan cu e como studiante ta sinti cu tin cu worde drecha door di su mes y tambe door di e maestro. Aki e studiante ta central y ta duna un sorto di evaluacion tambe den un forma constructivo na e maestro cu ta gran parti di dia cune. E ta duna di conoce con el a experimenta e dunamento di les, con leu e ta cu e diferente materianan cu no necesariamente ta mara na un punto di un proefwerk, pero mas bien un proceso den cual e alumno tin cu siña domina un habilidad of un conocemento.

Marisol Lopez-Tromp ta considera e parti di 'toetsen' importante, pero na mes momento e no ta bisa tur cos. E no ta bisa cu si los di e 'toetsen' tabatin otro aspectonan cu pa diferente motibo no a worde logra, e no ta bisa tampoco necesariamente con leu bo ta den e material ey, solamente loke a worde getoets.

E parlamentaria di POR ta bay mas den un direccion caminda cu pa e studiante ta mas importante pa e por siña pa na fin di aña e ta cla y ta domina e materia. Practicamente door di tin un manera asina traha, por hasta evita cu e studiante ta keda sinta, pasobra no ta solamente e studiante ta worde evalua, e maestro tambe ta worde evalua den kico e por haci miho pa cu e materia, den un tipo di 'student conference'. Den e sistema aki ta responsabilisa cada un di nan y mirando tur e maneranan moderno cu tin awendia ta importante pa pensa si formanan asina lo por worde implementa na tur nos schoolnan, ya cu Lopez-Tromp mes por a mira e beneficionan di dje.

Den mesun cuadro el a bisa cu e manera di traha un rapport manera cu e ta awendia, specialmente na schoolnan basico, ta wak cu un cifra ta worde duna of un palabra ta worde poni den diferente categoria pa indica kico e mucha a logra of kico e por. Esaki ta duna un indicacion di cuanto el a logra pa e material ey of pa e comportacion, etc.

Pero na mes momento Marisol Lopez-Tromp ta bisa cu ora cu un alumno haya un onvolvoende riba su rapport pa cu e toetsen cu el a haya e no ta bisa tur ora algo riba su conocemento riba e materia. E ta bisa algo di e ora cu el a traha e toets en berdad, e momento ey, pero e no ta bisa si berdaderamente e ta domina e stof pasobra diferente factor ta influencie. Pesey lo ta miho pa tin un evaluacion di e grado cu e studiante ta domina e materia of e habilidad, compara cu loke e mester por pa fin di e aña escolar.

Parlamentaria di POR lo sigui e tema aki hopi di cerca mirando cu tau no cu lo por tin beneficionan grandi den futuro pa nos muchanan.



Oportunidad pa Trabou Solicita na DPL

Departamento di Progreso Laboral ta anuncia e siguiente vacatura nan

Benetton Aruba: Retail Store Supervisor
A.I.S. Aruba Industrial Services NV:
Brand Manager & Technical Planning Supervisor
Piedra Plat Enterprises / Thunder & Lighting: Technicus
Bright Bakery: Pastry Chef & Maintenance man
Jansen Unisex Beauty Center: Kapper/ster
Tia Rosa Snack: Keuken helper
Reflexions Beach Bar & Restaurant: Busboy
Deloitte Dutch Caribbean: Directeur Tax & Directeur Audit
Peanuts Breakfast Lunch & Dinner NV: Hulpkok
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino:
Hotel Manager & Director of Revenue
Scubacaribe: Matroos & Sales Manager
Garota Skin Care: Quiropedia
Cool Casino: Slot Accounting system
La Esquina Latina restaurant: Cleaner
R.J.Q.Construction & Cleaning: Houseman & Night Cleaner

Aqua Windies: Zweminstructeur
Shear Genius Hair Sensations: kapper/ster
Crossfit 297: Level 1 Coach
Grow: Project Manager - Social media advertising specialist
Bugaloe: Waiter/waitress - Kok - Bartender

Price Waterhouse Coopers Aruba:
Manager RAS - Senior Associate RAS
Associate RAS - Manager Assurance

TOF Twist of Flavors Restaurant: Restaurant Manager
Dysler NV: Metselaar
Caribbean Bakery Supplies: Coffee Machine Technician
Romar Trading Co.NV: Brand Manager Beer
Ranger Security Security Guard
Prime Contractors: Room Attendant & Cleaner
Vasgo Enterprises NV: Integral Sport Manager
Aruba Marriott Stellaris & Casino: Complex Exec Sous Chef

Rekesito nan ora di solicita na DPL:
1 Cedula valido y/o uitreksel di Awg. 5,- Censo
2 Copia di diploma, curso y certificado nan
3 Carta di recomendacion di trabou anterior

Recomendacion:
1 Bistimento adecuado y representabel
2 pa garantisa e mihor calidad di servicio na nos cliente nan, DPL ta recomenda pa no acudi cu mucha

Pa mas informacion bishita nos website dpl.aw o Departamento di Progreso Laboral
521-5555 Adress: Seroe Blanco #4



DPL su servicio ta gratis!

Den caso di asalto arma fatal na Wayaca dia 9 Mei lo tin sentencia

Sospechoso cu a tira mata a basha abou riba sospechoso Chines





ORANJESTAD (AAN) – Ayera mainta Hues a sigui cu e parti di investigacionnan cu e tabata desea den e caso penal contra e sospechosonan J.P.E. y P.F., pa kendenan Fiscal a exigi 25 aña di prison pa a tira mata e dama Shasha den su cas y herida su casa.

Tratamento tabata basta largo y DIARIO lo publica diferente articulo. Den un articulo ta publica cu Fiscal ta haya cu e tata di e sospechoso Chines a gaña den Corte cu no tin problema entre famia. Den e articulo aki DIARIO ta publica, con J.P.E. a basha abou tur cos cu e sa di P.F. El a hasta jura cu loke el a bisa ta e berdad.

BASHAMENTO ABOU

Hues a mustra cu mr. Mohamed cu ta representa P.F. a bisa cu su cliente no tin motibo pa haci asalto arma pasobra tin placa na banco. Hues kier mas claridad y a ordena mas investigacion riba cuentanan di banco. Fiscal tambe a bay haci mas investigacion riba P.F. su situacion financiero.

Hues a puntra J.E. kico e ta pensa riba e defensa di P.F. cu ta bisa cu P.F. tin placa y no tin problema financiero. J.E. a bisa Hues cu P.F. tabatin mester di placa. El a bisa cu P.F. kier a divorcia cu su señora y laga un cas na Morgenster pa su ex señora y yiu biba aden y e lo keda biba na Pivia Park. Segun J.E., P.F. a conoce un dama, pero e dama aki no por bay biba serca dje hunto cu su mayornan. P.F. lo mester busca un otro lugar di biba. El a bisa cu P.F. mester di cen pa varios cos. Un parti di placa lo tabata pa paga impuesto di container cu a bestel. Gran parti di e placa lo tabata pa P.F. haya su mesun bida. Segun J.E., el a compronde di P.F., e victima lo tabatin 10 mil florin y cu lo tin un safe cu placa. J.E. a bisa Hues cu P.F. no a bis'e cuanto placa tin den e safe.

TABATIN HOPI PLACA SCONDI DEN CAMBER

Hues a bisa cu na momento cu J.E. tabata cu e victima Shasha den camber, un hende a yega na porta. Segun J.E., el a puntra e victima unda e placanan ta y e victima a mustra riba dos cartera. Hues a puntra si e victima no a papia y hende yega, kico J.E. lo a haci. Segun J.E., e lo a bay busca den e cas. Hues a mustra cu Fiscal a presenta informacion nobo. Algun dia despues di e atraco, a haya den camber un caha di placa cu 10 mil florin, diferente holoshinan hopi caro entre otro Rolex. Tras di cortina den e camber a haya 60 mil florin. Segun J.E. e no a mira nada di esakinan pasobra e no a haya chens di busca. Loke el a haya den dos carteranan tabata mas o menos 1000 florin.

Hues a puntra P.F. si ta berdad cu e kier divorcia. P.F. a bisa cu ta berdad y e tabata den proceso caba. Pa loke ta e parti di bay biba otro caminda, el a bisa cu e mes tin su mesun cas y su mayornan tin un otro cas. El a bisa cu na Juli 2016 el a cumpra material for di China pa traha e cas pa su ex. E materialnan a yega hunto cu e machinenan cu el a cumpra. Su intension tabata pa traha 6 apartamento na Morgenster. E ex lo tin su cas y patras lo tin 6 apartamento y e placanan cu esaki ta genera ta pa e ex señora pa mantene su mes y e yiunan. Riba e declaracion aki, Hues a punrta J.E., kico e tin di bisa. J.E. a bisa cu berdad tin dos cas. E cas na parti robez ta mas bien un deposito y den e parti drechi P.F. tabata biba cu su mayornan. Si awor P.F. ta bisa cu e tin su cas, esey ta algo nobo. Entre e casnan no tin muraya.

Segun P.F. ta berdad pero su cas tin 5 camber y no tin problema pa e chick biba cun'e.

J.E. a reacciona cu si mira e cultura Chines, e cos aki lo no bay. E creencia di e mayornan, forma di come y biba no lo bay. Hues a puntra P.F. si e intension ta pa bay biba otro caminda.



P.F. a bisa Hues cu por ta den futuro. El a remarca cu ta parce cu J.E. sa nan cultura mihor cun'e.

Despues Hues a dicidi di laga J.E. juramenta. J.E. a jura cu e ta papia e berdad. El a bisa Hues cu ningun hende conoce P.F. mihor cun'e. E conoce P.F. pa 14 aña y loke el bisa ta e berdad.

Hues a bisa cu e ta bay studia e caso y 9 Mei lo tin sentencia pa 2.30 di merdia.



TA BENDE

Mesa di Bar cu dos stul palo puro.

Prijs: Afl.750,- or Best Offer.

Yama: 566-7233 pa mas info

Macuto di Compras

Cu e *'Macuto di compras'* nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 19 y 20 di april 2018, den diferente districto. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.

Nota: e prijs di mas barata pa cada producto ta accentua na color.

		Supermarket/ Minimarket									
		3 colors S.M.	Simeyon M.M.	New Tarabana F.C.	Morocho S.M.	Zhang's S.M.	Wan Jia Li S.M.	Tur Dia S.M.	Winter-garden S.M.	Mui Mui S.M.	Knippo S.M.
		R.Arendstr.	Madiki Kavel	Tarabana	Hendrickstr.	Shiribana	Meiveld	Tanki L.	Savaneta	N.C.Cabaai	C.Cabaai
Producto	Cont.	incl.bbo incl.bazv	incl.bbo incl.bazv	excl.bbo excl.bazv	incl.bbo incl.bazv	incl.bbo incl.bazv	incl.bbo incl.bazv	excl.bbo excl.bazv	excl.bbo excl.bazv	incl.bbo excl.bazv	excl.bbo excl.bazv
pineapple slices- Del Monte	8 oz.			2.68	2.85	2.50		2.60	2.47		2.66
Cereal cup, good-to-go- Kellog's special K	1,25 oz.	2.50	2.35	2.20	2.25	2.15		2.25			2.15
Cereal assorted, fun pak- Kellog's 8 cereals	8,56 oz.			9.95	9.90	9.95	9.93	12.25	9.83		11.75
Corn flakes- Kellog's	12,35 oz.		9.08	8.48	8.95	7.25	8.43		7.09	8.69	8.38
instant cereal- Brinta	500 gr.	6.60		6.43		5.45	5.36	6.68	6.35	5.25	5.25
Quick cooking white oats- Quaker	500 gr.	5.65			5.75	5.40	5.64	5.65	5.80	5.58	5.38
Frosted flakes- Kellogg's	10,6 oz.	9.75	10.75	10.20	10.05	9.85		10.35	9.78	10.20	9.85
Sweetener- Splenda	50 packets	6.40	6.75	6.25		6.75	6.48	6.45	6.15	6.33	6.18
Rietsuiker- Caribbean Gold	1kg.		6.34			7.25	7.29		7.13		7.15
Milk- Anchor	1 ltr.	3.00	2.75			2.90		2.99	2.85		
Milk - Alpina	1 ltr.	3.10	3.25		3.10	2.95	2.98	3.10	2.94		2.95
Milk- Friesche Flag	1 ltr.	3.00	2.75	2.95	3.20	2.85	2.90	3.35	2.87	2.95	
Milk- Gloria	1 ltr.	3.20	2.75	2.75	3.10	2.55	2.56	2.65	2.53	2.65	2.53
Yoghurt- La yogurt	6 oz.	1.75	1.75	1.75		1.65	1.89		1.60	1.75	1.60
Yoghurt - Yoplait	6 oz.	1.75	1.80	1.75	1.75	1.95		1.99	1.86		
Milk drink- Countre Dairy	0,5 lt.	2.30	2.75	3.15		2.90	2.93	2.99	2.88	2.99	2.89
Chocolate milk- Choq	250 ml.			2.15		2.05	2.37	2.15		2.35	2.14
Ensure plus	8 fl.oz	4.15	4.26	3.88		3.80	3.93	4.10	3.58		3.90
Condensed milk- Frisian Flag	397 g.	3.20	3.00	3.10		3.10	3.53	3.25	3.06		3.06
Creamer- Creamora Borden	6 oz.	3.50	3.50	3.38	3.30	3.40	3.39	3.28	3.02	3.50	3.38
Creamer- Coffee Mate Nestle	6 oz.	5.25		5.15		4.99	5.02		4.97		4.98
Oat beverage mix- Frescavena, Quaker	315 g.			5.98	5.35	6.05	6.02	6.28	5.98		5.99
Instant powder mix- Choco Listo	7,5 oz.	2.50	2.60	2.38		2.35		2.45	2.39	2.42	2.33

Ministerio di Asuntonan Economico



Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP) durante tratamento di presupuesto:

“Nos mester bisa ta basta na desperdicio di inteligencia”

ORANJESTAD (AAN): Nos mester bisa ta basta na desperdicio di inteligencia. Asina parlamentario Sue-Ann Ras (MEP) a bisa durante su di dos disertacion riba e di dos dia di tratamento di presupuesto 2018 di pais Aruba.

Segun Ras, e cifranan cu e tin, ta cofirma e crisis cu tin den enseñansa na Aruba. Pa fortifica su ponencia, Ras a mustra e cifranan di CBS, cu ta pinta un cuadro alarmante.

“Mi no ta cansa di bisa esaki, p’e simpel motibo, cu e cifranan aki, ta e crisis den enseñansa, cu sigur a pone ami, como docente, mayor y ciudadano para keto y bisa ta basta na desperdicio di inteligencia, capacidad cognitivo y logro academico di nos hendenan.

CIFRA:

Ras ta referi na e cifranan di Censo 2010 di CBS. Esaki ta e resultado di grado di educacion di sector laboral:

40% di nos poblacion laboral tin nivel di school basico/sin scol.

29% di nos poblacion laboral tin nivel di LBO/MAVO.

9% di nos poblacion laboral tin nivel di HAVO/VWO.

3% di nos poblacion laboral tin nivel di WO.

Segun Ras, realidad ta, cu a inverti 4.7% di nos GDP den enseñansa, mientras UNESCO ta stipula esaki na 6%. UNESCO ta boga pa tur pais inverti den enseñansa di calidad.

“Pero loke nos ex ministernan di enseñansa no por a compronde of kier a compronde ta, cu inverti den nos schoolnan, no kiermen djis renoba fachada di school, pero inverti den nos maestronan, pa eleva y amplia nan conocemento y ekipa nan cu herment cognitivo, pa enfrenta tur e retonan cu tin awendia” Ras a cuminsa na bisa.

INVERTI:

Segun e Parlamentario, inverti den nos alumnonan brindando nan mas opcion realistico den e curiculo y oportunidad igual y husto pa nan saca nan maximo potencial, sin importa nan ekipahe of limitacion. Inverti den material didactico pa haci e lesnan mas atractivo y comprendibel y sin lubida, inverti den un metodo, cu realmente ta pas den nan contexto y sistema di aprendizahe. “Na momento cu bo tin tur esey bon ubica, e ora bo por inverti den renobacion y construccion di school. Paso si e fundeshi y structura di di cas ta debil, aunke bo inverti miyones den renobacion, e fundeshi ta keda cu defecto”, Ras a finaliza bisando.

AUTO 6%
INSTANT DEALS
6% p.a. interes efectivo
paga den 6 aña




2018 Sportage CUMINSANDO FOR DI Awg48,000 excl. BBO/BAZV

2018 Picanto CUMINSANDO FOR DI Awg22,000 excl. BBO/BAZV



CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

Diadomingo, april 22
CMB Noord branch
10AM - 2PM

Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 22 di April, 2018 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa financia pa un auto nobo via un agencia local ta bin na remarca pa un interes efectivo di 6% p.a. y cu un termino pa paga bek di te cu 6 aña. Despues di e periodo di e oferta e interes efectivo lo bai aumenta na 7.5% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes, cu un minimo di Afl. 500.00. Periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500 • Fax: 582-9877
www.kia.com • Kia Motors Aruba
KIA
The Power to Surprise

Minister Otmar Oduber:

Aki no ta trata di persecusion politico, sino un Gobierno di integridad, ordo y respet



ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa Diabierna, Minister di Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a reacciona riba e hecho cu tin hende ta bisa cu e ta ocupa su mes cu persecusion politico, relaciona cu e Task Force Beach Policy.

E mandatario a indica cu e veredictonan di corte recientemente no tabata veredictonan cu duda.

"Mi ta lamenta cu Arthur Dowers di fraccion di AVP a trece den publicidad y a hasi politica cu e sentencia di Coco Loco Kiosk cu tin riba beach, pasobra nos a cana un proceso simplemente di percura pa ordo y respet wordo re-institui den e pais aki".

"Pa un Minister cu tabata carga e funcion di Husticia durante 8 aña Sali y defende e hecho cu construccion ilegal ta tuma lugar, ta algo di lamenta".

"Den esaki tabata tin tambe beneficionan ilegal tumando lugar cu contratonan contra ley".

Esaki segun Oduber, kende a indica cu huez tabata hopi cla den su sentencia pa loke ta e caso di Coco Loco.

El a sigui bisa cu e idea tras di e kiosconan tabata pa sirbi e cruseronan, pa hala e turistanan for di dilanti e hotelnan y cu tur e kiosconan aki a wordo construi igual cu nan baño y otro espacionan.

"Den e caso di Coco Loco nan a dicidi pa djis coi e bañonan y cera nan, pa uza nan como warehouse pa su persona".

"Sin permiso di construccion e mes a dicidi di traha bañonan pafo pa e cobra e turista cu ta bin y banda di esaki el a traha un cushina na un forma cu e ta contra e permiso di DIP cu e tin pa opera e kiosco aki".

"Ainda riba su mes el a dicidi pa bay opera 200 stoel cu parasol, mientras cu e tin permiso pa opera 70".

Esaki segun e minister, kende a sigui bisa cu ainda e minister anterior di husticia kier Sali defende esaki y bisa cu ta trata di persecusion politico.

"Aki no ta trata di persecusion".

"Tur hende mester actua segun e permiso cu nan tin, segun ley y cumpli cu loke ta fatsoen riba nos beachnan", segun Oduber.

El a indica cu den tur 4 caso unda cu Gobierno a wordo hiba corte, huez a pone bon cla cu e companianan no ta actua conforme e permiso cu nan tin.

"Aki ta un Gobierno di ordo, respet y integridad y proximamente nos ta bay atende cu man fuerte loke ta trata construccion ilegal di condominiums y permisonan cu a wordo duna contra ROP y nos ta bay pone esnan responsabel pa esaki, para responsabel", segun e mandatario.

JOB OPPORTUNITY

NOS TA BUSCANDO UN…

Field Hydromechanical Installer (Full time)

Rekisito:

- Capacidad pa demostra cu por traha cu toolsnan eléctrico i manual.
- EPB Diploma of Certificate in "Onderhoudsmonsteur" of EPI Diploma or Certificate in mechanical engineering " Werktuigbouwkunde"
- Preferibel cu prueba di experiencia.

Field Electrical Installer (Full Time)

Rekisito:

- Capacidad pa demostra cu por traha cu toolsnan eléctrico i manual.
- Experiencia den instala, flex tubo, pasa cabel den nan.
- EPB I/of EPI Diploma I/of Certificate in Elektro Techniek en Installatie Techniek.
- Preferibel cu prueba di experiencia.

Manda bo carta i CV na:
hr.curriculum2018@gmail.com





TA PARTICIPA

ADAPTACION DI

RUTANAN RESIDENCIAL

SIMAN DI DIA DI REY

DIA FIHO DI COLECCION	LO RECOGE 1 DIA ADELANTA
DIALUNA	DIADOMINGO, 22 APRIL
DIAMARS	DIALUNA, 23 APRIL
DIARANSON	DIAMARS, 24 APRIL
DIAHUEBS	DIARANSON, 25 APRIL
DIABIERNA	DIAHUEBS, 26 APRIL

DIABIERNA 27 DI APRIL NO TIN SERVICIO

Main Office: Kockstraat 4, San Nicolas
Tanki Flip Branch: Tanki Flip 14
Landfill & Containerpark Facility: Parkietenbos
Phone: (297) 524-5080 | Email: info@serlimar.aw

 Serlimar  serlimararuba

Plan van Aanpak tambe a drenta den funcion inmediatamente:

A firma acuerdo pa lanta Unidad di Mensenhandel y Mensensmokkel



ORANJESTAD (AAN): Ayera e acuerdo di e lantamento di e Unidad Mensenhandel y Mensenmokkel a wordo firma na Oranjestad pa Minister di Husticia, Seguridad y Integracion, Procurador-General di Aruba, Alto Comisario di Polis y Comandante di Koninklijke Marechaussee.

E creacion di e team especial aki di Recherche ta forma parti di e Plan van Aanpak Integral di Aruba pa combati mensenhandel y mensensmokkel pa e periodo di 2018 te 2022, cual tambe a wordo lanza oficialmente awe pa e Minister di Husticia, Seguridad y Integracion.

UMM

E Unidad di Mensenhandel y Mensensmokkel (UMM) ta bao guia di un fiscal di husticia y a wordo lanta na 2017 como unidad di investigacion operacional. Tanto Ministerio Publico, como Cuerpo Policial di Aruba y Marechaussee ta forma parti di dje. UMM ta enfoca penalmente riba mensenhandel y mensensmokkel y tin (entre otro) como meta pa:

- investiga y persigui sospechosonan
- elimina organizacionnan criminal y bay tras di corientenan ilegal di placa
- acumula y comparti informacion tocante mensenhandel y mensensmokkel



- kita capital criminal procedente di mensenhandel y mensensmokkel. Pa cu esaki UMM ta traha hunto cu Afpakteam.

Exitonan

UMM a logra varios exito caba desde cu el a wordo lanta aña pasa. Desde e tempo ey 7 caso di mensensmokkel a bay Corte. Na e momento aki tin 3 investigacion di mensenhandel andando.

Operacion Libertad

Na inicio di april 2018 UMM a forma parti di un accion hopi grandi multidisciplinario di mensenhandel yama "Operacion Libertad" bao guia di e coordinador nacional di mensenhandel. Varios departamento a forma parti di e accion aki, entre nan Ministerio Publico, Cuerpo Policial di Aruba, Kustwacht di Aruba, DIMAS, Marechaussee, DAO, DVG, FIOT, Marina Real y Oficina di Victima. E accionnan penal/administrativo a dura 4 dia largo y a tuma lugar tanto riba lama como riba tera.

Riba lama tabatin controlnan conoci como "100% controles" na lugarnan na costa di cual ta conoci cu ta trafica cu hende ey, y na companianan di watersports.

Riba tera tabatin controlnan entre otro, na un restaurant, un sitio di construccion, hotelnan y algun joyeria y un posible burdel ilegal.

Unico den region

E accion multidisciplinario aki ta pas den e Plan van Aanpak Integral cu a wordo firma awe pa bringa mensenhandel y mensensmokkel y ta unico den nos region.

Bao guia di un experto riba tereno di mensenhandel/mensensmokkel cu ta traha pa Ministerio Publico di Aruba, a bin cu Plannan van Aanpak Integral pa Curacao, Sint Maarten y Islanan BES, mirando cu e experto di Aruba ta coopera cu e paisnan aki tambe.

Den e Plannan van Aanpak aki cu a traha pa e otro paisnan, ta describi (entre otro) con necesario ta pa e varios instancianan di gobierno coopera cu otro. Na Aruba e cooperacion aki ta funciona pa basta tempo caba den forma di e Taskforce Mensenhandel/Mensenhandel. Durante e accion Operacion Libertad a keda comproba un biaha mas cu e cooperacion aki na Aruba ta bayendo hopi bon mes y ta masha valioso.

Bringa mensenhandel y mensensmokkel tin prioridad halto pa Pais Aruba y pesey e Procurador-General a firma awe e liñea di maneho nobo riba e tereno aki.



To honor all administrative professionals

SECRETARY DAY MENU

Appetizer

Seafood chowder

A creamy and richly filled chowder with mixed seafood and with a touch of cream

Main course

Salmon sandwich

Fresh salmon salad on a French bread and topped with fresh greens

-or-

Steak & Cheese

Steak sandwich with green peppers and cream cheese

Dessert

Chocolate dream

Chocolate chips and fresh strawberries

3-Course Menu Afl. 26.25 per person

For reservations: cafetheplaza@arubawineanddine.com or call (297) 583 88 26

Renaissance (Seaport) Marketplace, Oranjestad
Tel: (+297) 583 8826 - cafetheplaza@arubawineanddine.com
www.cafetheplaza.com







ISLAND YOGA
ARUBA

Join our team!

Island Yoga is hiring for different positions in our Boutique and Nourish Café.

Must be experienced in either retail or restaurant business, have a love for customer service and must be Aruban or be permitted to work in Aruba. We are excited to work with organized, pro-active, experienced team members and want to be part of a growing international company and brand.

BOUTIQUE SALES ASSOCIATES (FULL TIME & PART TIME)
- Previous experience in retail, sales & cash handling
- Proactive and sales driven
- Excellent English communication skills

COOK (FULL TIME)
- Passion for a healthy lifestyle
- Experience in food preparation, kitchen activities and dish presentation
- Excellent proficiency in English

CATERING/KITCHEN ASSISTANTS (FULL TIME & PART TIME)
- Experience in food preparation & kitchen activities
- Proactive and action oriented
- Must be fluent in English

If you are interested in joining our team please apply now by sending your CV and motivation to our HR Manager: michiko@islandyoga.com or contact +297 5940917 for more information.
Application deadline: April 30, 2018

Yvette Geerman:

Departamento di Higiena ta pone hopi enfasis riba localidad y calidad di cuminda



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Higiena ta conoci pa control, pa asina garantisa higiena, tur caminda, den supermercado, restaurant, etc. E controlnan aki ta andando. Tambe nan sa di control general grandi tambe. Segun Yvette Geerman, esaki ta algo rutinario. Nan ta controla constantemente y si tin keho ta drenta, nan ta controla.

Loke ta accion grandi, nan a tene aña pasa, unda cu nan a efectua diferente departamento. Pa e aña aki, tin algun accion planea, cu algun departamento cu lo bay haci conhuntamente cu nan. Esakinan ta bay ta den lunanan en adelante. Lo bay haci cierto accionnan manera riba controlamento riba tereno di higiena, hunto cu otro departamentonan. Tin diferente planning poni pa e aña aki y lo sigui. Esaki ta pa controla localidad, e calidad di cuminda, etc. Esey ta un parti di e trabao y lo bay sigui haci'e tambe.

E ta hopi importante, mirando cu ora bo ta traha conhuntamente cu diferente departamento, cu diferente disciplina, bo ta logra cosnan hopi mas miho hunto. E ta tuma hopi tempo si pasobra bo tin cu organisa pa bo haya tur e departamentonan hunto, mirando cu cada un tin nan trabao riba nan mes, pa bo por logra controla tur e localidadnan. Pero ta keda kere traha hunto, pasobra trahando hunto bo por logra hopi mas cu cada un departamento ta controla individual riba nan mes.

Departamento di Salud Publico ta keda kere den cooperacion y lo keda enfoca riba esaki tambe pa keda traha hunto cu diferente departamento pa por logra cosnan hunto di manera cu cambionan por sosode mas lihe, mirando cu ora bo ta individual e ta bira un tiki mas dificil.

Tin simannan atras cu tabata tin negoshinan cu nan a cera pa 48 ora. Mirando cu e parti di higiena nan no ta cumpli cu e rekisitonan. Ta keda actua. Esaki ta parti di nan trabao. Constantemente ora tin cosnan cu ta iregular, esta cu nan no ta cumpli pa loke ta higiena, mientras tanto cu departamento di salud publico, ta tuma su decision y pa e parti di sancion. Si ta cera luga, ta laga cera. Pa loke ta e carchinan di salud, tambe nan ta controla. E ta keda. Si na momento cu nan no cumpli cu e parti aki, nan ta haya boet, segun Yvette Geerman. Loke ta resalta hopi ta e parti di higiena entre otro. E higiena ta keda hunga un rol constantemente cu ta mirando cu si tin algun localidad, ora cu nan no ta bishita frecuentemente. E ta bira cu nan ta bira negligente. Nan ta bolbe bay den nan ritmo con nan tabata, di manera cu e luga no ta limpi.

Esey ta keda resalta toch. Geerman a splica cu nan ta haya esaki den nan control, e parti di limpiesa, cu no ta na ordo. Esey ta loke nan ta lamenta como departamento di salud publico, mirando cu ultimo añanan ta pone hopi atencion y nan lo sigui pone atencion riba e tereno aki, cu locual ta e parti basico, cu food safety ta keda un rol importante y e ta cuminsa na e parti di higiena. Tambe, mirando cu si no cumpli cu e rekisitonan di e parti basico, semper na final bo por tin consecuencianan grandi. Esey ta resalta masha hopi mes, y departamento di salud publico ta lamenta esey. Nan ta sigui pone nan atencion. Lo keda educa y lo keda haci nan inspeccion y control den tur localidad.

Yama nos, of pasa cerca nos, cu ta specialista, pa "RAYNOR" roldeur, rolling service, Santa Maria.
Prijs ta super competitivo y entrega + instalacion ta super rapido.
E & E TRADING TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com • PATIASTRAAT/JUDRA BLDG. DAKOTA

KONINGS DAG
27 April 2018
Special PA dia di REY.
AWG. 1.250,- excl. BBO/BAZV.
BFT Sliding Gate Operator
BFT DEIMOS ULTRA BT A600





HITESS
HIGH TECHNOLOGY SALES & SERVICES N.V.
DUTCH CARIBBEAN
DEIMOS 600 Ultra KIT
Including
1 Motor, 4 Racks, 2 Remotes
1 Photocell, 1 Blinker.
Arendstraat 124 Mon-Fri.8:00am-5:30pm Sat.8:00am-12:00pm tel:+297-588-5966



LA CABANA
beach resort and casino
ARUBA
Nochi di AMBIENTE
TSUNAMI
THURSDAY APRIL 26TH
LA CABANA BEACH RESORT AND CASINO
PATA PATA POOL BAR - HAPPY HOUR:
2X1 FROM 4pm to 7pm & FROM 10pm - 11pm
EQUATOR: 4:00pm - 7:30pm
TSUNAMI: 8:00pm - 10:00pm
CUMINDA CRIOYO: SOPI OESTER, CROQUETTE,
PASTECHI, SANGER JENA, PINCHOS DI GALIÑA Y CARNI.
SPECIAL: BALASHI BUCKET BUY 5 GET 1 FREE
DEWARS 12 YEARS FOR $5 FROM 4pm TO 10pm

"TOYS 4 US" coi HUNGa di calidad!

























Cumprando serca nos, bo placa ta keda circula na Aruba.

Wilhelminastraat # 81 ▯ Tel: 582-2207

Diadomingo ta observa Dia di Tera 2018 cu un enfoke ariba Polucion di Plastic

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor dia 22 di April ta observa Dia di Tera. Y e aña aki Fundacion Parke Nacional Arikok ta añadi su mes pa trece concientisacion ariba e tema di Polucion di Plastic. Polucion di Plastic ta un di e problemanan mas crucial cu ta rondona nos medio ambiente. No solamente e ta afecta nos medio ambiente pero tambe nos salud. Den un manera of otro nos tur ta contribui na e problema y den mesun rosea nos tur por ta parti di e solucion tambe.



Plastic a worde inventa na aña 1907 y a inicia un revolucion. Den un corto tempo, plastic a sa di converti su mes den un elemento basico den nos bida diario unda cu nos a mira e benificio nan di plastic sin por a premira e consecuencianan cu elo trece pa nos salud, ecosystemanan natural y nos clima.

E problema mas grandi ora ta trata di plastic ta cu e ta un material cu no ta dirti of garna liher den naturalesa, y esaki ta door di e material cu ta worde usa den e producion di plastic (hydrocarbon molecules—derived from the refining of oil and natural gas) cual ta haci e proceso di deshaci di un producto di plastic mas dificil aun.

E bida marino ta especialmente vulnerable na e contaminacion di plastic ya cu e por causa daño na diferente manera. Hopi di nos organismo nan marino no ta reconose e diferencia entre plastic y cuminda. Bestianan cu lamentablemente come plastic ta yega na fayece paso cu e plastic no ta garna den nan stoma cual ta preveni nan di come.

Den otro situacionan bestianan ta keda pega den saco di plastic, liña di pisca y otro polucion di plastic. Locual ta hopi impactante ta cu plastic nunca lo degrada por completo. Esaki lo kibra cada bes den pidanan mas chikito cual lo termina den e sanger di organismonan marino.

E contaminacion cu plastic ta trece cune no ta causando daño na e salud di nos planeta so. Despues di decadas produciendo mas cu un triyon di productonan di plastic cu un base di azeta, e consecuencianan negativo cu a descubri pa e salud humano ta sorprendente.

Mayoria producto di plastic ta contene "Phthalates" (DEHP) y e kimico bisphenol-A (BPA), cual ta worde reconoci como un producto peligroso pa e salud publico y e ser humano. Tur dos kimico tin e potencial pa afecta e hormoon humano y Sistema reproductivo.

Bishita nos pagina di Facebook, Arikok National Park, pa mas informacion ariba diferente actividad cu nos lo tin pa asina concientisa e comunidad. Pa mas informacion di polucion di plastic por bishita www.earthday.org of por manda nos un email na info@arubanationalpark.org

KINGS DAY SPECIALS
LING & SONS IGA Super Center
Groceries Like Home!
VALID APRIL 20 TILL APRIL 27

ORANJE TOMPOUCE 3 FOR 7.95 awg Reg. Price 8.85 awg
ORANJE DONUTS per piece 2 FOR 1.99 awg Reg. Price 2.50 awg
KINGS DAY CREAM CAKE NOW 24.99 awg Reg. Price 29.50 awg
MEAT BALLS per 500 g NOW 8.49 awg Reg. Price 9.95 awg
SLAVINKEN per piece NOW 2.25 awg Reg. Price 2.59 awg
RUNDERVINKEN per piece NOW 2.49 awg Reg. Price 3.20 awg
RIBLAPPEN/CHUCK STEAK per 500 g NOW 10.99 awg Reg. Price 12.45 awg
APPLE RED ROME per Kg NOW 5.49 awg Reg. Price 6.95 awg
GOLD NUGGET TANGERINE per Kg NOW 6.49 awg Reg. Price 7.50 awg

SHOP & COLLECT POINTS USING YOUR VIP

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA
Valid from April 20- 27 , 2018 or while supplies last. Limited Offer Check them out now!
For more information please call (297) 521-2370. Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm • www.lingandsons.com
IN STORE!
Facebook

KINGS DAY SPECIALS
LING & SONS IGA Super Center
Groceries Like Home!
VALID APRIL 20 TILL APRIL 27
LOCAL BBQ COMBO THIS SATURDAY FOR ONLY 15.95 AWG
From 11:30am to 4pm

CUCUMBER US per kilo NOW 3.49 awg Reg. Price 4.50 awg
ACHTERHAM per 100 g NOW 1.90 awg Reg. Price 2.30 awg
JONG BELEGEN per 100 g NOW 1.75 awg Reg. Price 2.20 awg
ARIZONA ICE TEA 1 gallon NOW 8.99 awg Reg. Price 9.99 awg
OLD AMSTERDAM per 100 g NOW 3.99 awg Reg. Price 4.49 awg
KIBBELING per 500 g NOW 9.99 awg Reg. Price 14.79 awg
FISH CUTLET per 500 g NOW 7.99 awg Reg. Price 14.79 awg
MELON ASSTD CUP 16 OZ NOW 5.49 awg Reg. Price 6.50 awg
TUNA MEDITERRANEAN per 100 g NOW 1.99 awg Reg. Price 2.39 awg

SHOP & COLLECT POINTS USING YOUR VIP

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA
Valid from April 20- 27 , 2018 or while supplies last. Limited Offer Check them out now!
For more information please call (297) 521-2370. Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm • www.lingandsons.com
IN STORE!
Facebook



Minister Otmar Oduber ta splica:

Den Caso Sumario Huez no a honra un peticion di e desaroyadornan di edificio nobo di DTI

ORANJESTAD (AAN) – Den su oficina na edificio Cocolishi, Minister di Infrastructura y Medio Ambiente, a yama un conferencia di prensa, den cual el a elabora tocante dos punto.

E prome ta e Caso den Corte pa loke ta trata un contrato di huur, pa uso di un edificio nobo na Barcadera, pa DTI, despues di un periodo cu gobierno tabata negociando cu e propietario, mirando ta un acuerdo cu tin consecuencianan financiero hopi grandi pa nos pais.

E mandatario a señala cu e contrato pa e edificio nobo aki a wordo firma dia 22 di September 2017, kiermen riba dia di eleccion, despues cu tabata tin diferente conseho, manera esun di Departamento di Infrastructura y Planificacion (DIP), mustrando cu den e contrato aki tabata tin manipulacion cu e fecha cu a wordo firma, y banda di esaki e consecuencianan pa nos pais nunca a wordo considera, pa loke ta trata presupuesto cu nunca a wordo traha tampoco.

E dignatario a agrega cu e edificio aki ta costa pueblo di Aruba casi un miyon florin adicional, na loke antes tabata wordo paga pa e edificio di DTI na Pos Chikito. El a subraya cu den e caso aki henter e procedimento di Ley di Contabilidad no a wordo sigui door di e Minister di Infrastructura anterior.

E mandatario a expresa cu diahuebs, den medionan di prensa, el a mira e declaracion di e abogado cu ta representa e desaroyadornan di e proyecto, ken a bisa cu gobierno a pidi su cliente pa traha e edificio.

Minister Oduber a señala cu esey kiermen cu e gobierno tabata tin e iniciativa y ora ta traha un edificio cu tin un balor di 10 miyon florin, un destaho publico ta na su lugar, cu ta loke nos Ley di Contabilidad ta exigi. Esaki no a sosode. No tabata tin NV, tampoco financiamento, ni henter e proceso cu mester tabata tin no a wordo sigui.

Minister Otmar Oduber a señala cu mirando e consecuencianan financiero cu tabata bin cune, gobierno a tuma un decision despues di un periodo cu a cera un contrato temporal na Januari, pa tres luna, banda di esun cu a wordo firma dia 22 di September, pa por negocia cu e grupo y purba di saca e consecuencianan negativo y desventahoso pa nos pais. No a logra y por lo tanto e grupo a hiba Gobierno Corte.

Aki e grupo a haci dos peticion: 1. Pa pago tuma lugar a base di e contrato temporal cu a wordo cera. 2. Exigi pa respeta e contrato cu a wordo cera dia 22 di September, mescos cu a wordo firma cu e minister anterior.

Considerando cu e pago di e prome tres lunanan di e contrato existente a tuma lugar, Huez no a duna un sentencia riba esaki y a mustra cu gobierno ta pagando. Huez tampoco a duna un sentencia riba e peticion pa respeta e contrato di dia 22 di September, al contrario Huez a bisa cu e a manda esaki pa un bodem procedure mirando tur e informacion cu a bin dilanti durante e Caso Sumario, den cual e grupo no a haya razon riba su peticion aki.

E dignatario a indica cu ta bon pa pueblo conoce e realidad, y a subraya cu tin varios contrato cu a wordo cera na un forma hopi apresura, contra di e leynan existente y bon gobernacion.

Gobierno ta contento cu Huez no a duna razon na e desaroyadornan den e caso aki, pero lo mande den un bodem procedure unda tin mas oportunidad pa saca tur e informacionnan.

ACDelco®
3 AÑA DI GARANTIA
ACDelco
OBTENIBEL NA
CITGO BOULEVARD
CITGO SASAKI
CITGO SAVANETA
CITGO CAYA GRANDI
CITGO ESSOVILLE
CITGO PALM BEACH
CITGO SANTA CRUZ
CITGO TANKI LEENDERT
CITGO WAYACA
PONTON SERVICE STATION
SHABA CAR ACCESSORIES
CHENG XING SUPERMARKET
REY HING FOODCENTER
AXION AUTOPARTS

University of Aruba
LECTURE
Power & Politics
Timeless lessons from Shakespeare
"There is no spring moving man's heart that Shakespeare was not capable of enlightening for us. His historical, political plays are a masterful achievement for the entire dissection of what Politics & Power are".
Isaiah Berlin
Speaker: **Asdrúbal Baptista.** Tenured Professor of Political Economy (IESA; Universidad de los Andes).
Simón Bolivar Professor, University of Cambridge.
President of the Venezuelan Academy of Economics (2007-2009). Honorary Member of the Colombian Academy of Economics. Former Minister of Economic Affairs and Director of the Venezuelan Central Bank (1994).
Tuesday, April 24 at 7.30 pm
Aula, University of Aruba
J.E. Irausquinplein 4
Entrance is free of charge
For more information visit : www.ua.aw

Indira SKINCARE
Pakete special pa Dia di Mama
"Tratamento cu aroma di Rosa"
"Regala Mama un experiencia unico cu e tratamento di rosa"
Prijs: Awg. 135
Of combo special: Facial + backmassage Awg. 185
Facial + backmassage + scrub Awg. 225
Sleeping Beauty Giftcertificate obtenibel
Telefoon: 584-6263 / 593-4821

Michael Lampe di AVP kier sa si berdad ta bin cu Boutique Hotel den Parke



ORANJESTAD (AAN): Den Parlamento ta tumando luga reunion di presupuesto 2018 y pa esaki Parlamentario di Fraccion di AVP, Michael Lampe, a haci preguntanan na Minister Otmar Oduber riba e topico di medio ambiente. A concentra riba e situacion di Parke Nacional Arikok. Esaki ta algo cu ta biba den comunidad pa loke ta trata naturalesa y e importancia di e parke, mirando riba e disputa entre minister y directiva. Ta importante pa scucha for di minister mas miho kico ta pasando y si e stichting aki no ta trahando na beneficio di parke. Tambe kier sa kico ta e disputa, e preocupacionnan cu tin. Parlamentario Lampe kier sa mas con a bay cu e desacoerdo entre minister y directiva, cual ta yegando asina leu y ta mustra cu tin cierto kiebro den esaki. Ta importante pa sa con minister ta manehando esaki. Tur esaki ta preguntanan cu ta hopi importante p'e maneho di Parke Nacional y tambe den e maneho di e reunion publico. Parlamentario Lampe a haci diferente pregunta cu ta di importancia pa pueblo di Aruba sa kico ta pasando y con ta hibando e maneho. Esaki ta specialmente pasobra tin rumornan cu minister Otmar Oduber tin plannan pa bin cu un boutique hotel den parke y p'esey a haci pregunta riba e punto aki pa sa ki berdad tin riba esaki. A haci e preguntanan aki pa asina haya un siguransa di minister cu esaki no ta e caso. Pero si esaki ta e caso con e lo afecta e medio ambiente. Tur tabata preguntanan pa medio ambiente.

E reunion di diabierna a mustra cu a sali na mustra e aporte di hiba un discusion sano y profesional den Parlamento. Na final di dia esaki ta beneficia pueblo, tambe e ta beneficia e esencia con ta yega na contestanan, con ta yega na e puntonan, e respet pa otro. A hiba e reunion na un nivel poco mas trankilo y parlamentarionan a trece nan punto di bista padilanti desde tur angulo.

CLEARANCE SALE!!! 50% OFF CASH + CARRY

"American Standard" labamano, parts, toilet seats, PVC fittings 110 + 50mm, ¼" - 2", 7" hard plastic letters + numbers, bandera, 12" peg board hooks, 8'x8' garage door, leishi di palo, Alum. sliding + push up windows americano, bara di hero + galv., punta di hero, algun producto di "ARVEFA".

TEL: 588-2828 • E & E TRADING, PATIASTRAAT - DAKOTA

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186


FCCA

Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano

Aviso

FCCA ta informa su clientenan cu entrante 23 di April 2018 no lo tuma cheque como forma di paga mas.

Nos ta spera di a informa tur cliente debidamente y cu nos ta conta cu boso cooperacion y comprension.


Sabana Blanco 66


(297)522-FCCA


www.fcca.com


info@fcca.com

Minister Dangui Oduber kier sigui inverti mas placa den Deporte

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta, den presencia di Minister di Turismo, Salubridad y Deporte Sr. Dangui Oduber hunto cu Minister Andin Bikker y Minister Glenbert Croes, Parlamento di Aruba a cuminsa trata e presupuesto 2018.

Un presupuesto cu mester a worde trata dia 1 di September 2017 door di gobierno anterior cu a faya di cumpli cu esaki. Durante e reunion aki tur e parlamentarionan a haya e oportunidad pa dirigi palabra na e ministernan presente y haci nan preguntanan cu ta concerni e diferente carteranan. Loke tabata di remarca tabata e continuo ausencia di e parlamentarionan di fraccion di AVP.

Mirando e hecho cu durante e reunion a trata tres ministerio cu tin carteranan cu peso sumamente grandi, a spera cu e fraccion di AVP cual ta consisti di ex-ministernan cu "experiencia" a bin cu hopi pregunta pero esaki no tabata e caso.

Durante reunion diferente parlamentarionan a sa di duna nan sosten na Minister Dangui Oduber muy especialmente den e area di deporte caminda por a mira cu 8 aña largo deporte no a haya atencion debido. Sr. Alan Howell di fraccion di POR a duna 100% sosten na nos Minister di deporte pa cualkier decision cu e mandatario tuma na bienestar di deporte.



"Un deportista mas ta un delincuente menos". Di parti fraccion di MEP Sr. Edgard Vrolijk a elogia nos Minister di deporte pa su bunita proyecto di ballpark. Den 8 aña no a mira un proyecto asina. "Un atleta no por core cu placa den su cartera, e mester core cu speranza den su curason y soño den su cabes".



E vision di Minister Dangui Oduber ta pa inverti mas placa den deporte, mantene e facilidadnan deportivo, construi facilidadnan y yuda tur e federacionnan pa asina deporte haya su lugar back den nos comunidad. Pa 8 aña largo gobierno anterior a lubida ariba deporte y a permiti Lotto pa Deporte haci mal uzo di tur e entradanan cu ta worde genera pa Lotto pa Deporte perhudicando nos deportistanan. Awe e facilidadnan no ta worde manteni y e hunta di directiva ta cobra e suma di 600 mil Florin pa aña.

Placa ta bay na paga abogadonan, pa camara di seguridad pa miembronan di directiva, pa huur edificio di nan mes y pa nan mes biaha rond di mundo cu placa cu mester a bay pa nos deportistanan. Loke ta mas di lamenta ta con e director di Lotto mes, esta Sr. DiStefano Wernet ta involucra den e mal maneho aki.

Minister Dangui Oduber a divulga cu e director actual cu tabata miembro di e hunta di supervision di Lotto pa Deporte, tin un compania di accounting. E mes ta duna su mesun hunta di directiva servicio di accountancy, esta di relatonan financiero.

Te ainda minister ta warda riba e ultimo 4 relatonan financiero. Minister a mustra en grande pruebanan caminda Director di Lotto Sr. DiStefano Wernet mes ta paga na su mes persona y e ta firma pa ricibi esaki, locual ta condenabel. Sr. Wernet a cobra den su totalidad 218 mil Florin den apenas 9 luna. Ministerio di Deporte a dirigi un carta na directiva di Lotto informando cu esaki ta bay contra tur etica. Ta sumamente tristo con e gobierno anterior a sostene e tipo di practicanan aki.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met school bestuurlijke taken voor de openbare scholen.
De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen roept sollicitanten op voor de volgende vacatures voor docenten bij onze Mavo scholen, Openbare Avond Leergangen en bij Colegio Educacion Profesional Intermedio:

- Scheikunde
- Engels
- Papiamento
- Nederlands
- Wiskunde
- Biologie
- Economie
- Aardrijkskunde
- Geschiedenis
- Werktuigbouwkunde
- Business Administration
- Food & Beverage
- Pedagogiek
- Verpleegkunde
- Bouwkunde
- Informatiekunde
- Persoonlijke Maatschappelijke Vorming
- Adjunct Directeur Middag Mavo

Functie-eisen:
- In het bezit van een tweede graad bevoegdheid;
- Bereid om mentorschap op zich te nemen;
- Kennis en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen.

Profiel:
- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Met hart voor uw leerlingen om het beste in ze naar boven te halen;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler en een goed klassenmanagement kunnen toepassen.

Aangeboden wordt:
- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die openstaat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Benoeming op contractbasis of hetzij in tijdelijke of vaste dienst per 1 augustus 2018.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kunnen binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen,** per mail aan hr@dps.aw.
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

CHAIN LOGISTICS CARIBE



We are looking for:

WRAP AGENT
Wrapping suitecases of passengers in plastic.

Qualifications:
-Must be at least 18 years of age
-Customer Friendly
-Must be able to work in inclement weather
-Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
-Excellent Health & Safety awareness
-Lift heavy objects

Please submit your CV to jaymir@fastdeliverydc.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.
We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.
Rumbastraat 20 | T: +297 588 0640| F: +297 588 0639

Ministro Otmar Oduber a revela

Gobierno tin mas di 22 edificio abandona y bashi



ORANJESTAD(AAN)-- Ta bale la pena gasta hopi placa di Gobierno pa construi edificio y oficina nobo, siendo cu tin mas di 22 edificio propiedad di pueblo, cu ta abandona y bashi?

Esey ta loke Ministro Otmar Oduber a trece masha duro mes dilanti riba Diabierna merdia pa atardi den Reunion di Parlamento pa trata Presupuesto 2018.

Algun observador ta describi e reunion di Diabierna atardi, manera un "reunion di sota tras di otro" di Ministro contra ex Gobernantenan.

Ministro Otmar a dal duro! Den tur aspecto di su Ministerio el a laga publico keda babuca cu su revelacionnan. Mustrando e.o. con e ex-Ministro no kier a gasta 1 miyon Florin pa subsidia pa casnan di pueblo cu FCCA, pero si kier gasta 5 miyon Florin na un compania priva pa haci Public Relations.

Tambe el a reacciona fuertemente ora cu e ex-Ministro a bin bisa cu Gobierno nobo aki no tin ningun plan grandi pa construi proyecto.

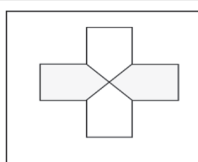
Aki ta unda Ministro Otmar Oduber a habri su dossiernan, y a mustra con Aruba tin mas di 22 edificio cu ta djis bashi y abandona atras. Edificio cu Gobierno por a djis renoba y cuminza usa nan bek.

Segun Ministro Oduber, tin como 20.000 meter cuadra di Gobierno ta cera paso nunca Gobierno a haya necesario pa duna atencion pa mantencion.

Ex-Gobernantenan ta gusta gaba cu nan si a traha hopi edificio, etc. Pero aki bo ta mira cu tin mas di 20.000 meter, mas di 22 edificio propiedad di pueblo ta abandona.

Ministro a menciona nomber di hopi di nan. Pues envez di gasta placa pa bin cu cos nobo, por djis renoba y duna esnan existente bida.

Ministro Oduber a hasta splica cu Uncle Louis Store tambe ta bay wordo renoba.



STICHTING HET WIT GELE KRUIS

BO TA CUIDA UN SER KERI CU A SUFRI DI UN CVA? (stroke)
NOS TA ORGANISA 2 ANOCHI INFORMATIVO PA BO
THEMA: BEK NA CAS DESPUES DI UN CVA

LUGAR: Technical Center di Compleho Deportivo Frans Figaroa, Noord
FECHA: 16 + 17 mei
HORARIO: 7- 9 pm



ENTRADA PA CADA ANOCHI: miembro di WGK: 7,50
no miembro: 10,-

Oradornan: Dr. Dave Lacle, specialista di hospital
Personal di revalidatiecentrum na hospital
Personal di Wijkzorg di Wit Gele Kruis

PA INFORMACION I REGISTRA POR JAMA: 5234419, 5234418, 5234444

Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba



Plaatsing mogelijkheid in de functie van :

BODE/ CHAUFFEUR

Functie-inhoud

Als Bode/ chauffeur zorg je ervoor diverse vervoerstaken welke nodig zijn om de diverse logistieke behoeften binnen de stichting te waarborgen.

Je vervoert bewoners op vraag. Tevens ben je verantwoordelijk voor de veiligheid van de bewoners, je verzorgt personenvervoer op een klantgerichte wijze, tijdig en comfortabel.

Daarnaast vervoer je diverse goederen, klein materiaal en poststukken tussen de diverse lokaties van de stichting. Je werkt volgens een vast schema en de route is van te voren gepland: kan in opdracht poststukken extern bezorgen en eventueel ophalen.

Verder ben je verantwoordelijk voor het schoonmaken van de binnenkant en buitenkant van de bedrijfsauto's volgens schema/ opdracht en geeft defecten en onregelmatigheden direct door aan de leidinggevende.

Binnen de SABA verricht de bode/ chauffeur zonodig ook licht onderhoudswerkzaamheden.

Wat vragen wij?

Je bent beleefd en vriendelijk, zowel verbaal als niet verbaal. Je bent gedienstig en behulpzaam. Je bent in het bezit van een geldig rijbewijs B, C en D. Je vindt het leuk om zelfstandig je werkzaamheden uit te voeren en pakt zaken snel op.

Wij zoeken iemand die zelfstandig en nauwkeurig kan werken die ook in het weekend, en feestdagen beschikbaar is.

Werktijden:

40 uur per week van 08:00 tot 16.00 uur.

Reageren

Uw schrifelijke sollicitatie, inclusief uw CV, kunt u richten aan:
ishara.fluonia@sabaruba.org, t.a.v.
Mevr. I. Fluonia, manager P&O.

Ben jij?

- Graag uitvoerend bezig
- De medewerker die klantgericht, nauwkeurig en flexibel is ?
- Voldoe jij aan het competentie profiel Bode/Chauffeur?
- Veelzijdig, creatief en communicatief vaardig?
- Toe aan een nieuwe uitdaging?

Herken jij je hierin? Dan willen wij graag met je kennismaken.

Arbeidsvoorwaarden
Het geboden salaris is afhankelijk van de opleiding en de opgedane ervaring. De SABA heeft goede secundaire arbeidsvoorwaarden evenals een zeer goede pensioenregeling.

Sollicitaties
Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij dhr. Edric Winterdal, divisie manager facilitair bedrijf via tel. 584-2201.

Uiterste sollicitatiedatum:

04 mei 2018



We are looking for:

ACCOUNTANT

-Technically strong, HEAO or equivalent
-At least 3 years experience in a similar position
-Extensive knowledge of Microsoft Word, Microsoft Excel and Payroll - Computer Programs, including Quickbooks.
- Combination of business analysis and accounting skills
- Language skills: Papiamento, Dutch, English and Spanish
- Excellent analytical skills
- Knowledge of financial operating systems and procedures
- Excellent verbal and written communication skills in Papiamento, English, Dutch and Spanish
-Detail oriented and organized

Please submit your CV to jaymir@fastdeliverydc.comwith recent photograph or submit it personally at our Head Office.
We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.
Rumbastraat 20 | T: +297 588 0640| F: +297 588 0639

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Fiscal ayera den Corte

Tata di sospechoso ta gaña cu no tin problema entre su famia y famia di e victima

ORANJESTAD (AAN) – Manera DIARIO a publica, ayera mainta Hues a interoga tata di e sospechoso Chines P.F. relaciona cu e situacion financiero di e compania y tambe riba e relacion entre famia di e tata y e famia di e victima Shasha. Ta asina cu despues di e interogacion, Fiscal a trece su punto di bista padilanti. Fiscal ta haya cu e tata di P.F., S.F. no a papia e berdad encuanto e relacion familiar. Fiscal a mustra cu tin declaracion di testigonan cu ta mustra cu tin problema entre P.F. y e victima Shasha.





SCUCHA TATA

Den sala di Corte abou tabata presente famianan di e victima Shasha, kende a wordo tira mata den su cas. Tur e familiar tabata bisti cu un fanel blanco cu: "Justice for Shasha" skirbi na preto ariba. Ariba den e tribuna tabata sinta e familiar di e Chines P.F. y e Boneiriano J.P.E.

Den Corte a usa un traductor Chines pa papia cu e tata. S.F. Hues a splica S.F. cu como tata e tin derecho di silencio pa declara den caso contra su yiu. E tata a bisa cu e kier declara. S.F. a priminti cu e ta papia e berdad.

Hues a cuminsa cu e negoshi di ijs. Hues kier sa si cuanto placa su yiu ta gana. E ta kere cu e mester ta haya un salario. El a bisa cu ta berdad cu el a fia P.F., 70 mil florin. Hues kier sa di unda S.F. a saca e 70 mil florin. Segun S.F. for di banco. Hues kier sa con S.F. a yega na e placa si e no tin salario. S.F. a bisa cu a bende un supermercado. Hues a puntra cu si e supermercado tambe ta di P.F., con e placa ta bay riba cuenta di S.F. E tata a bisa cu P.F. tabatin mucho placa y a pone parti di e placa riba cuenta di e tata. Hues a remarca cu investigacion haci ta mustra P.F. no tin hopi placa riba su cuenta. Hues a puntra cu si ora e negoshi haci ganashi, con esaki ta wordo reparti. S.F. a bisa cu ora negoshi gana placa, P.F. ta atende cu tur cos. Segun S.F., e no ta worry cu ganashi. El a bisa cu P.F. no mester paga bek e 70 mil florin cu el a fia.

PROBLEMA ENTRE FAMIA

Hues a puntra si tin problema entre S.F. y e famia di e victima. Parce cu S.F. ta e ruman homber y e victima Shasha ta e ruman muher. Segun S.F. no tin problema entre famianan y cu tur aña nobo Shasha ta bay bishita nan.

Fiscal a remarca cu e chick di P.F. a bisa cu lo tin problema cu e tanta Sasha. S.F. a bisa cu e no sa di ningun problema.

Hues a mustra cu tin declaracion di famia cu ta mustra cu e relacion entre S.F. y Shasha no ta bon. Ta algo cu tin mas o menos 10 aña andando entre S.F., Shasha y otro dos ruman muher mas. Door di esey, S.F. a prohibi su famia pa papia cu otro famianan.

Hues a mustra cu Shasha si tabata yuda e otro yiu homber grandi di S.F. Ta asina cu S.F. no tabata contento cu esaki. Ta asina cu e yiu homber grandi a distancia su mes for di su tata. E yiu homber a declara na Polis cu e no kier keda biba asina, esta di tin cu traha tur dia sin tin un salario. Si e kier cumpra algo e mester pidi su tata placa. E yiu homber grandi kier dedica tempo na su yiunan y kier bay riba su men. Esey a pone cu e rumannan a bay contra dje pasobra e ta kibra sistema di famia. E tata S.F. a pone tur hende contra dje. Esey ta e sistema bieu Chines. Hues a remarca cu si un hende tin asina bon relacion cu e tanta, e no ta bay asalta e tanta.

TATA LO TA GAÑA

Fiscal den su punto di bista riba e investigacionnan cu a tuma lugar despues di e sentencia di Hues dia 16 di Maart 2018, a mustra cu a keda constata cu tin problema entre famia di P.F. y e famia di victima Shasha.

Fiscal ta haya cu e tata S.F. a gaña den Corte cu lo tin un bon relacion di famia, siendo cu en realidad no ta asina. Fiscal a mustra cu e chick di P.F. y e ruman homber grandi di P.F. a bisa cu tin problema familiar.

Awor cu Hues a haya e informacionnan cu e tabata desea pa haya pa asina por tin un mihor bista riba e caso, el a bisa cu e ta bay studia e caso mas profundo y cu dia 9 di Mei 2018 lo tin sentencia.



Is **Hiring**

for the following positions:

- **DISHWASHER**
- **GRILL MASTER**

Flexible working hours; including weekends and holidays
Applicants must have a valid working permit

Please send your resume to:

Michael Ras – Michael.ras@pelican-aruba.com

Homber cu a menasa di mata señora a keda deteni







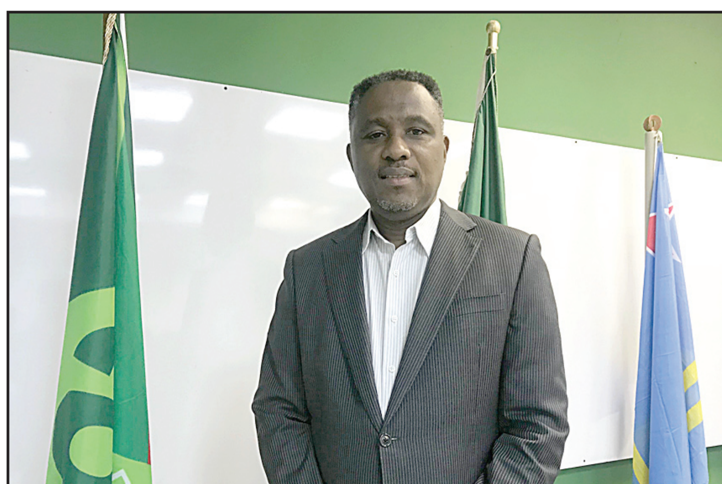
ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi na un cas Shiribana a surgi un programa entre un homber y un señora y esaki a bay for di man unda e homber a menasa e señora cu morto y bandona e sitio.

Polis motoriza ta yega di biaha y a topa cu e homber pariba y a detene debi cu e señora kier entrega denuncia.

Arthur Dowers mustrando cu presupuesto di husticia no ta refleha seriedad

ORANJESTAD (AAN): Tin cierto desaroyo cu tin cu presupuesto. Parlamentario Arthur Dowers tabata minister di husticia den e gobierno anterior y a tuma nota di e presupuesto cu a presenta. Kico tin pa husticia si of no, mirando cu den oposicion e tempo ey, a boga hopi pa bringa criminalidad masha hopi mes y cu nan tin e solucion pa e problema. Hasta a papia di kico of no tin mester, etc.

Parlamentario Dowers a splica cu a haya e presupuesto y a mira un situacion cu e no por kere. Pesey mester a bay analisa esaki hopi mas profundo pa bin compronde berdaderamente si partido MEP y POR ta bin cu un presupuesto caminda cu nan ta corta den overtime di polis, corta overtime di tur departamento y bisa nan cu nan ta bay traha mas eficiente. Nan no tabata tin e curashi pa bisa cu overtime lo bay corta. Pero den e toelichting ta pone cu nan lo traha mas eficiente. Siendo cu tur sa cu partido MEP y



partido POR, of loke ta den e grupo cu ta forma POR awor aki, ta hendenan cu a hiba un campaña sumamente pisa contra di e gobierno anterior e tempo ey.

Un di e cosnan di mas tristo cu Otmar Oduber tabata forma parti di e gobierno anterior, tabata hunto cu esnan di MEP, cu a hiba un campaña contra di Dowers. E cos mas increibel ta, cu e hendenan aki ta e mesun hendenan cu a pone tempo cu nan a aumenta e presupuesto cu hopi miyon mas cu ora MEP ta den gobierno y nan ainda tabata kier, tempo cu nan tabata den oposicion, cu tin cu bin cu 8 miyon acerca. Awor aki nan ta baha e presupuesto di husticia, pasobra segun nan e overtime ta dimas y den overtime ta cubri e gastonan cu tin.

Nan ta riba un maneho y tin cu sinta mira. Dowers no ta kere cu e maneho aki ta duna resultado, ni refleha tampoco seriedad y tampoco loke nan a bisa tur e tempo ey. Tempo aya, pa nan ta importante cu siguridad ta tur cos. Por a corda con nan tabata fake atraco, tambe por corda cu nan ta manda hende comete atraco y por corda hasta cuanto hende rond di nan a wordo cera cu tabata comete atraco, bendedo di droga, traficado di droga y awo ta den bestuurskantoor.

Tur esakinan ta for di e grupo cu ta crea inseguridad di e pais aki. Por realisa cu ningun dia so partido MEP tabata tin e siguridad di nos pueblo na pecho. Ningun dia partido MEP tabata interesa den e dolor cu a wordo causa door di crimen na nos hendenan. Nan a haci uzo di crimennan cu nan mes a crea of nan mes tabata fake, pa spanta e comunidad, pa asina crea un plataforma cu nan por a haya algun voto. Nan a logra haya algun voto, pero no a logra gana AVP como e partido mas grandi. Pero awor aki poco poco e engaño ta bira realidad, pasobra e prome chens cu a haya a scoge pa klinkers, a scoge pa asfalt. Loke a critica tambe tur tempo. A laga husticia y siguridad para un banda.

Segun Dowers, cu husticia y siguridad a traha hopi duro riba dje e tempo aya. A percura pa hopi cos bay miho cu e tabata bay. Ta sigur tambe cu loke nan ta haci por, door cu a inverti asina hopi den husticia y siguridad, por awor aki keda sin inverti pasobra toch loke a haci ta bay tin su efecto pa algun aña ainda cu ta bin.

Realidad di bida ta si, cu e ta un berguensa cu hendenan cu a papia di plan, cu hendenan cu a papia di solucion, no tin ningun plan, ningun solucion. A laga pa nan miyones den un fondo di criminalidad. A laga pa nan miyones den un fondo di hospitality foundation. Ta haci nan dolor cu ta bisa esey. A laga diferente plan completamente cla traha pa nan. A laga e di tres radar, e test fase completamente cla, cu tur informacion cua radar tin cu wordo besteld. A laga diferente auto pa nan cu tin cu uza pa surveillance na frontera y te na e momento aki a mira net nada tumando luga. Suerte cu nan tabata tin ta cu frontera a cera.

Asina mes a mira hopi ilegal keda drenta. Pero door cu frontera a cera hopi cos a baha pa loke ta risico y door di esey tabata tin un rosea. Pero no a mira tampoco cu nan a probecha di esey pa nan a yuda e comunidad den ningun parti pa loke ta siguridad, pasobra tur cos a sigui pasa y tin cos hasta mas grave ta pasando, pero cu lamentablemente prensa cu ta comprometi na e gobierno aki, e prensa cu a yuda crea un esfera di insiguridad y spanto den pueblo, tur ta keto.

Quadracer a bay dal den negoshi di bende cuminda







ORANJESTAD (AAN): Tabata diabierna merdia riba caminda di Paradera pa Tanki Leendert na altura di Shiribana, un homber manehando un quadracer a perde control.

Esey a pone cu el a baha di caminda, y a bay dal duro cu su vehiculo ATV den edificio di un negoshi di bende cuminda.E impacto a pone cu e homber a bula cay riba caminda. E homber tabata tin dolor na curpa pero no tabata desea di asistencia di Ambulans.



VACATURA

Rotech Installatietechniek is a company based on Aruba with a huge expertise in all sorts of electrical installations. We are a company which not only wires houses or commercial buildings but we are also specialized in automation systems for either home or commercial and also provide our clients with our knowledge about industrial installations, automation, generator services and UPS services.

Rotech is currently looking for:

* **(2) Electricians**

Requirements:
- MBO – Diploma
- 2 Year Experience (minimum)
- Team Player

How to Apply:
Please send your C.V. & Cover letter to the following e-mail:
Avinash@rotecharuba.com

For more information about the position, please contact us at
Tel: 582-2345



Rotech Electrotechniek address: Tanki Leendert 10-B suite-3 T: (+297) 582-2345 F: (+297) 588-2234 Mail: info@rotecharuba.com

Riba Dia di Tera 2018 kier pone enfasis riba e importancia pa caba cu Polucion di Plastico

ORANJESTAD (AAN): Dia di Tera anualmente ta e fecha di 22 di april manera ta e caso di e aña tambe. Tur aña ta scoge un topico di importancia pa enfoca. E aña Earth Day 2018 ta scohe tema di "End of Plastic Pollution".

Na Aruba e problematica di materialnan plastic sigur ta un problema cu tin varios aña cu no a yega na un debido solucion pa esaki. A purba diferente forma y manera pero esaki nunca a funciona debidamente.

Recientemente gobierno di Aruba a pasa un ley di saconan plastic ta wordo prohibit pa sigui wordo uza poniendo nan enfoke riba Supermercadonan cu tabata tin esaki na disponiblidad di e cliente na momento di hasi compras y bo tin cu transporta bo comestibelsnan. Na momento cu e cliente yega cas e warda tur su comestibelnan aki ta surgi e problema.

Ta surgi e problema ta con y na unda a e saco di plastic mester wordo tira afo. Por bisa tambe cu hopi hende ta uza e mesun saco aki pa un saco di "sushi" den cushina. Na momento cu e bai den bari di sushi den mayoria caso e ta kibra. Biento duro di Aruba ta hunga un rol hopi negativo riba e saco debi cu esaki ta bula bai.



Na momento cu e caso bula bai sigur esaki lo bai finalisa pega den mata of den Kadushi. Sin papia mes na momento cu un saco di plastic mester bula bai y finalisa den lama. E bida marino ta sufri enormemente di esaki. Pisca y/of turtuganan por mira esaki como un "Jellyfish" y na momento cu come esaki y por causa su morto of tin biaha por te hasta causa daño na su crecimento.

E ehempel bibo di esaki ta cu na momento cu e sushi ta yega na dump na Parkietenbos y wordo deposita ey. Esaki tin un otro efecto negative riba bida maritimo. Debi un un biaha mas no tin un maneho eficiente y adecuado riba dump cu e cantidad di saconan plastic aki na gran cantidad ta finalisa den e lama cu ta keda net na rand serca di e dump. Kisas pa hopi di esnan cu nos ta na altura. Esaki ta un otro problema cu ta data for di hopi aña di cual e fondo di lama eynan ta yena na cantidad di meternan di sacon di plastic. Esaki ta practicamente cubri ful e fondo di lama y tambe e matanan di mangel" ta sufri enormemente di esaki. Asina e dañonan a continua y ta sigui wordo causa.

E saco di plastic aki ta traha di un material cu no asina fasil ta disolve. Esaki sigur ta tuma añanan largo. Mirando cu pa varios decada esaki a keda di e forma aki manera menciona. Ta hopi dificil pa por a wordo controla na un forma mas adecuado. Mesun cos ta conta pa tur otro tipo di boternan plastico cu tambe ta hunga e mesun rol di daño riba nos medio ambiente.



Nos por corda tambe na momento cu tin e actividad di "Reef Care" cu tur aña por mira cuanto sushi ta wordo recohi for di nos rif y costanan. Mesun cos ta conta pa nos damnan rond di Aruba cu den mayoria caso e individuonan ta tira sushi den nan. Esaki ta causa un peliger grandi mirando tambe e tipo di sushi cu den mayoria biaha ta wordo localisa den e dam. Entre otro na varios ocacion nos a yega di haya Autonan procedente di ladronisa ta wordo tira intencionalmente tira den e dam. Otro casonan ta kima e auto serca di e dam. Mester corda cu na momento cu bo benta e auto den dam cu no mester lubida cu e "awa di Bateria" cu ta "Acido" tambe ta contamina e dam totalmente y tambe e gasoline cu por tin den e auto cu ta causa un otro peliger di grado masha halto pa salud di e ser humano.

Tempo cu Aruba tabata pasando pa varios aña cu awa no tabata yobe suficiente tur dam a seca. Santa Rosa a percura pa probecha y hasi tur dam limpi. Aki ta caminda cu nos haya sorpresa y tuma nota cuanto sushi ta wordo tira den e dam. Den e fondo ta diferente y tur tipo di saco y boternan di plastic cu a wordo haya. Artefactonan cu tambe a wordo tira cu tabata impresionante pa mira. No mester lubida cu e awa aki nos di Santa Rosa ta uza pa transporta pa nos agricultornan local pa muha nan plantacion. Asina ta na momento cu bo kier tira sushi den un Dam of unda cu ta, pensa esaki tres biaha prome cu bo hacie y bira mas conciente.

Instancianan priva tambe a y ta purbando na varios forma pa deshaci di e tipo di sushi aki cu containernan di sushi comparti manera entre otro cu carton ta bai un banda y plastic otro banda pa asina e por wordo recicla pero esaki ainda no ta logrando manera mester ta. Mester sigui cu informa, educa y concientisa grandi y chikito kico ta e daño enorme di tiramento di sushi inadecuadamente unda cu ta. No lubida ta un dump legal so nos Aruba ta conta di dje ta esun di Parkietenbos.

Kisas cu e ley cu a wordo introduci a baha e cantidad di uzo di saconan di plastic pero no a yega na un solucion adecuado pa esaki. Nos mester sigui cu hiba concientesacion via programanan pa por logra esaki na e mihor forma posibel. Ban keda enfoca riba esaki

Bo ta haciendo uzo di saco of boternan di plastic ainda, percura pa esaki no causa daño na nos medio ambiente y ni tampoco nabo mes. Mucho menos tira nan den nos damnan rond di Aruba. Percura pa e yega Dump!

AANKONDIGING

Bij exploot van 20 april 2018 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : VANESKA JOSETTE NAVAS ; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN om op MAANDAG, TWINTIGSTE (20ste) AUGUSTUS 2018 des voormiddags om 09:00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Michell Kenneth DANIA ; ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd ,
Bernard R. Roos

DANKI MATHEO

Mi nomber ta BELKIS TROOM .y mi ta bin pa duna testimonio di gradesimento na e maestro MATHEO ya cu pa bia di hende malo mi a perde mi casa,e tabata e amor di mi vida i ami pe tambe.te cu un dia e abatimi mala mente i e abai for di cas sin ningun motivoof splicashon.a pasa 4 ana ora e cos a pasami di e dia ei mi vida a bira un desaster paso e alagami miso cu e responsabilidat di mi jiunan.Nunca e abai bishita su jiunan.mi amiganan a bisami pa mi bai busca ayudo pa wak Kiko tabata pasando cu mi casa pero nunca mi akere den coi di brujería y cos asina,te cu un dia nan a combensemi i hibami cerca e maestro MATHEO.De inmediato e abisami dikon mi casa a bai lagami. E abisami cu tabata un muhe cu ahasi brujería pa bay cune y hale lew for di su famia,y tambe cu e a hasi trabow pa mi bira loco y tabata berdat paso ya mi no tabata kier biba mas te hasta mi jiunan tabata malo danki na e maestro MATHEO mi casa ta hunto cu ami i mi jiunan i hasta e abin mas cariñoso amoroso cu nos.despues di pasa 9 dias di bai bishita e maestro MATHEO mi casa a bin beck después di 4 ana cu e abai.e maestro MATHEO ta un bendishon di DIOS

Whatsapp call 6304929

Marcha Spiritual y Santo Sacrificio di Misa pa celebra "Dia di Obrero"

ORANJESTAD (AAN): Parokia "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz kier duna atencion na tur Trahador riba nan dia special, esta "Dia di Obrero".

"Dia di Obrero" ta un bon oportunidad pa tur esnan cu ta privilegia di tin trabao pa bin yama Dios danki pa e fabor particular aki y pidi Dios yuda nos comunidad crea cuponan di trabao pa baha e cifra di desempleo pa esnan cu no tin trabao ainda haya un trabao pa mantene nan mes y nan famia dignamente.

Pastor Jairo Maduro tin e placer di invita tur Trahador y nan famia, esnan cu ta afilia na un Sindicato y esnan uniforma pa join un "Marcha Spiritual" riba diamars, dia 1 di mei 2018 pa 8:00am. Lo sali for di Plaza di Curason Inmaculado di Maria (pariba di Misa) y termina na entrada principal di Misa "Inmaculada Concepcion". Pa 9:00am lo celebra Santo Sacrificio di Misa di gratitud, canta pa Koor "Cristal" y dedica na tur Trahador den nan encuentro cu Cristo y union cu otro. Bin cu bandera of vaandel y despues di Misa Pastor lo bendiciona esakinan.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio



Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna April 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI		ZODIAC
6875 2302 5067	0917 7219 6940	5720	6334 7268 6938	8509 0317 4901	M A	8928 CANCER 0991 GEMINIS

LOTTO DI DIA MRT: 02-06-10-19-27 | DFF 8815 | BIG 4 M 5803 A 7818

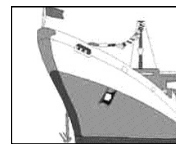
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—21 April 2018
Solo ta baha: 6:53 p.m.
—22 April 2018
Solo ta sali: 6:24 a.m.
Solo ta baha: 6:53 p.m.
—23 April 2018
Solo ta sali: 6:24 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Dialuna 23 April 2018:
Crystal Symphony:
(12:00 - 22:00)
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diaranzon 25 April 2018:
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
Freewinds:
(06:00 until Sun 29th)
—Diahuebs 26 April 2018:
Regatta:
(10:00 - 22:00)
—Diadomingo 29 Apr 2018:

DENTISTA NA WARDA PA ARUBA



21 + 22 April 2018:
E.C. Schippers
Bernhardstraat 262
Telefon: 584-5073

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **19 dia**
Pa observa Dia di Ascension na Aruba.
— **248 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **316 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1251 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
21 April: Dr. Tromp
22 April: Dr. Tromp
NOTA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
21 April: Dr. Esschendal
22 April: Dr. Wever
NOTA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diabierna 20 APRIL 2018

05 07 21 27

...Mega Ball **14**

1er Premio: No tin ganador Jackpot??
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4
3er Premio: Tin 3 ganador di Afl. 500,-
4to Premio: Tin 57 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 66 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 24 APR. 2018
Afl. 260.000,00 MEGA PLUS AFL. 360.000,00



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com

Garage Centraal Aruba N.V.

Sindicato STA awo ta representa empleadonan di Dufry

ORANJESTAD (AAN): Na e compania Dufry, a tene un referendum entre e trabadornan, y finalmente Sindicato STA a gana esaki.

Diego de Cuba, presidente di e sindicato a informa cu STA, riba 18 di April, 2018, a tene un referendum na oficina di Mediador di Gobierno, conhuntamente cu presencia di mediador, di 8'or y mey pa 11'or y mey di mainta, caminda cu e empleadonan di e compania Dufry, cual ta e compania cu ta bende articulonan Duty Free na aeropuerto entre otro y varios otro caminda.



Cantidad di empleado cu tabata tin derecho di voto tabata 66. Di e 66 empleadonan aki 53 di nan a haci uzo di nan derecho di voto y tur 53 a vota pa sindicato STA, loke ta nifica cu STA a gana e referendum cu mas cu 80% di e votonan.

Loke cu tin mester pa gana e referendum ta 50% +1.

Esaki ta implica cu sindicato STA a adkiri e derecho oficialmente pa bay representa e empleadonan di dicho compania. Tambe locual cu ta implica cu mester bay sinta negosha un contracto colectivo tambe pa e Compania aki.

Loke a conduci na e situacion aki, directiva di STA a wak'e ta bin for di basta tempo caba pasobra e hendenan aki no ta di awo a acerca STA, pero a purba varios biaha caba. Den nan intento, nan no a logra convence tur hende. Pero e biaha aki, segun de Cuba, e cana a yena, awa a pasa hariña y a dicidi pa bay pa un sindicato.

E situacion real:

Esaki no ta na e compania aki so. Tin diferente compania na Aruba den e sector hotelero tambe, conoce e fenomeno aki, caminda cu nan ta duna un salario basico di 800, 900. Tin caminda cu ta 1200 of 1400 y abo tin cu traha y a base di e comision cu bo ta gana, bo ta yega minimum loon. STA a splica minister e situacio aki varios biaha caba y tabata tin reunion cu ministerio algun dia pasa atrobe.

A elabora riba e pida aki tambe, pasobra loke ta pasa cu e situacion na Dufry tin empleadonan cu tin un salario basico di 1200 of 1400 Florin y riba esey nan tin di bay bouw op pa nan yega na un salario minimo. Logicamente sindicato STA ta bisa cu gobierno mester bay cambia e ley aki radicalmente.

Si por ehempel e salario minimo ta 1711, riba esey e hendenan tin cu bouwop nan condicion. Sino, ta pornada tin un ley cu ta regarda e sueldo minimo riba e pais aki tambe.

Aparte di esaki, tin situacionnan cu ta bisa cu ta experenci'e dia aden, dia afo, y ta bay ta atendiendo cu e situacion aki tambe den Sociaal Economische Raad, pasobra ta confrontando problema constantemente cu cada biaha cu solicita un referendum na un compania, e procedura cu bo tin cu cana ta largo y esaki ta duna e doño di trabao tur espacio cu tin pa e por manipula, pa e por tuma represalia, por hasta intimida e trahadonan. Na final di cuenta bo ta haya un situacion cu por ta 80% a afilia na e sindicto y ora yega referendum 40 di e 80% so a vota, pa motibo di intimidacion. Esey ta loke kier bay cambia den ley di referendum. Lo logra esaki tambe a corto plazo.

Cada biaha ta confrontando cu e mesun problema aki y no ta e prome compania. E trahadonan ta hopi disgusta. Tin di nan ta spanta tambe, pasobra ultimamente tin di componde cu compania a cuminsa ofrece pakete na varios di e empleadonan, vooral esnan cu tin hopi aña den servicio, esnan cu tin edad tiki mas halto.

Apart di esaki, e empleadonan a splica sindicato STA cu nan a perde varios cos cu antes nan tabata tin y nan kier mira si por regla e cosnan aki back pa nan den un contracto colectivo y esey lo bay ta e tarea di STA. Tin cu sinta cu gerencia a corto plazo. Tin cu propone un concepto di un contracto colectivo y claro tin mayoria di e peticionnan, of deseonan di e empleadonan di e compania, cu STA lo trata di cumpli cun'e durante e negociacion venidero pa loke ta e CAO di e compania Dufry.

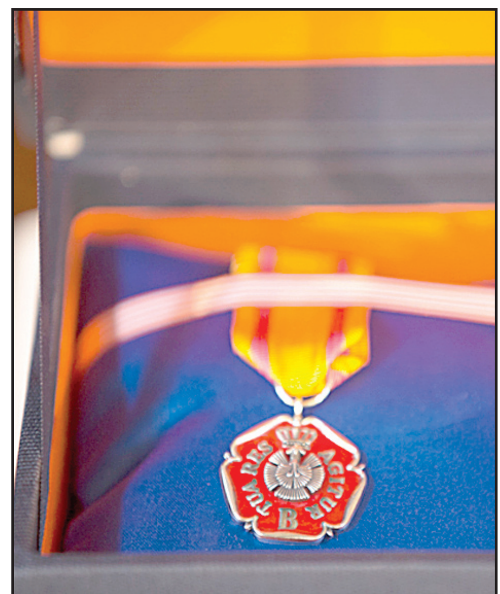
Alice van Romondt lo haya un Zilveren Anjer for di Prinses Beatrix

ORANJESTAD(AAN): Cu hopi orguyo por anuncia cu Alice van Romondt, hunto cu Piet de Boer di Volendam, hunto cu Hans van der Ven for di Den Haag lo ricibi nan Zilveren Anjer for di man di prinses Beatrix.

Alice van Romondt lo ricibi su Zilveren Anjer pa su contribucion pa cultura, literatura y arte na Aruba. Piet de Boer lo ricibi e distincion aki pa su esfuerso den e Volendams Opera Koor. E ta presidente di esaki.

Y por ultimo Hans van der Ven, lo ricibi e anjer pa su aporte cu Rijksmuseum na Amsterdam, pa e adkisicion di obranan di arte cu ta importante pa e patrimonio di Hulanda.

Ta otorga e Zilveren Anjer desde 1950 na personanan cu a base voluntario y sin fin di lucro ta aporta na cultura of naturalesa dentro di Reino. Prinses Beatrix ta otorga e anjernan aki riba dia 30 di Mei den e Palacio Real na Amsterdam.





VACATURA

Rotech Installatietechniek is a company based on Aruba with a huge expertise in all sorts of electrical installations. We are a company which not only wires houses or commercial buildings but we are also specialized in automation systems for either home or commercial and also provide our clients with our knowledge about industrial installations, automation, generator services and UPS services.

Rotech is currently looking for:

* *(2) Electricians*

Requirements:
- HBO - Diploma
- * 2 Year Experience (minimum)
- * Team Player

How to Apply:
Please send your C.V. & Cover letter to the following e-mail:
Avinash@rotecharuba.com

For more information about the position, please contact us at
Tel: 582-2345



Rotech Electrotechniek address: Tanki Leendert 10-B suite-3 T: (+297) 582-2345 F: (+297) 588-2234 Mail: info@rotecharuba.com

Fundacion Yudami tin partimento di paña mañan

ORANJESTAD (AAN): Fundacion "Yudami" ta parti paña mañan Diadomingo 22 di April 2018. Adres ta Caya Frere Johannes # 8 (Paradijswijk). Ora: 10 - 12 di mainta Bay cu saco of handbags. Pa mas informacion por yama tel 5831433-5947408.

Pasatempo

Horoscopo di dia

Aries March 21 - Apr 20 | Taurus Apr 21 - May 21 | Gemini May 22 - June 21 | Cancer June 22 - July 22 | Leo July 23 - Aug 22 | Virgo Aug 23 - Sept 22

Libra Sept 23 - Oct 22 | Scorpio Oct 23 - Nov 21 | Sagittarius Nov 22 - Dec 21 | Capricorn Dec 22 - Jan 20 | Aquarius Jan 21 - Feb 19 | Pisces Feb 20 - March 20

ARIES
Na momento bo cuminsa analisa un situacion cu bo no sa di dje hopi, tende lo cual bo curazon bisa. Number di suerte 28-54

TAURO
Den e ultimo tempo bo ta sensibel cu e critica di un persona. Aunke awo bo ta den haya e apoyo cu bo mester. Number di suerte 29-07

GEMINIS
Aunke bo no ta di e mes un luga, bo por aprecia e pasion cu esaki ta inspira. Traha den grupo y bo lo sorprende. Number di suerte 93-52

CANCER
E problema cu bo ta purbando di evita lo bay ora cu bo trata esaki manera mester ta. E ora lo ta facil pa bo enfreta e consecuencia. Number di suerte 21-15

LEO
Bo a cuminsa compronde algo cu no tabata cla pa bo. Si bo pone atencion y wak bon riba e asunto aki, bo ta bay ripara. Number di suerte 20-26

VIRGO
No ta tur cos ta dificil manera bo ta kere. Sin cu bo spera, lo yega e manera pa soluciona e dificultadnan. Habri na e posibilidad aki. Number di suerte 16-03

LIBRA
Bo por haya bo mes den un situacion compromenti, cual esaki lo siñabo algo importante y valioso. Esaki lo evita cu algun cos bira laf. Number di suerte 14-34

SCORPIO
Bo habilidad pa atrae rikesa den bo bida ta duna bo na bo man un merecido nivel di comodidad. Si bo kier algo cu ta duna bo bida un briyo haci esaki sin miedo. Number di suerte 18-58

SAGITARIO
Aunke e divicion den un situacion ta creando algun molester, e cos nan lo calma riba su mes. Number di suerte 60-93

CAPRICORNIO
E situacion delicado cu bo ta enfrentado, lo cuminsa trakilisa. Lo bo por haya un sorpresa y esaki bira algo bon. Number di suerte 25-14

ACUARIO
No keda imagina cu lo por tin un problema. Awe lo bo por cu cualkier cos cu bin bo dilanti. No mester precupa y bira nervioso. Number di suerte 17-30

PISCIS
Laga bo imaginacion ta strea di espectaculo. E contesta cu bo lo haya lo sorprende bo di e miho manera. Number di suerte 82-41

Resultado

1	5	9	2	8	3	4	7	6
2	6	7	4	9	5	3	1	8
8	4	3	1	7	6	5	9	2
7	1	5	9	6	2	8	4	3
4	9	6	8	3	1	2	5	7
3	8	2	7	5	4	9	6	1
5	7	8	6	2	9	1	3	4
9	2	4	3	1	7	6	8	5
6	3	1	5	4	8	7	2	9

Difficulty Level ★★★★ 4/20

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E ta haci un pieu bira un baca:

E ta exagerá; e ta haci e cos mas grandi cu e ta.

Busca palabra

O	R	N	T	B	C	N	B	L	E	S	H	R	Y	E
D	E	Z	O	O	U	K	E	J	G	Z	H	T	C	T
A	N	T	R	C	I	U	R	G	E	N	C	I	A	N
I	D	R	T	Y	Z	R	D	R	Y	E	M	O	C	O
S	I	A	U	Q	K	L	A	W	O	Z	M	R	T	R
A	M	Y	O	A	X	K	D	N	D	S	A	J	M	E
M	E	E	S	D	O	I	E	G	I	K	C	U	X	C
E	N	C	O	A	I	T	R	L	N	R	I	Q	G	O
D	T	T	K	M	X	P	A	S	O	O	E	X	G	N
A	O	O	U	O	A	D	M	U	S	K	D	T	T	I
T	S	R	I	P	N	B	E	A	A	J	O	D	E	R
N	O	I	C	A	Z	I	N	O	R	C	N	I	S	V
S	I	A	V	A	V	V	T	Q	T	A	D	T	P	A
K	E	D	O	C	O	C	E	L	L	V	S	R	J	B
D	U	T	I	C	I	L	O	S	U	H	N	H	W	B

BERDADERAMENTE
POMADA
SARAMPI
TORTUOSO
URGENCIA
COCODEK
RENDIMENTO
SINCRONIZACION
TRAYECTORIA
VANDALISMO
DEMASIADO
RINOCERONTE
SOLICITUD
ULTRASONIDO
VETERINARIO

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

	7		2		6		5	
5								3
	4						9	
		2		1		8		
	1						2	
		6		4		5		
	9						7	
2								9
	5		4		7		1	

Difficulty Level ★★★★ 4/21

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Rene van Opbergen di e compania patras di Sero Crystal:

E trahadonan di e compania Cala Romana ta esnan perhudica

ORANJESTAD(AAN): Cala Romana na Budui ta un di e compania cu gobierno a para su actividadnan di coba santo y piedra. El a bay corte pa asina busca su derechonan como un compania estableci cu su permisonan na Aruba.

Rene van Opbergen ta e operations manager di e compania aki y e ta splica cu esnan cu ta perhudica di tur esaki, ta e trahadonan di e companianan, kendenan tin famia, cu tin nan obligacionnan. Henter e storia, bisa den corto, tin esnan cu ta den vecindario ta keha di un problema despues di 18 aña.

E habitantenan ta keha di stof, santo, desordo y asina por menciona, cual ta hopi straño. Tur e tempo cu van Opbergen ta na Aruba, un di e habitantenan, despues cu biento draai ta keha di stof. A yega na un acuerdo cu ora e biento bira, ta stop cu e operacionnan.

Tin algun hende for di e vecindario cu a firma un obhecion, cual ta hopi straño. For di 2000 a haya un permiso di establecimento y cu por eherce nan trabao loke nan ta haci tambe. Awo e tin cu busca un hindervergunning, cual el a pidi na 2000 y nunca a reacciona riba dje. E documentonan a keda entrega siman pasa na corte. Ningun hende ta durf di bisa nada.

Awo pa pone un compania plat pa motibo di un carta cu minister a manda dia 20 di Maart, y dicidi cu no por sigui cu e operacionnan. Con e salarionan ta worde paga, segun van Opbergen. E decision ta cu nan no por sigui, e ora pa otro luna tur hende ta riba caya, sin un salario. Con nan ta bay cria nan famia, con nan ta paga nan hipoteca, y e resto di obligacionnan. Ta facil pa bisa cu ta clausura e compania. Siman pasa tabata tin un combersacion cu e minister, hunto cu e tres companianan. E minister a laga sa dia 13 di April, pero no a tende nada te asina leu.

Van Opbergen ta papia como trahado y no compania. Si un minister tin un cierto responsabilidad riba e isla, y ta bisa si of no, of ta resolve, pero no bin bisa cu lo laga sa despues y no a tende nada. Nan tin miedo di decisionnan inpopular, segun van Opbergen.

Van Opbergen conoce señora Taakema y nunca no tabata tin problema cun'e. E conoce door cu e ta sali cana cu su cacho. Si tabata tin un problema, e ora hunto ta soluciona hunto.

E borchinan pa core poco poco, e compania mes a pone y ta mantene nan tambe. A traha nan cu nan propio material. Tabata un sorpresa cu e señora a tuma un accion asina.

No tabata tin ningun inkietud, segun van Opbergen. Esnan cu ta biba mas cerca ta biba mas di 500 meter leu. Fuera di esey nan ta situa tras di e sero y no ta causa molester. Si tin molester, ta laga nan sa y ta soluciona esaki.

Aruba semper tabata tin stof. Of tin cu pone beton of asfalt, e ora no tin stof. Fuera di esey cu henter e naturalesa y santo ta situa na e parti nort di e costa. Biento ta bin for di e direccion ey. Tambe ta haya e stof di Sahara. Van Opbergen ta keda straño. Biento semper ta coy stof y ta hiba den cas di hende.

Tin biaha mester cana e caminda cu ta necesario. Tin un ley y tin cu bay segun e ley aki. Si mester cana e caminda aki, tin cu haci'e. 90% di e problemanan aki por soluciona, si comunica cu otro.

Pero e minister ta bisa di un dia pa otro cu ta cera e companianan aki y ta cla. Aki tin empleadonan ta traha.

E unico proyecto grandi cu nan a haci ta Green Corridor. Dado momento tambe Watty Vos Boulevard. Pero e clientenan ta e Arubiano comun, cu ta core truck. Cala Romana ta biba di su clientenan local.

















Segun Abogado Wix:

Gobierno mester paga huur di edificio nobo di DTI

ORANJESTAD (AAN): E asunto di edificio na Barcadera, cual a traha pa DTI drenta aden, a causa consternacion y hasta e inversionista cu a laga trah'e, sr. Chemaly, mester a bay corte pa asina busca su derecho.

Segun Ronny Wix, abogado di sr. Chemaly, a cuminsa negosha cu gobierno na 2016 debi cu mester a saca DTI for di e edificio bieu, cual no ta sirbi. Ta un edificio bieu totalmente incapacita pa DTI haci su trabao y nan tin hopi tempo ta buscando un luga, no por a haya luga y finalmente a haya cliente di abogado Wix, pa traha un edificio pa nan por uza.

E proceso a tuma un aña y mey di tempo pa por a trah'e conforme exigencia y necesidadnan di DTI. Por e edificio a keda cla. E intencion tabata pa nan a drenta dia 1 di October, pero esey tabata un plan poco ambicioso. Na final di dia e luga a keda cla dia 1 di December.

Gobierno ta firma un huurovereenkomst cu cliente di Wix pa cinco aña y ora gobierno a cambia, e minister nobo cu ta yega ta nenga di reconoce e valides di e contract cu a firma cu cliente di Wix. E minister a uza diferente argumento. Prome a bisa cu e contract ta antidata. Ora cu a resulta cu esey no ta berdad, el a bisa cu mester tabata tin un destaho publico, cual no ta berdad. Despues a bisa cu no tin presupuesto pa paga e huur. Kiermen e huurcontract ta nietig. Tampoco no ta berdad. Despues el a bisa cu e edificio no ta sirbi, cual tampoco no ta berdad. Finalmente el a acerca e cliente di Wix pa wak si por yega na un cierto areglo, caminda na luga di huur por cumpra e edificio.



Nan ta palabrando pa haci esaki den un periodo di tres luna. Despues e minister ta pidi pa extende e periodo pa tres luna mas y pa baha e huur. E cliente a nenga di haci esaki, pasobra e huur ta conforme e acuerdonan y no ta verleng'e tres luna, si no un luna so.

Mientras tanto e minister no tabata paga e huur. Hasta e acuerdo cu e mes a firma e no a cumpli cun'e y e ta nenga pa cumpli cu e acuerdo cu Gobierno a firma prome cu el a yega como minister.

Te hasta el a bay den media y acusa e cliente di Wix di a firma un contract invalido, cu ta contra di ley, cu ta contra di consehonan. E ora e cliente a bisa cu e cos aki no por sigui asina. E tin un inversion di miyones para eynan y gobierno tin cu cumpli.

E cliente a bay corte y basicamente el a haya rason riba tur punto a la minuut.

Segun abogado Wix, hues lo bay pone un proces verbaal, pasobra a cumpli cu tres di e cuater lunanan. Lo haya un proces verbaal den cual nan ta bisa cu gobierno tin cu cumpli tur luna y no cada tres of cuater luna, pa cumpli cu e huur, manera cu ta cumbini aña pasa. Si nan sigui insisti cu tin algo cu a bay malo cu e contract, e ora nan por sigui cu e caso den un bodemprocedure. Mientras tanto nan tin cu sigui paga huur. A ripara cu den mayoria di e atakenan cu tanto e minister y hendenan liga na su partido, sr. Howell na dado momento a duna un entrevista caminda nan a papia of a bisa explicitamente cu e contract aki tin yen di cos malo cun'e, creando e impresion cu tabata tin patronahe politico, cu tabata tin faboritismo. E tipo di cosnan cu e cliente absolutamente no ta meti den dje.Den tur e entrevistanan, Wix a ripara cu nan no a realmente ataca e cliente personalmente, pero tabata mik mas riba e minister anterior, pa motibonan politico. Consecuentemente ta atacha nomber di e cliente di Wix. Esey ta algo di lamenta. E cliente no ta politico, no tin nada di haber. E ta un inversionista cu a haci gobierno basicamente un fabor pa yuda. Gobierno a acerk'e. Nan a yuda Gobierno sali for di un situacion cu gobierno no por a sali for di dje. Pa haya e trato aki ta algo di lamenta.

Wix a splica cu gobierno a laga sa cu nan lo sigui cu un bodemprocedure. Ta lamentabel si nan sigui, pasobra e no ta costa gobierno placa pa cuminsa caso. Pero si e cliente tin cu paga su abogado y expertonan pa asisti'e den un caso huridico. Esey ta lamentabel.

Premier Wever-Croes ta haya cu Presupuesto 2018 ta refleha determinacion y curashi

ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu Presupuesto 2018 ta refleha determinacion y curashi. Pasobra Gobierno a cuminsa prome cu baha gasto di e Ministernan. Gobierno a bin pa prome biaha cu reglanan con cada bureau di Minister mester ta hinka den otro. Gobierno a bin cu por ehempel un organogram, caminda bo ta weita cu tambe pa bureau di Ministernan tin reglanan, con un bureau ta wordo hinca den otro.



Prome Minister ta splica cu a cuminsa cu baha e cantidad di personal cu ta traha na cada un bureau di e ministernan. Esaki ta refleha den un tabel cu a wordo entrega na Parlamento tambe. Por mira e diferencia entre e Gobierno anterior cu e gobierno actual, cu ta un diferencia di mas cu 50% y den gastonan por wak esaki tambe cu ta un gasto menos di 20.1 miyon florin.

No solamente e gastonan di personal a wordo reduci pero varios otro gastonan tambe a wordo baha den e presupuesto aki. Por ehempel gastonan di "Voorlichting en Promotie": promocion, propaganda etc. a wordo baha cu mas di 1 miyon florin.

"Tur esakinan lo wordo trata den Parlamento, pero loke ta importante ta, cu e Gabinete aki a cuminsa cu rebaha gastonan na e ministerionan, despues a dicidi cu lo bay un paso mas leu y Gobierno a acerca e companianan estatal y a pidi nan pa nan tambe hala faha mara, pasobra cu si e pais ta pasando den momentonan dificil, si pueblo ta pasando den momentonan dificil, nos companianan tambe mester ta solidario den esaki".

Prome Minister Wever Croes a duna di conoce, cu e response ta bayendo hopi bon y cu Prome Minister ta aprecia e cooperacion cu e companianan estatal ta dunando.

Sinembargo, segun e mandatario, esaki no ta suficiente y a dicidi di ta bay busca e placa di belasting cu no ta drentando manera mester ta, pasobra Gobierno sa cu tin varios hende cu no ta paga manera mester ta of ta manda nan placa pa exterior y e belasting no ta yega, e placa no ta keda aki na Aruba. Esakinan ta wordo yama "compliance", "leakages" y riba esaki tambe Gobierno a tuma un desicion cu e placanan aki tambe mester keda Aruba.

Prome Minister a bisa: "Cu no tabata suficiente, especialmente debi na e proyectonan di cu nos mester bay paga, cu ta bay suma te na 80 miyon florin pa aña y pesey a haya nos forsa pa bin cu e Crisisheffing. Un Crisisheffing temporal, pasobra Gobierno lo bay reforma e sistema di belasting, cambia esaki y haci'e un sistema mas husto, caminda e schoudernan mas hancho lo carga pa esnan mas small.

Esakinan ta locual ta inclui den e presupuesto y mes momento tambe lo bin cu compensacionnan; compensacion pa pensionadonan, baha e prima di AZV, compensacion pa esnan cu ta gana menos cu 2500 florin pa luna, e reparatie toeslag lo subi, pa asina nan por tin mas placa den nan man, pa aumenta poder di compra. Asina lo tin un par di compensacionnan mas den e presupuesto 2018"

Tin reclamo cu ta mustra cu

Cobranza di coriente pa paga na Mei ta bin haltisimo

ORANJESTAD (AAN) – Cobranzanan di coriente pa di luna pasa cu mester paga na Mei proximo, ta yegando na mail-box di e consumidornan y esakinan a mira cu asombro cu compara cu loke nan a paga e luna aki, e diferencia den e suma grandi.

Matutino DIARIO a ricibi varios yamada di consumidornan cu ta bisa nos cu nan no sa mas con pa maneha e uso di coriente. Nada a aumenta den nan cas: mesun airco, mesun frishider, mesun TV, mesun ora di sali y yega cas unda frishider so ta keda traha, y ora nan yega cas atardi laat ta e luznan necesario nan ta cende prome cu bay drumi y despues nan ta apaga nan, y ta airco so ta traha.



Sinembargo, e cobranza a bin pa entre 80 pa 150 florin mas halto cu e suma cu nan a caba di paga di e consumo anterior.

Ta parce comosifuera cu e 2.5% mas a cuminza conta caba pa WEB-ELMAR, pasobra ki hustificacion por tin? Ta conoci cu entre Juni y October semper e costo di coriente ta bin mas halto debi na e filosofia sabi di Elmar cu e consumidor ta uza mas aire debi na e calor (independiente si den e cas tin airco of no), pero apenas nos ta na April. Di con e aumento di prijs di coriente aki?

Pa colmo no tin caminda pa bay reclama. ELMAR semper sa con pa hustifica su mes. Consumidornan no ta kere cu e compania aki ta bay honra e deseo di Gobierno di baha prijs di awa y coriente ora cu, oficialmente, e 2.5% drenta na vigor, pasobra ta muestra cu cerca e compania di utilidad aki el a drenta na vigor inoficialmente caba! No tin duda cu pueblo tin cu cuminza mara faha mas duro ainda for di awor caba, no warda ora e aumento di impuesto yega, cu tampoco ta sigur cu e lo ta temporal pasobra e ta depende di un reforma fiscal cu ainda no ta presenta y menos, aproba!

Fiesta riba boto a caba pa tres muhernan ilegal

ORANJESTAD (AAN): Un patruya di polis a inicia riba nan ruta di vigilancia bayendo pazuid riba J.E. Irausquin Boulevard direccion Eagle Beach. Na Eagle Beach a wordo controla te cu Divi Tamarijn. Na regreso den direccion panord riba e mesun caminda yegando altura di Paradise Beach Villas polisnan ta wak un pickup blanco ta lastra un boto den e direccion pazuid.

Polis a observa cu den e boto tin cuater persona cual tres muher y un homber. Y un di e muher ta balia riba pianan di e homber. Abase di locual polisnan a observa nan a bira pa atende e chofer riba comportacion di e esnan den e boto.

Patruya a bira pa bay tras di e pickup blanco yegando altura di Paradise Beach Villas na e otro banda e pickup blanco a para y di den e boto tur hende a baha e boto abao. Mientras e tres muhernan core limpi bay direccion pa drenta laman.

Polisnan logra para tur tres di e muhernan, durante polis ta atende e muhernan, e pickup blanco a move bay cu e boto. Agentenan a atende e muher cu tabata baila den e boto. Y polis a puntra e tres numbernan pa identificacion y ningun di nan no por a mustra esaki ademas puntrando un que otro a sali na claridad y e tres muhernan mes bisa e polisnan, cu nan ta ilegal.

Relaciona cu esaki patruya a pone nan comandante na altura. Na warda personal di Warda Nos Costa a wordo yama y na control a resulta enberdad cu e tres muhernan G.Z y A. nan no tin permiso di estadia. Personal di Warda nos Costa a pasa busca e trio na warda. Mientras patruya a continua cu nan vigilancia.

E tabata tin djis un tiki marihuana cune

Homber a core ora el a wak polis

ORANJESTAD (AAN): Den Koningstraat diasabra marduga pasa di dos' or patruya Oranjestad ta coriendo den e caya riba menciona y altura di "Refresqueria Mayor" polis ta wak un homber ta cana direccion pazuid riba Weststraat altura di "Golden Work".

Tambe patruya ta wak e homber encuestion ta wak den direccion di patruya y despues e homber desconoci aki a cuminsa core pa un motibo of otro. Serca polis a lanta cierto sospechoso e tipo aki lo por tin algo pa scondi pa cual nan a bay su tras pa averigua un que otro.

Altura di Feng Da Supermarket den Weststraat polis a para e homber y a puntre pakico e ta core ora el a wak polis. E homber a laga sa di a core debi cu e tin djis un tiki marihuana hunto cune. A puntra e homber na unda e tin e marihuana e la laga sa den su tas rond di su nek.

Polis a kita e tas for di su garganta y a controla e contenido a bin descubri un saco plastic transparente cu ta contene substancia parecido na marihuana.

Polis a detene T naci na Aruba 5 october 1998 pa viola ley di droga. A bise su derechonan y a hibe warda presente dilanti fiscal auxiliar y despues el a bandona warda. Locual ta e tas y substancia confisca ta wordo entrega na Seccion Crimen Organisa.

Intruso a drenta via bentana den camber di su yiu

ORANJESTAD (AAN): Patruya di distrito Noord a wordo dirigi na un direccion na Moko relaciona cu kiebro. Polis na yegada a atende e doño cas cual despues a haya sa cu su inicial ta R. Segun R su version cu riba 19 April 2018 el a bandona cas mainta trempan pa alrededor di shet' or y trinta pa bay trabao.

Riba e mesun fecha pa atardi tres'or y trinta el a bolbe cas y a constata cu desconocinan a drenta den cas. Tambe e denunciante a declara cu e intruso (nan) a drenta via bentana camber di su yiu homber. Polisnan a wak cu enberdad cu bentana camber ta habri.

E denunciante a notifica polis tambe cu el a sigui controla y a constata cu ladron (nan) a listra den cashi den camber. Y e denunciante a constata tambe cu e boef (nan) cu a listra den e cashi y a pasa man y bay cu mas o menos 700 florin Arubiano.

Via di Central di Polis personal di recherché tecnico a wordo poni na altura di e kiebro cu ladronicia.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a entrega un mocion relaciona cu Centronan di Bario y veldnan deportivo

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs ultimo a cuminsa trata un di e leynan di mas importante pa loke ta trabao di un Parlamentario, esta e ley di presupuesto 2018. Den bida semper tin un prome biaha y e prome biaha aki ta ser accentua cerca e parlamentario señora Tromp-Lee, mas ainda e sentimento di responsabilidad pa garantisa un mihor futuro pa nos yiunan y e necesidad pa aporte na un desaroyo sostenibel y duradero pa nos Pais y tur cu ta biba ariba e pida baranca aki.



Labor:

Den e reunion aki señora Tromp-Lee a cuminsa cu e parti di Labor. Su persona tabata contento di por a tuma nota cu Minister di Labor su maneho ta primordialmente dirigi pa garantisa cu nos hendenan cu ta desemplea ta e promenan yama pa haya un trabao.

Preocupante tabata e informacion suministra pa e minister cu 23% di nos hobennan ta desemplea, esaki ta 1 di cada 4 hoben. Banda di e grupo aki, tin e grupo di Young profesional cu tambe tin hopi dificultad pa haya un trabao. Mester remarca cu e resultadonan di Jobcenter ta hopi alarmante y ta indica cu e percepcion di e publico ta basa ariba realidad, esta cu nan no ta bay registra na DPL pasobra nan no ta keda yuda tog.

Na 2017 solamente 9,5% di e bijstandtrekkers cu a bay registra pa un trabao na DPL a keda yuda cu un trabao, y solamente 7,1% di esnan cu ta en busca di trabao a keda yuda na un trabao. E porcentahenan aki ta hopi abou y preocupante. Segun señora Tromp-Lee, un otro seccion cu ta rekeri hopi atencion ta e seccion di Inspeccion di Labor. Inspeccion tin un tarea importante pa yuda Gobierno mehora e calidad di empleo y condicionnan na pia di trabao.

Social:

Alavez señora Tromp-Lee a trata e aspecto social vigente na Aruba. E bon trabao di AVP a conduci na un pais den crisis. Un crisis cu ta keda refleha no solamente den e situacion financiero di nos pais pero tambe den e crisis social cu actualmente nos ta aden.

Un situacion alarmante caminda e tristo realidad ta cu pa atende cu e diferente problemanan social aki na Aruba ta papia di listanan di espera. Preparando pa presupuesto fraccion di MEP a sinta cu diferente instancia, departamento y fundacionnan cu ta traha den e veld social y nan ta grita pa atencion, nan ta grita pa inversion y mas cu tur cos nan ta grita pa nos mucha y hobennan, pa nos famianan, pa e decadencia cu nos pais ta aden.

Mirando cu minister di Husticia tambe tabata presente den e reunion, señora Tromp-Lee a puntra minister con liher e ta kere cu lo por keda cla cu e implementatieplan pa Aruba pidi medegelding di e tratado di Istanbul cu ta hopi importante pa yuda crea un basis pa por preveni violencia domestico y maltrato di nos hendenan muher.

Deporte:

Otro area cu tin señora Tromp-Lee hopi preocupa ta e parti di deporte. Mihor bisa e ta cuestiona y desaproba e maneho hiba pa Fundacion Lotto pa Deporte pa loke ta trata mantencion y maneho di e diferente facilidadnan deportivo. Facilidadnan deportivo no a keda manteni, no a construi ningun facilidad nobo, clubnan deportivo no ta ricibi yudansa financiero manera costumber mas for di FLPD y asina nos por keda menciona.

Door di e falta di yudansa financiero di FLPD hopi ta e clubnan deportivo cu ta limita den progreso. Den pasado tabata yudanan cu mantencion, limpiesa, material etc. Un buraco cu ainda mester keda yena. Na final di su disertacion den Parlamento señora Tromp-Lee a entrega un mocion relaciona cu Centronan di Bario y veldnan deportivo.

Kiwanis Builders Club ta invita pa

Celebra Dia di Rey na Colegio San Antonio

Kiwanis
Builders Club
Building Leaders
Colegio San Antonio

Koningsdag 2018

WEGANAN POPULAR
BAILE
DINO JUMP
CUMINDA
POPCORN
COTTON CANDY
VLOOIEN MARKT
Y MUCHO MAS...

Colegio San Antonio SANTA CRUZ

Lugar: Colegio San Antonio
Fecha: 28 April 2018
Ora: 10:00 am - 3:00 pm

BUILDERS CLUB KIWANIS

ORANJESTAD (AAN): Kiwanis Builders Club Colegio San Antonio ta invita henter pueblo di Aruba y special esnan cu ta pertenece na e districto di Santa Cruz pa pasa y celebra dia di Rey den un dushi ambiente familiar.

E meta ta pa recauda fondo pa nan proyectonan comunitario. Lo bai tin diferente wega popular, wega di domino, volleyball, dino jump, trampolin, popcorn, cotton candy, BBQ, un bar y cushina bon surti y cu musica di DJ Vick y mucho mas… Corda e fecha aki: Diasabra 28 di April 2018 di 10am - 3pm na Colegio San Antonio. BBQ lo ta di 11am - 3pm. Pa mas informacion por yama 5635205. No perde e evento aki...

Motociclista levemente herida den accidente





ORANJESTAD(AAN): Diabierna merdia banda di 1:40 pm, un accident a keda registra na Pos Chikito, ora un manehador riba Scooter a bay pa pasa un Ford A-2303.

El a haci esaki, net ora cu e Ford Fusion color creme a bay bira na e scol Colegio Santa Famia, y a pega cu e Scooter.

E impacto a pone cu e Scooter a bay pega otro banda. E Ford tabata tin su señal poni pa bira. E homber riba e Scooter tabata tin heridanan leve cu tiki dolor na heup y na pia so.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes a haci diferente pregunta encuanto Centro Multi Disciplinario na Minister di Enseñansa

ORANJESTAD (AAN): Miembro di fraccion di AVP, Jennifer Arends Reyes a dirigi diferente pregunta na Minister di Enseñansa y tambe a presenta diferente preocupacion di instancianan envolvi den enseñansa.

"Un topico cu nos por a tuma nota di dje y cu a yega na SEPPA ta e preocupacionnan di trahadonan na MDC, cu a sali for di e Seccion di Guia (Afdeling Begeleiding) di Directie Onderwijs.



E parti di Diagnostiek, esta test y psicologico, logopedico y didactico y terapia logopedico ta loke a bira fundeshi di MdC y cual servicio a worde amplia y plannan ta pa sigui cu su extension.

Na Centro Multi Disciplinario Aruba, e personal semper a traha na un manera centralisa pa brinda ayudo na e prome y segundo liña di cuido pero pa motibo cu a bay cu varios di nan personal 'ter beschikking' nan trabao basicamente a keda cu un handicap y ta sinti cu e descentralisacion di nan centro di experticio lo bay a costo di muchanan cu nan ta brindando ayudo y guia caba pero cu mester worde tuma over door di otro profesional cu ya tin otro tarea caba.

E decision aki banda cu nan tin un scarsedad na personal ta pone nan den un situacion cu nan ta puntra nan mes si di berdad e decision awor pa descentralisa e experticio ta e miho decision. E idea di 'early intervention' pa despues integra back den scolnan ta basa literalmente riba intervencion y ayudo pa muchanan desde e edad di 4 aña caba.

Mayornan y schoolnan por acudi cu muchanan cerca MDC y te cu ainda e gruponan cu nan a tuma a cosecha exito grandi. Un otro grupo ta Cluster 4 ta e school Dornasol, cu ta muchanan cu ta inteligente pero cu comportacion severo, manera adhd, odd, autismo of otro problema psikiatrico cu mester tin un diagnose di kinderpsychiater.

E muchanan cu ta bin na remarca pa bin na Centro di Observacion ta muchanan tambe cu comportacion severo cu tin of ta wardando riba un diagnosis di 'kinderpsychiater.'

Na ObC nan ta haya guia, terapia y ta yuda cu e parti di enseñanza pa nan no cay atras den nan estudio y pa yuda nan den nan desaroyo, despues di evaluacion ta wak cual ta e miho forma di educacion pa e mucha.

Pa cluster 4 esaki lo nifica si nan ta bay back na nan school di origen of si toch 'speciaal onderwijs' ta miho pa e mucha. Tin un laso estrecho entre school, mayornan y ObC.

Sinembargo mester bisa cu espacionan den e localidad di MDC ta specialmente diseña pa diferente proposito y un decision cu sigur e profesionalnan di MDC no por sostene ta cu e grupo di cluster 4 lo mester bay den un 'observatieruimte' demasiado chikito cu tin microphone, cashi y spiel y cu no tin baño pa e muchanan. Banda di esaki tambe un preocupacion grandi ta e hecho cu e grupo di cluster 4 no ta cay den e presupuesto di MDC ya cu nan ta di DPS.

Nan ta di opinion cu lo tabata miho pa busca un localidad cu ta adecua pa cluster 4 cu no ta den MDC.

Un otro topico cu a haya hopi atencion di un grupo grandi di maestro ta e decision pa independisa DPS, esta schoolnan publico caminda den medionan di comunicacion a tuma nota di decision di Minister pa pone esaki 'on hold' pero den presupuesto e ta bin dilanti como un punto central.

Na mes momento a pidi Minister informacion pa loke ta e intencion pa independisa EPI y si e trahadonan ta di acuerdo cu e decision aki.

Otro punto cu sigur tambe ta biba bou di studiantenan ta e 'loopbaan orientatie' na schoolnan, stage y kico lo por haci pa ora studiantenan caba cu nan estudio por ehempel na Merca of Canada, pa nan diploma worde reconoci mescos cu esunnan di Hulanda pa motibo di tuchtcolleges. E ta un discusion di basta tempo caba pero e ta keda relevante y a pidi Minister pa duna informacion riba su pensamento relaciona cu e topico aki," Parlamentario Jennifer Arends Reyes a mustra.

Dia di Mama Tera "Earth day" 2018 ta enfoca ariba Elimina Polucion di Plastic

ORANJESTAD (AAN) - Un di e problemanan cu mas ta afecta nos medio ambiente awendia ta polucion di plastic. No solamente den exterior pero na Aruba tambe. E polucion di plastic no solamente ta afecta nos medio ambiente pero tambe nos salud. Nos tur a contribui na e problematica di polucion di plastic pues awor a yega e momento pa reduci su uzo y finalmente caba cu polucion di plastic.





Directie Natuur en Milieu (DNM) ta compromete su mes pa hiba Aruba na un situacion balansa pa locual ta trata e maneho di nos medio ambiente y naturalesa. Nos ta urgi e pueblo pa ta mas consciente di e uzo di plastic y haci un analisis pa wak bo mes por baha e impacto di uzo di plastic.

Na aña 2016 Aruba a introduci e ley di saco di plastic unda ta prohibi supermercadonan pa duna saco na su clientela. Door di e prohibicion, a yuda pueblo bira mas consciente cu nan aporte na un medio ambiente mas sano.

E polucion di plastic ta afectando tambe e bida marino pasobra bestia di lama ta come plastic. Na mundo tin islanan flotante cu ta consisti di sushi. E ta mas tanto di materialnan di plastic cu ta flota y otronan cu ta sink bay abou. Ta importante pa trece dilanti cu plastic nunca ta desintegra completamente, desde su produccion e ta kibra den pidanan masha chiquito (microplastics) cu por drenta den e sistema di e organismonan marino. Pues, e particulanan di plastic ta keda presente te ora cu, entre-otro, pisca ta come. Ora gara e pisca aki, eventualemte otro bestia di lama y e ser humano ta come. Asina poniendo nos salud na peliger.

Kico nos mes por haci pa cu e problematica aki? Hende por considera reduci e cantidad di plastic cu nan ta uza. Nenga plastic, reuza plastic, deshaci di plastic y recicla plastic. E ultimo ta netamente locual cu DNM a haci durante su bishita na "Plastic Beach Party" su facilidadnan na Flemmingstraat.

E staf di DNM a colecta, durante e ultimo simannan, diferente productonan di plastic cu nan a uza na cas y a trece nan pa nos 'Do-it-ourselves experience' n'e facilidad di Plastic Beach Party. DNM a haya un splicacion amplio for di Christie Mettes cu ta dirigi e operacion y iniciativanan aki. Nos staff a laba boternan di plastic, kita labels y lijm for di e boternan, shred boternan di plastic, y procesa e lijm disolviendo styrofoam. E parti hopi interesante tawata ora di traha algun productonan cu nan mashinnan uzando e tecnologia di 3d printing. Tambe por a traha productonan di bo gusto creativo, por ehempel un baki tira sushi, un wasmandje, un comchi, un beker, un baki pa mata, enfin un cantidad di opcion y posibilidad pa explora.

DNM ta encurasha publico pa haci uzo di iniciativanan asina cu ta beneficia nos medio ambiente. Asina nos ta haci menos impacto ariba e mundo aki cu nos ta desea di pasa pa e proximo generacion. E traspaso tambe mester ta na un manera sano. Den un condicion mescos of miho cu locual nos a hay'e. Ta un mundo tin ban yud'e sobrevivi. Feliz dia di mama Tera 2018 cu nos ta recorda riba dia 22 di April. Por haya mas informacion di Plastic Beach Party por bishita nan website www.plasticbeachparty.com, pero tambe por haya un link via nos facebook pagina dnmaruba. Aki por admira algun foto di nan bishita cu tabata uno placentero y memorabel.

Scol di Evangelisacion ta anuncia Curso: Elias

ORANJESTAD (AAN): Scol di Evangelisacion Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt Aruba ta anuncia Curso "Elias" pa tur esnan cu a termina Curso Felipe y Isaias. Obhetivo di e curso ta: Formacion di intercesornan nobo pa un Evangelisacion Nobo. Esaki lo tuma luga 3, 4, 5 & 6 di Mei 2018, na Centro Pastoral na Sta. Cruz. Ta pidi pa bin cu un Bijbel catolico y cu material pa scirki. Pa mas informacion yama: Mayra Croes: 565-8504, Ada Werleman na: 592- 6838 OF Centro Pastoral (Sta. Cruz) 585-8378 entre 2'or y 6 'or di atardi.

Segun Parlamentario Endy Croes

Mocion a wordo entrega pa exigi Bestuur di Lotto y Director nan retiro

ORANJESTAD (AAN): Desde diahuebs ultimo a inicia tratamento di presupuesto di pais Aruba pa locual ta trata 2018. Minister Dangui Oduber, Glenbert Croes y Andin Bikker tabata e promer tres ministernan cu a bay Parlamento pa defende presupuesto di nan respectivo carteranan.

Parlamentario Endy Croes sinembargo a baha duro contra Lotto pa Deporte. Despues di a haci diferente pregunta na Minister di Deporte Dangui Oduber y a ricibi e contestanan no a keda lugar pa duda cu e hendenan aki mester bay cas.

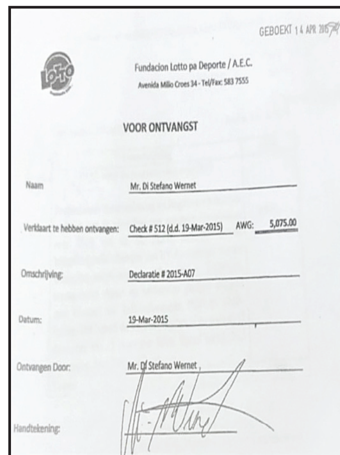
Abnormalidad den Lotto

Durante e reunion aki por a prueba cu e Director actual Destefano Wernet no ta digno di confiansa. Parlamento di Aruba a wordo confronta



cu prueba con Destefano Wernet ta ofrece su mes pa servicio como accountant na Lotto pa Deporte siendo e tabata den funcion como Presidente di e Fundacion e tempo aya y ta ricibiendo un vergoeding.

Locual a cay den masha mal tera den Parlamento tabata na momento cu Minister di Deporte a presenta e suma cu Destefano Wernet a cobra



GEBOEKT 14 APR 2015

Fundacion Lotto pa Deporte / A.E.C.
Avenida Milio Croes 34 - Tel/Fax: 583 7555

VOOR ONTVANGST

Naam: Mr. Di Stefano Wernet

Verklaart te hebben ontvangen: Check # 512 (d.d. 19-Mar-2015) AWG: 5,075.00

Omschrijving: Declaratie # 2015-A07

Datum: 19-Mar-2015

Ontvangen Door: Mr. Di Stefano Wernet

Handtekening:

den apenas 9 luna di trabao. Un total di Afl. 218.000 (218 mil) florin. Den e mesun aña Lotto a paga un otro compania profesional di accountancy Afl. 150 mil pa haci e mesun trabao, incluso a paga 2 empleado den Lotto placa adicional banda di nan salario pa haci parti di e mesun trabao. Locual ta pasando den Lotto no ta normal.

Actonan di sinberguensa

Davinda Da Souza, un abogado casa di ex parlamentario di AVP Desiree Croes tambe ta den bestuur di Lotto pa mas di 8 aña y ta permiti algo asina tuma lugar? Tur e miembronan di Bestuur ta na altura y tempo lo mustra cu nan lo mester carga nan responsabilidad. Por compronde cu muy probablemente Destefano a cobra den un luna 2 biaha rond di Afl. 8000 pa mesun trabao.

Awor por compronde pakico e Bestuur aki no kier a baha y bay cas. Un professor Kunneman a cambia e Statuut despues di eleccion pa tene e minister nobo buitenspel. Pagando Afl. 218 mil na e Presidente awe e Director Destefano Wernet, kende alaves ta cobrando su vergoeding mensual, ta un acto di sinberguensa pero di marca mayor.

Republica di banana

Minister a mustra den Parlamento con Destefano mes ta traha un invoice pa su trabao, Destefano mes ta traha e cheque, Destefano mes ta firma e cheque, Destefano mes ta firma pa ricibi e cheque y segun professor Kunneman esaki ta masha normal y ta cumpli cu bon gobernacion.

Professor Kunneman ta bon pa traha na un REPUBLICA di BANANA. Parlamentario Endy Croes na final di su disertacion a nombra nomber di tur e miembronan di Bestuur un pa un y a splica cu e kier pa esaki keda graba den e sistema den parlamento y tambe skirbi den dicho notulennan di parlamento di Aruba como muestra y cu e bestuur di Lotto nombra pa AVP a destrosa y "horta" nos deportistanan di nan soño.

Mesun momento Endy Croes a entrega un mocion den Parlamento instruyendo gobierno den nomber di e instancia mas halto di Aruba esta Parlamento di Aruba pa exigi e miembronan di bestuur di Lotto y su Director pa entrega nan retiro. E bala ta lorando.

Parlamentario Richard Arends a pidi informacion riba pago di ex-trahadonan di Setar

ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta Parlamento a sigui trata presupuesto 2018 caminda a atende cu ministerio di infrastructura como tambe ministerio di educacion y ministerio di comunicacion y transporte, Parlamentario Richard Arends a mustra.

"Como ex mandatario y responsabel pa e cartera di telecomunicacion, mi a dirigi dos pregunta na mi sucesor Minister Chris Romero caminda e prome pregunta tabata regarda e asunto d ex pensionadonan di Setar si minister por a splica si tur ex empleado a worde paga, a base di un proceso legislativo cu a inicia for di 2015 y a finalisa cu e ultimo decreto cu mi persona mes a firma na October di 2017 algun siman prome cu mi a entrega e responsabilidad.

Mi tabata desea di sa si tur hende a cobra, tur pensionado y tur ex trahado di Setar a logra di cobra e suma cu ta un suma cu nos a confirma for di 2015 a yega na e acuerdo di principio, a yega na acuerdo riba e suma y tabatin dos grupo. Un grupo cu si a forma parti di e procedura legal y un otro



grupo cu Hues a exclui nan for di e veredicto y hunto ex Prome Minister Mike Eman y e tempo ey Minister di Telecomunicacion Mike de Meza a yega na un acuerdo cu tur hende ta worde paga di mesun forma.

Di dos pregunta cu mi a dirigi na Minister Romero ta riba e asunto di MIO, tur e cobransanan, cual compania su licencia a worde revoca aña pasa y e pregunta ta keda con ta haci cu e sumanan pendiente.

A cuminsa encamina proceduranan pa cuminsa cobra e sumanan aki back y e pregunta a keda na Minister Romero si el a sigui cu e procedura aki y con leu esaki ta.

Tambe a haci e pregunta relaciona cu un di e entidadnan cu ta compania estatal cu ta Post Aruba NV cu nos tur sa tin su retonan, y tambe kico ta minister su maneho kico a su vision pa por haci Post den futuro, un compania autosuficiente. Pues nos ta tratando presupuesto 2018 cu ta un presupuesto cu na nos parecer no ta un presupuesto completo, ya cu di un banda ta contene medidanan, aumento di impuesto, aumento di BBO-BAZV, aumento di accijns pero di otro banda e pakete di compensacion no ta forma parti di e presupuesto y ta preguntanan cardinal cu nos ta bay haci den dianan nos dilanti, principalmente ora nos bay trata presupuesto di finansa.

Unda por ehempel e financiamento pa loke ta reduccion di e prima di AZV pa pensionadonan y tambe aumento di 'reparatietoeslag' y otro puntonan di maneho cu a worde bisa den e acuerdo di gobernacion pero no a worde refleha den presupuesto 2018 ni tampoco den e cuadro financiero riba termino largo," Parlamentario Richard Arends a declara.

Atencion pa choller causando molester na supermarket

ORANJESTAD (AAN): Anochi pa alrededor di 10 'or y 45 central di polis a dirigi patruya na Zhangs Supermarket situa na Shiribana relaciona cu molester di choller.

E unidad cu a presenta y doño di e supermarket en cuestion cu un choller desconoci pa su persona tur dia e bin eynan y ta puntra clientenan pa placa.

E homber ta un choller color scur su estatura ta mas o menos 1.70 meter. E anochi ey e choller en cuestion tabata bisti cu carson cortico color beige y t-shirt blauw.

Patruya despues di a atende y a compila informe polis a tira bista den area buscando e choller pero e choller no a wordo localiza y e caso tin atencion di polis.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Parlamentario Marisol Lopez-Tromp: plan ester haya apoyo den su ehecucion

Implementacion di e crisisplan social ta un necesidad



ORANJESTAD (AAN): Durante primera tanda di pregunta durante tratamento di presupuesto 2018 Parlamentario Marisol Lopez-Tromp tabatin un serie di pregunta pa ministernan Glenbert Croes y Andin Bikker.

Mirando e sucedido lamentable di november aña pasa, el a puntra Minister di Asuntonan Social con diferente e procedura ta awor for di momento cu p.e. un maestro di scol ripara of señala casonan manera esun di e dos angelitonan cu a perde nan bida aña pasa?

Pa loke ta e lista di bijstand, a puntra cual tabata e ultimo keuring cu a tuma lugar y cual ta bay ta e siguiente y kico Minister ta premira cu lo bay ta e cantidad di hendenan riba e lista aki. Tambe con lo bay purba di reduci e lista pa satisfactoriamente wak cu e personan aki a logra haya un trabou.

Kico gobierno ta haciendo pa stimula e doñonan di trabou tuma den servicio mas personanan cu limitacion y pa sostene tipo di organisacionnan manera Trampolin cu ta yuda nos hendenan cu limitacion haya un trabou den cual nan por ta exitoso.

Parlamentario Lopez-Tromp a expresa cu tur hende mester apoya e plannan pa loke ta e crisis social y como tal a presenta un mocion cu ta bisa cu: considerando cu gobierno anterior no a atende cu e problema di mucha y hoben na un forma debido; cu a neglisha presencia di Departamento di Asuntonan Social den barionan; cu e Crisisplan Sociaal ta un necesidad cu mester keda riba agenda politico pa por lo menos 4 aña y mester wordo monitorea; cu e problemanan social unda mucha y hoben ta involucra ta aumentando; cu derechonan di mucha mester wordo salvaguardia; cu mester ofrece posibilidadnan na e personanan y/of famianan cu ta den un circulo y cu no por sali for di e situacion dificil den cual nan ta; y cu ta di vital importancia pa duna atencion y ehecuta tur e rapportnan cu e departamentonan concerni tin. Ta urgi gobierno pa den un menor termino posibel yuda implementa entre otro e Defensor di Pueblo y Defensor di Mucha, mientras cu ta reforsa e Departamento di Asuntonan Social pa por brinda mas asistencia na famianan den necesidad, pa reforsa e posicion di centronan di bario como pilar di convivencia den nos comunidad y reforsa e Multidisciplinair Centrum pa por duna mas asistencia na muchanan cu problemanan di comportacion.

Pa loke ta e preguntanan haci na Minister Andin Bikker door di Parlamentario Marisol Lopez-Tromp por menciona entre otro: con leu gobierno ta pa por logra haya un camber pa interogacion cu video specialmente pa e departamento di Kinder en Zeden Politie. Algo cu ta necesario, mirando cu loke tin actualmente no ta adecuado pa mucha.

Tambe a puntra si minister por splica riba e parti di KIA kico ta wordo haci of tin pensa di wordo haci pa e seccion di hobennan cera eyden por uza nan tempo mas util posibel pa nan por reintegra na e mihor forma den comunidad.

Si Minister Bikker por splica riba e maneho nobo pa loke ta Dimas mirando e echo cu nos poblacion a crece masha hopi mes den ultimo decada y e ta un reto pa henter comunidad, incluyendo dicho departamento.

Finalmente Lopez-Tromp a pidi Minister Bikker si por duna un splicacion pa e veiligheidshuis, riba kico su rol ta relata na otro departamento y instancianan y riba ki grupo e ta enfoca.

Parlamentario Rocco Tjon:

Fraccion di MEP a entrega 149 pregunta na Minister di Husticia

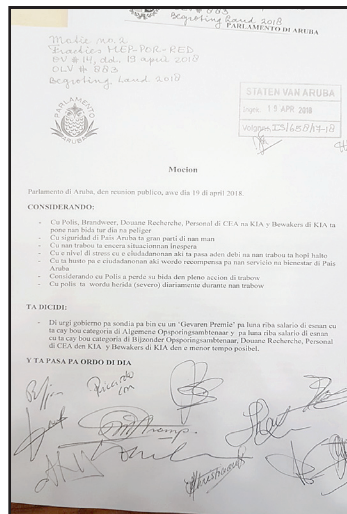


ORANJESTAD (AAN): Lider di fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon, MBA a elabora riba e presupuesto di e ministerio di Husticia durante reunion publico den Parlamento. Fraccion di MEP a entrega 149 pregunta na e minister en cuestion.

HUSTICIA

Puntonan cu a resalta for di e plan di maneho ta cu lo sigui cu e plan pa transforma e skol di polis den un academia di husticia y seguridad. Dicho plan a wordo entrega na e mandatario na November di aña pasa. Un otro punto positivo cu a resalta ta cu pa loke ta trata mantencion di e Instituto Coreccional Nacional (KIA) mas fondo lo wordo aloca.

Tin reorganisacionnan andando den diferente departamento y e mandatario a indica cu den un periodo di 6 luna esakinan lo keda formalisa.



Begroting Land 2018
PARLAMENTO DI ARUBA

Motie no. 2
Fracties MEP-POR-RED
OV # 14, dd. 19 april 2018
OLV # 883
Begroting Land 2018

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 19 APR 2018
Volgnr.: IS/658/17-18

Mocion

Parlamento di Aruba, den reunion publico, awe dia 19 di april 2018.

CONSIDERANDO:

- Cu Polis, Brandweer, Douane Recherche, Personal di CEA na KIA y Bewakers di KIA ta pone nan bida tur dia na peliger
- Cu siguridad di Pais Aruba ta gran parti di nan man
- Cu nan trabou ta encera situacionnan inespera
- Cu e nivel di stress cu e ciudadanonan aki ta pasa aden debi na nan trabou ta hopi halto
- Cu ta husto pa e ciudadanonan aki wordo recompensa pa nan servicio na bienestar di Pais Aruba
- Considerando cu Polis a perde su bida den pleno accion di trabow
- Cu polis ta wordu herida (severo) diariamente durante nan trabow

TA DICIDI:

- Di urgi gobierno pa sondia pa bin cu un 'Gevaren Premie' pa luna riba salario di esnan cu ta cay bou categoria di Algemene Opsporingsambtenaar y pa luna riba salario di esnan cu ta cay bou categoria di Bijzonder Opsporingsambtenaar, Douane Recherche, Personal di CEA den KIA y Bewakers di KIA den e menor tempo posibel.

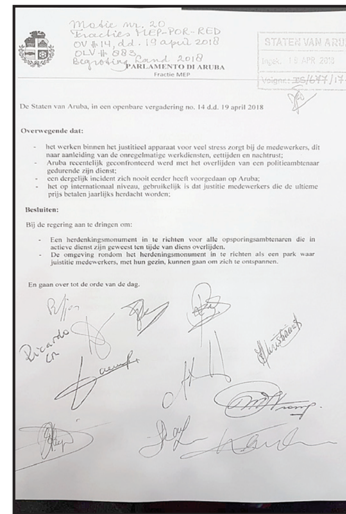
Y TA PASA PA ORDO DI DIA

Ta trata aki di C.E.A. , K.I.A. , K.P.A. y Immigracion. Esaki ta un punto hopi importante si tene na cuenta cu e fundeshi pa un organisacion por funciona eficiente y eficaz, un "organisatie structuur" cu por adapta na e demanda interno y externo ta essencial.

MOCIONNAN Y AMIENDA

A entrega pa loke ta regarda e "orde diensten" bou e ministerio di Husticia 3 mocion y un amienda riba e ley di presupuesto. Importante pa nota ta cu esaki a sosode bou bon comprondimento cu e mandatario, pa segura cu e mocionnan por wordo ehecuta tambe.

Ta trata di un mocion pa ekipa 8 vehiculo di polis cu e technologia necesario (computer y printer), "gevarenpremie" pa esnan cu ta traha na brandweer, Douane recherche, CEA y KIA. Y e amienda riba e ley di presupuesto ta pa segura cu miembronan di e Intern Bijstandsteam haña e pago cu nan tin derecho riba dje for di aña 2014.



Motie nr. 20
Fracties MEP-POR-RED
OV # 14, dd. 19 april 2018
OLV # 883
Begroting Land 2018
PARLAMENTO DI ARUBA
Fractie MEP

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 19 APR 2018
Volgnr.: IS/677/17-18

De Staten van Aruba, in een openbare vergadering no. 14 d.d. 19 april 2018

Overwegende dat:

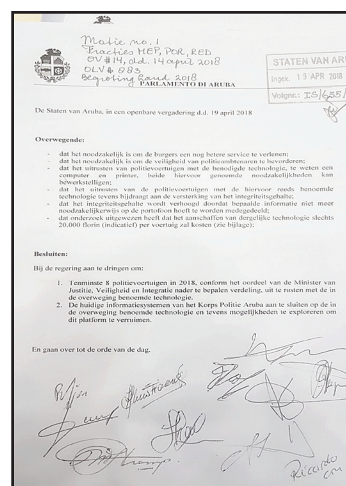
- het werken binnen het justitieel apparaat voor veel stress zorgt bij de medewerkers, dit naar aanleiding van de onregelmatige werkdiensten, eettijden en nachtrust;
- Aruba recentelijk geconfronteerd werd met het overlijden van een politieambtenaar gedurende zijn dienst;
- een dergelijk incident zich nooit eerder heeft voorgedaan op Aruba;
- het op internationaal niveau, gebruikelijk is dat justitie medewerkers die de ultieme prijs betalen jaarlijks herdacht worden;

Besluiten:

Bij de regering aan te dringen om:

- Een herdenkingsmonument in te richten voor alle opsporingsambtenaren die in actieve dienst zijn geweest ten tijde van diens overlijden.
- De omgeving rondom het herdeningsmonument in te richten als een park waar juistitie medewerkers, met hun gezin, kunnen gaan om zich te ontspannen.

En gaan over tot de orde van de dag.



Motie no. 1
Fracties MEP, POR, RED
OV # 14, dd. 14 april 2018
OLV # 883
Begroting Land 2018
PARLAMENTO DI ARUBA

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 19 APR 2018
Volgnr.: IS/655/1

De Staten van Aruba, in een openbare vergadering d.d. 19 april 2018

Overwegende:

- dat het noodzakelijk is om de burgers een nog betere service te verlenen;
- dat het noodzakelijk is om de veiligheid van politieambtenaren te bevorderen;
- dat het uitrusten van politievoertuigen met de benodigde technologie, te weten een computer en printer, beide hiervoor genoemde noodzakelijkheden kan bewerkstelligen;
- dat het uitrusten van de politievoertuigen met de hiervoor reeds benoemde technologie tevens bijdraagt aan de versterking van het integriteitsgehalte;
- dat het integriteitsgehalte wordt verhoogd doordat bepaalde informatie niet meer noodzakelijkerwijs op de portofoon hoeft te worden medegedeeld;
- dat onderzoek uitgewezen heeft dat het aanschaffen van dergelijke technologie slechts 20.000 florin (indicatief) per voertuig zal kosten (zie bijlage);

Besluiten:

Bij de regering aan te dringen om:

1. Tenminste 8 politievoertuigen in 2018, conform het oordeel van de Minister van Justitie, Veiligheid en Integratie nader te bepalen verdeling, uit te rusten met de in de overweging benoemde technologie.
2. De huidige informatiesystemen van het Korps Politie Aruba aan te sluiten op de in de overweging benoemde technologie en tevens mogelijkheden te exploreren om dit platform te verruimen.

En gaan over tot de orde van de dag.

HERDENKINGS-MONUMENT

Por ultimo a entrega un mocion pa urgi gobierno pa traha un "herdenkingsmonument" pa nos colega cu a paga e prijs maximo pa sirbi nos pais. Esaki a wordo haci despues cu nos a consulta cu e famia.

Internacionalmente ta comun cu esnan cu ta traha den husticia y cu paga e prijs maximo ta wordo recorda anualmente.

Den e siguiente articulonan lo elabora riba cada mocion y e amienda riba e ley di presupuesto pa splica den detaye e motibo y e beneficio pa husticia.

Misa di sanacion na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs awo, dia 26 di april lo tin un Misa di Sanacion na Misa "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz, cu lo cuminsa pa 7:00pm. Yega cu fe y confianza na un encuentro cu Cristo, pasobra tur cos ta posibel pa esun cu kere.

Hesus mes a bisa: "Tur loke bo pidi Mi den oracion, kere cu ya bo a ricibi'e y lo bo obtene loke bo pidi". Pa su yaganan E lo sana y yena cu gracia di Spiritu Santo tur cu entreg'E nan enfermedad di curpa, curason y alma.

Riba e mes dia aki ta celebra Memoria di "Birgen Maria, Mama di bon Conseho". Den su canto, Maria a bisa: "E cu ta poderoso a haci na mi Su obranan milagroso" (Lucas 1:49).

Pader Jose Miguel lo celebra e Misa di Sanacion y lo haci un oracion special pa tur intencion y ofrenda personal ricibi e anochi aki. Ministerio di Musica ""Rejoice" lo anima e santo Misa cu cantonan di alabansa. Tur hoben y adulto ta bonbini y principalmente tur cu ta pertenece na un di e diferente debocionnan y of grupo di oracion cu ta sostene nps parokia. Danki di antemano pa duna oido na e yamada aki.

Deporte Local

Copa di Rey di ping pong den Centro Deportivo Betico Croes









ORANJESTAD (AAN)- Den Centro Deportivo Betico Croes tabata tin continuacion di Copa Aruba di ping pong den su prome rond. Resultadonan ta como lo siguiente Magic angle a gana 3x0 a Mazuga table tennis.

Marios Sport shop a gana 3x0 Power pong . Hooters ta dilanti 2- 0 cu 297 ping pong. Falta 3 wega y e hungador di Hooters ta malo.

Den Bklas, Estrella a gana hand pong 3 pa 0. Jon tai Energy a gana 3-0 jhon. Zury t.t . Estrella a gana 3- 0 pa master.

E copa aki tin un duracion di 3 luna y ta hunga 2 rond.

Pa e siman cu ta bin lo tin weganan pa Copa di Rey. Adhunto por mira e schedule di weganan pa Copa di Rey.



Anja di rey:

Datum	dia	categoría	ora	Lugar
April 24	diamars	master/damas	19:30	Santa Cruz(sporthall)
April 25	diaranson	U-15	17:00	Santa Cruz(Club Estrella)
April 26	diawips	U-11 `	17:00	Santa Cruz(Club Estrella)
April 30	dialuna	U-18	18:30	Santa Cruz(Club Estrella)
Mei 08	diamars	Open/B-clas	20:00`	Santa Cruz(sporthall)
Mei 08	diamars	U-13	17:00	Sanicolas

- 17 april Copa Aruba Teams ta cuminsa tur diamars pa 8or na Santa Cruz(sporthall). Riba dianan c uta hunga pa Copa/ranking/viahe **NO** ta hunga teams.

"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Deporte Local

Lo tin 5 wega di Campeonato Copa Bubeis Gomes

ORANJESTAD (AAN) - Riba veld di Mabon a continua e weganan pa Campeonato Copa Bubeis Gomes. Resultado di weganan di Liga 60 y Liga 50 di Diadomingo 15 April 2018

Aruba Jrs 0 -Benjamin Tigers 3[liga 60]
Astros 6 -Surprise nos seguro 13 [liga 50]
Aruba jrs 0 - Bambino Floreshine 7 (liga 50)
Kenro jewelers 6 -Master Cargo Braves 3 (liga 50)
Now or never 8 -Raqueteers 1 (liga 50)
Stingers 15 -Kibaima 4 (liga 50)

Pa dia 22 e weganan lo ta como lo siguiente:
09:30 Boomerang Ildo's Lottery vs Benjamin Tigers [60]
11:00 Jany's Heavy Equipment vs Bambino Floreshine [60]
12:30 Now or never vs Aruba Jrs. [50]
14.00 Kibaima vs Boemerang [50]
15.30 Bambino Floreshine vs Raqueteers [50]

Bay saboria nos bar y cushina bon surti manera Astros so por.
Weganan tremendo hunga pa nos deportistanan ku semper tabata den e wega di softball y baseball.

Tur esakinan den preparacion pa e campeonato ABCS cu participacion di equiponan di Corsow, Bonairo, St.Maarten y Aruba den liga 50 y 60.

E campeonato aki lo tuma lugar dianan 10, 11, 12 y 13 di Mei 2018 na e tremendo terenonan na Pos Chiquito.





Chiara Petrocchi a keda na di 5 lugar den e mundial di taekwondo na Hammamet, Tunesia



ORANJESTAD (AAN) - Despues di a permanece pa casi un luna den exterior e hoben atleta Chiara Petrocchi a regresa su isla. E atleta Petrocchi pa dos siman largo a hiba un preparacion intensivo pa cu su clasificacion Olimpico hubenil y e mundial na Spaña bou guia di Jesus Tortosa kende a guia nos atleta elite Monica Pimentel na Rio 2016. Despues hunto cu coach Teo Rodriguez a biaha pa Tunesia unda ambos competencia a tuma lugar. Den tur dos competencia, Chiara a laga Aruba su nomber graba mirando cu tur atleta y coachnan di otro pais a felicite pa su tremendo prestacion. Mester bisa cu hasta Chiara a haya un invitacion pa bringa na Canada.

Den e mundial di taekwondo, Chiara Petrocchi ta habri e torneo ganando su prome pelea na Tunesia. E atleta prospecto di Aruba ta gana Ngalobo di Republica Congo 25 - 4. Despues Chiara ta sigui cu e racha di victoria unda e ta gana su di dos pelea contra di e number 6 clasifica esta Nehami di Suiza, den e siguiente ronda tambe e atleta prospecto di Aruba ta mira triunfa unda e ta derota Turkia. Den e ronda di ultimo ocho. Chaira Petrocchi ta cay venci 23 - 21 contra di Vietnam cu a lo largo ta keda como e campeona y asina pone cu Chiara ta keda na di 5 lugar di mundo den e mundial di taekwondo na Tunesia.

Sin duda esaki ta un tremendo presentacion di e hoben atleta di Aruba. Nunca antes un atleta di taekwondo no a yega asina leu den un mundial. Pabien Chiara Petrocchi, Aruba ta super orguyoso dibo.

Awe tin apertura di e di 12 Campeonato di Mens Erger Je Niet live





ORANJESTAD (AAN) – Awe Diasabra 21 di April den Centro di Bario Brazil ta bay tin 64 cu ta bay desfila den e di 12 Campeonato di Mens Erger Je Niet live.

E campeonato ta cuminsa cu e famoso y bunita, colorido desfile pa 7:30 di anochi exacto.

E promer 4 team cu ta bay hunga despues di e desfile, ta Smiling Faces, Fusion Boys & Girls, Heavy Yiu y Hat Masters. E temporada di hopi nervio, emocion, tension, alegria, decepcion, suerte y hilaridad ta start awe diasabra. Esun cu no a yega di wak e wega ainda, por bishita Centro di Bario Brazil awe y tur diabierna y diasabra durante 3 luna di campeonato y exito for di awor na tur team.

Deporte Local

San Nicolas Taekwondo Center a sali best team den Ultimate Taekwondo Cup













ORANJESTAD (AAN) - Diasabra ultimo a tuma lugar e di 10 Ultimate Taekwondo Cup y 5 atleta a clasifica pa Best of the Best 2018 caba. Un di e rekisitonan pa participa na Best of the Best ta, si un atleta sali best fighter na cualkier di e 3 campeonatonan organisa pa Brazil Taekwondo Stichting.

Na e campeonato nos por a mira con e atletanan a duna di nan banda bringando pa nan scol pa e best team. E rooky Daniel Hernandez a subi arena di combate pa prome biaha y a bringa cu e sistema G2 y a demostra cu su curason ta grandi. She-Cutie Hernandez a haci su debut aña pasa December y a terorisa su contrincante lagando recuerdo atras. E aña aki She-Cutie Hernandez a bin pa regla cuenta ganando tur hende cu a para su dilanti y sin miedo. She-Cutie Hernandez a pone hopi bisa den nan mes cu e mucha muhe aki ta bay bira grandi.

Ta tarea di nos refereenan pa saca e best fighternan den cada categoria, specialmente ora cu tin bon bringado y mester scoge e miho di e categoria. E tres refereenan internacional di Aruba: Master Moises Dumfries, Master Eric Barry y Master Augie Tromp a scoge e miho atletanan.

Pabien ta bay na tur e best fighternan cu nan logro.

San Nicolas Taekwondo Center a sali Best Team na e di 10 Ultimate Taekwondo Cup.

Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center a scoge e siguiente atletanan: Jonathan Charles, Nishon Dunlock, D'angelo Banfield, Bryan Charles, Myron Adams, Jarron Sint Jago y Williams Constant. Di e 7 atletanan aki algun a logra gana nan pelea y algun a sali na di dos luga y San Nicolas Taekwondo Center a logra sali Best Team na e di 10 Ultimate Taekwondo Cup.

Dr. Guaicaipuro Jimenez Presidente di Aruba Taekwondo Bond a entrega e copa di Best Team na Master Eric Barry hunto cu su team.

Deporte Local

Dakota na prome lugar cu 35 punto









ORANJESTAD (AAN)- E wega entre SV Caiquetio y SV Dakota den siman 16 aki ta un chens pa Dakota subi bek na promer luga riba tabla, apesar cu por ta temporario, wardando resultadonan di Estrella y Nacional den nan weganan pendiente di e jornada 16. Caiquetio ta casi sigur den e play-off di promocion-degradacion ta biniendo di un contundente victoria riba Riverplate den siman 15, ta hungando pa honor pero tambe pa preparacion pa logra keda den division di honor pa e siguiente temporada.

Dakota ta cuminsa e wega di biaha den atake di hopi velocidad, Caiquetio su strategia ta di sinta warda defende bon y hasta ocasionalmente press Dakota un poco mas ariba, tratando di desekilibra nan wega, ocasionalmente ataka tambe. Tin biaha dominio di bala y hasta control di wega no ta sificiente pa gana un wega. Dakota tabatin tur esey, toch e gol no a yega pa basta largo, y ora un gol no ta yega tin biaha sin pasenshi frustracion sa drenta sin cu bo kier. Caiquetio su tactica tabata "spot on", Dakota cu bala y iniciativa pero sin yegada di calidad, ni peligroso. Mester remarka cu e Dakota actual no ta mesun Dakota di e prome mita di e temporada actual, nos sa cu e ekipo tabata solido na cuminsamento di temporada, nan tabata score hopi mas gol te cu e punto ey y solido den prome lugar, nan golnan a somenta, e average di gol pa wega ta awor 1.42 vs 2.40 den e prome round di temporada, un caida significante. E perdida di Jesus Peñate a hasi tal impacto? paso toch Peñate no tabata score hopi gol, pero nos por deduci si cu Peñate lo tabata crea hopi mas yegada y chens pa su oncena, esey falta awo actualmente pa e Dakoteronan y pa nan aspiracion pa gana un campeonato. Halftime a bay aden sin gol, un tremendo logro te na e punto ey pa Caiquetio y mas frustracion pa e 'geel cu pretonan'.

E di dos tempo a cuminsa sorpresivamente cu Caiquetio den atake y peligroso tambe pa colmo, un ekipo mentalmente renoba y dicidi pa competi cuerpo a cuerpo cu cualke ekipo. Asina a cuminsa un 'toma y dame' entre e dos contrincantenan, Caiquetio a defende hopi bon y tin biaha hasta a bay den atake si nan a mira e chens. Un Dakota cada biaha mas nervioso y sin precision husto pa via di e tactica di Caiquetio. Dakota a hasi algun cambio tambe en busca di solucion, despues por a wak si cu Dakota a cuminsa organisa nan mes mihor cu mihor pasenan for di minuut 65 n'ey. Cu miho yegadanan e chens nan di Dakota a mehora, pero, di gol nada ainda. Toch tabatin un milager chikito ainda pa Dakota, un penalty na minuut 73, sin duda algun bon cobra pa e referee ne momento ey. Ricky Hodge a tira e penalty y pase na banda di e portero di Caiquetio pa e gol di bentaha. E wega a sigui na mesun ritmo pa un paar di minuut mas, Caiquetio purbando di empata e wega tambe, un bon prestacion di e ekipo di Paradera. E ultimo 10 pa 15 minuut di e contienda aki si nos por bisa cu cos a bay hopi for di man riba veld cu accion nan antifutbol, e hungado nan a perde disciplina, tabatin hugadanan duidelijk di carchi, ta parce cu algun hungado, especialmente di Dakota, tabata busca intencionalmente pa haya carchi, momentonan scur y dudoso cu ta perhudica nos futbol, referee cu a trata di hasi lo miho posibel pero toch a perde control di e wega y autoridad riba veld, pero tambe mester awo revisa e reglanan di disciplina y procedimiento di con ta trata cu acumulacion di caarchinan. Apesar cu a anuncia 5 minuut di tempo extra despues di e 90 minuut reglamentario, a hunga solamente 2 di eseynan, dus, wega a caba prome cu tempo tambe pa colmo, disgustando e ekipo di Caiquetio y su fanaticadan, paso, nan tabata ainda cu chens pa empata e wega, "Quo Vadis" futbol Arubano??

Resultado final Dakota 1 Caiquetio 0. Ricky Hodge ta nos 'man of the match'. Dakota asina ta temporariamente na prome luga cu 35 punto, Caiquetio cu 8 punto oficialmente ta evita degradacion automatico y ta bay hunga play-off di promocion-degradacion na final di temporada.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Deporte Local

Bubali a bataya Estrella na “Frans Figaroa” den un wega cu hopi implicacion







ORANJESTAD (AAN) - E encuentro aki di Estrella contra Bubali tabata un wega cu hopi implicacion, e interes di e fanaticada di e ekiponan aki tabata halto pero tambe cu hopi interes di por lo menos shete otro ekiponan cu ta den bataya pa clasificacion. Estrella ta luchando pa caba den top di tabla di e campeonato aki, mientras cu Bubali ta defendendio tur cu tur e di cuarto posicion riba tabla, p'asina clasifica pa play-off.

Den comienso caba por a observa cu Bubali a sali “full speed” den atake, cu hopi ofensiva. E agresividad di Bubali toch no a intimida Estrella, nan a para duro ey tras cu hopi pasenshi wantando atake tras di atake di e orguyonan di Nort, mas ainda cu Estrella a hunga e wega sin nan estelar defensor central y capitan Francois Croes, tambe sin e velocisimo Norvianel Naar y e hungado clave number 10, Phaedrick Baromeo, cu a cuminsa como suplente. Un movesion di “guts” di e director tecnico Arturo Charles cu asina a demonstra hopi confiansa den su cuadro. Estrella a wanta hopi den e prome mei ora di e prome tempo, asina mes Bubali a logra anota e gol pa habri marcacion den pia di Maurice Escalona despues di un pifia di e portero di Estrella na minuut 28, unda el a laga e bala los den ‘doelgebied’ p'asina permiti Escalona push'e bala over di linea pa gol di Bubali. Estrella como un bon ekipo no a baha cabes, nan sigui traha mesun duro y ni dos minuut despues Hugo Robert den un atake relampago na man robes riba un defensor, cu el a gana ‘a base’ di puro velocidad y a los un tiro violento den careda crusando dilanti di e portero di Bubali den banda drechi di gol pa anota y duna Estrella e empate, net na e momento cu a spera cu un Bubali motiva lo a bay sigui domina e wega. Estrella a manda Bubali un mensahe skerpi cu e gol aki, cu nan no ta baha cabes pa nada, ta Bubali a baha nan intensidad un poco dunado Estrella mas iniciativa. Bubali di inmediato a purba recapacita hincando e stelar hungado hoben Ethan Tromp p'asina recupera e protagonsimo den e wega importante aki, por cierto algo cu a duna fruta di biaha permitiendo Bubali hasi algun atake peligroso pero sin concretisa, danki na gran parti tambe pa e hugada den gol di Jesus Fria cu a rebota den grandi pa salba su cuadro na varios ocasion despues di e pifia mas tempran den wega, esey ta caracter competitivo. E wega akinan anto a bay den un ‘toma y dame’ di banda pa banda , hopi bunita pa wak pero cu yen di tension. E wega ey a sigui te cu halftime a bay aden, un deleite pa e publico presente.

Despues di halftime nada un cambia, e wega a sigui cu mesun ritmo dinamico cu hopi yegada pa ambos oncena, Bubali cu mas dominio y yegadanan peligroso unda cu portero Frias a bolbe luci na hopi ocasion mes. Net ora cu hopi pensa cu Bubali lo bay anota atrobe y tuma bentaha, toch ta Estrella a probecha di un momento unda cu David Dubero a los un tiro duro cu a dal den tubo di porteria pa cai net riba pia di Anwar Kock cu a sabi di probecha pa pone su ekipo ariba den marcacion, 2-1 na minuut 62. E entrada di Baromeo riba veld pa Estrella tambe a contribui na yegadan di mas calidad pa e naranhadanan di Santa Cruz na un momento di hopi necesidad. Te na pitaso final e wega tabata un toma y dame sin fin, Estrella a wanta y hasta por a aumenta nan bentaha, Bubali tabata kier pero no a logra, contra di un ekipo mane Estrella, un candidato grandi pa titula campeon e anja aki, toch nan tabatin nan merito, nan a bataya te na final.

Pitaso final, Estrella cu e victoria vital aki. Nos ‘man of the match’ ta bay pa Jesus Fria, kende a sabi di boltia un negativo tempran den un gran wega positivo y a salba su ekipo den hopi ocasion p'asina preserva e victoria riba Bubali. Estrella cu e tres puntonan aki ta comanda awor e tabla di clasificacion di division di honor cu 35 punto y un miho “doelsaldo” cu Dakota, sperando pa Nacional hunga nan wega di fecha 16. Bubali cu su derota ta keda cu 26 punto y ta hasi e careda pa e posicion cuater riba tabla mas interesante ainda, RCA y Britannia ta awo un punto so tras di e norteronan y Riverplate cu dos punto so patras pa asina purba conquista e posicion codicia ey. Lucha grandi ta biniendo den e ultimo dos siman di campeonato regular, keda pendiente!

DEPORTE INTERNATIONAL

Napoli ta bay hasi un operacion di rudia y ta perde resto di temporada



SAN JUAN: Mike Napoli a haya un lesion serio na su rudia drechi mientras cu e tabata hunga pa Triple-A Columbus Diamars.
Door di esaki e pregunta grandi ta bay ta con ta bay sigui cu carera di e primera base.
Cleveland Indians a anuncia Diahuebs cu un operacion mester wordo hasi riba e rudia y esaki ta nifica cu e temporada aki Napoli lo no drenta mas den accion.
Door cu el a scheur e ACL y meniscus di e rudia, e tempo di recuperacion ta bay ta entre 10 y 14 luna.
Napoli tabata pensando anteriormente si ta ora pa retira of no y el a dicidi di sigui hunga.
Quizas e lesion aki ta pone pensa pa retira dentro di algun tempo.
Esaki ta wordo specula actualmente.

Polis Aleman ta investiga hecho cu Ribery tabata filma durante cu e tabata core auto



ALEMANIA: Franck Ribery como top hungador di Bayern Munich tin un salario miyonario y como amante di auto e tin entre otro un Lamborghini.
Recientemente e atacante di Bayern Munich di 35 aña a pone dos grabacion riba social media, cu el a hasi mientras cu e tabata core su Lamborghini Aventador SV Raodster.
E auto aki tin un top velocidad di 351 kilometer pa ora y ta costa alrededor di 500.000 euro.
Problema ta cu den e grabacion bo ta ripara cu ta Ribery mes ta filma mientras cu e ta core e auto y esaki na Alemania tambe ta prohibi pa ley.
E revista Aleman Bild a trece caso aki pa Ministerio Publico Aleman, cu awor ta investigando e asunto.

Embiid bek di su lesion a anota 23 punto y 76ers a suta Heat 128-108



MIAMI : Despues di gana e di dos wega di playoffs di Eastern Conference hungando na Philadelphia, Miami Heat a cuminza e di tres wega na cas Diahuebs cu hopi confianza, sperando di logra otro triunfo.
Problema pa nan ta cu un di e streanan grandi di 76ers cu no a hunga den e dos weganan anterior tabata bek.
Ta trata di Joel Embiid a recupera di su lesion y a anota 23 punto pa yuda Philadelphia gana Miami 128-108.
Tabata prome biaha cu Embiid a hunga un wega di playoff y esaki tabata un exito.
Den ultimo quart 76ers a anota 32 punto compara cu apenas 14 di Heat, cu a manera perde energia.
Marco Belinelli y Dario Saric cada un a contribui cu 21 punto pa Philadelphia, mientras cu Ben Simmons a caba cu 19 punto, 12 rebounds y 7 asistencia.

Maximo anotador pa Heat tabata Goran Dragic kende a logra 23 punto.

Arsène Wenger ta dicidi di retira como coach na final di e temporada aki



LONDRES: Despues di 22 aña Arsene Wenger ta bay retira como coach di Arsenal.
E Frances a dicidi di baha na final di e temporada aki.
Na 1996 Wenger a cuminza como coach di e equipo di Londres y a bira campeon di Inglatera 3 biaha, mientras cu Arsenal el a gana e FA Cup 7 biaha.
Na 2006 Wenger a logra yega final di Champions League cu e equipo, unda cu nan a perde contra Barcelona.
E temporada aki e tin chens ainda di retira den estilo, si Arsenal logra gana Europa League.
Nan ta hunga contra Atletico Madrid den semi final.
E temporada mas resaltante di Arsenal bao di Wenger tabata esun di 2003-2004, ora cu nan a bira campeon hungando bunita futbol y sin perde un wega.
Arsenal e temporada ey a gana 26 wega y a empata 12.
"Mi kier gradici tur hungador, fanatico y staff di Arsenal y mi kier bisa cu e club aki semper lo keda den mi curazon", Wenger a bisa.

Noticianan for di Hulanda

Weganan di Rey na Duiven para, ora cu muchanan a wordo afecta pa calor



DUIVEN: Por lo menos 20 mucha na Duiven a wordo afecta pa e calor cu ta hasi, ora cu nan tabata participa na weganan di Rey.
Door di esaki a para e dia di wega aki inmediatamente.
Algun centenar di mucha di diferente school tabata presente riba e tereno di e organizacion di hockey MHC De Westerduiven, pa participa na e weganan di Rey.
Un di e muchanan a bira malo y mester a wordo refresca den ambulans.
E mucha a bay cas despues den bon estado.
Brandweer a presenta na e sitio y a spuit e muchanan cu awa.
Tur e muchanan a haya extra cosnan di bebe tambe.

Un persona a tira cu rifle di aire riba un hoben di 17 aña



HOOFDDORP: Tin un hende cu a tira riba un mucha homber di 17 aña Diabierna atardi, usando un rifle di aire.
Esaki a sosode cerca e area di recreo Toolenburgerplas na Hoofddorp.
Na final di atardi un grupo di hoben a haya un pleitamento cu otro y den esaki a tira riba un di e muchanan homber.
Ta te ora cu el a yega cas el a ripara cu nan a tire.
Ambulans y polis a duna e hoben asistencia di prome auxilio na su cas, despues di cual el a wordo transporta pa hospital.

Preocupacion na Hulanda pa impuesto riba fruta y berdura



HULANDA: Expertonan di alimento ta haya incomprendible cu gabinete Hulandes ta bay hasi fruta y berdura mas caro.
Esaki ta pone cu ta bay ta mas dificil pa hendenan cu entrada abao como saludabel.
Ta asina cu e tarifa mas abao di btw, cu ta conta entre otro pa productonan diario, ta bay wordo aumenta na un manera integral di 6 pa 9%.
Esaki ta conta tambe pues pa fruta y berdura.
Minister Schouten Diahuebs a indica cu bahamento di e btw riba berdura y fruta no lo ta mucho efectivo den stimula hende pa come mas saludabel.
E ta basa su mes sinembargo riba un estudio hasi pa Planbureau voor de Leefomgeving (PBL), cu ta bay tocante consumo di carni.
Hopi hende ta preocupa riba e aumento di impuesto riba fruta y berdura y ta spera cu lo bin un cambio den esaki.

Hospital Hulandes a yuda bin cu avance den tratamento di cancer di cuero



HULANDA: Cientificonan internacional a logra un avance den estudionan riba melanoma, cu ta un tipo agresivo di cancer di cuero.
Esaki a wordo reporta pa prensa Mericano.
Door di aplica imunoterapia despues di e operacion, pashentnan tin hopi menos chens di haya e enfermedad bek.
E Hospital Antoni van Leeuwenhoek di Amsterdam tabata envolvi den esaki.
Pa e estudio mas di 1000 pashent di melanoma den 123 hospital den 23 pais diferente a haya extra imunoterapia despues di e operacion.
E Hospital Antoni van Leuwenhoek tabata un di e hospitalnan aki.
Eynan e pashentnan a wordo trata cu e remedi.
Segun ciruhano Chirurg Alexander van Akkooi, e resultadonan ta hopi satisfactorio.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551







Chris Romero encuanto Dia di Tera

Ministro kier celebra Dia di Tera di e manera mas ecologico y consciente



ORANJESTAD (AAN): Dia di Tera ta un di e expresionnan mas bunita y ecologico cu nos tin. Pa dia 22 di april, cu ta Dia di nos Mama Tera, mi ta propone nos comunidad pa pasa e dia aki celebrando precisamente nos amor pa nos Mama Tera.

Lo bay tin diferente actividad rond di nos isla cu lo duna nos e espacio pa celebra e dia aki di un manera special.

Pero nos mes, apart di forma parti activo di actonan oficial pa conmemora Mama Tera su dia, por celebra Dia di tera di un forma mas ecologico y di manera particular.

Ban incentiva esunnan mas chikito na stima y proteha nos Mama Tera. Ban inculca den nos muchanan e amor pa ecologia door di siña nan for di trempan pa tuma un parti activo den proteccion di nos fauna.

Y nos mes como adulto por realisa actonan chikito cu lo sirbi como conscientisacion pa proteha nos Medio Ambiente, y si nos haci esakinan den conhunto, nos lo por yega na conforma logronan grandi pa nos Mama tera.

Ban crea un compromiso colectivo cu nos medio ambiente, nos tera y e entorno cu ta rondona nos. E dia aki ta uno special pa nos para keto un rato y considera cu e ta den nos man pa mantene nos medio ambiente responsablemente y asina sigura un miho futuro pa e siguiente generacionnan.

Homber deteni na St. Eustatius pa “gaña”

ORANJESTAD (AAN): Na e isla di Sint Eustatius un homber a worde aresta debi cu a haya den su posesion droga prohibi.

Ta trata di “Marihuana” conoci riba e Isla como “GAÑA”. En corto e ciudadano a viola ley di droga cu e consecuencia el a worde aresta y encarcela pa mas investigacion.

Na Sint Eustatius tambe keto bay, marihuana ta wordo considera como un substancia ilegal, no obstante cu e isla ta forma parti di un provincia Hulandes.

E homber deteni di inicial P.A.d.R.s, a worde aresta na su cas pa alrededor di 1:15 pm riba Diaranzon ultimo.

Nan a transporte pa St. Eustatius Police Station y te cu diahuebs ainda e ta tras di trali e informe ta menciona. Pues e ta deteni debi cu nan a haye cu “gaña”.

Hopi interes pa e prome competencia internacional di drone na Aruba













ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman a tuma luga e prome competencia internacional di drone cu Vince Irie a organiza.

Parlamentario di AVP Robert Candelaria tabata presente na e competencia aki, unda el a haya sa mas di e deporte di drone. E competencia a bay den un ambiente ameno y tur hende a pasa un rato agradabel. Durante e competencia el a tuma nota riba e extra factor cu tabata e biento fuerte cu a benta algun drone den lama. E tabata contento di por tabata presente na e prome competencia internacional di drone, unda a conta cu competidonan di Hulanda, Corsou y Aruba.

A tene e competencia riba e tereno di ex Bushiri Hotel, cual tereno pa Parlamentario Candelaria ta un regalo back p'e comunidad for di Aruba. Algun siman pasa hendenan tabata campa den e area di ex Bushiri hotel cu yen di ambiente y awo por uza e tereno aki pa deporte, pa haci e race drone riba nivel di internacional.

E competencia di drone tabata di FPV, esta First Personal View, asina Vince Irie, organizado di evento, a splica. E drone tin un camara y e competido tin un bril special pa asina aki nan por mira loke e drone ta mira. "Bo ta sinti manera bo ta den dje", asina Vince Irie a expresa. A conta cu 4 participante di Hulanda, 8 di Aruba y 3 di Corsou.

Aunke e competencia tabata bayendo bon, e reto cu nan a topa cun'e tabata e biento fuerte di cual e dronenan por a handle esaki. Aunke p'e participantenan e parti fastioso di esaki tabata cu santo tabata bay den e control y no tabata manera na Hulanda unda cu awasero sa cay durante e competencia, pero nan a pasa un momento agradabel.

Esaki ta e prome competencia pero pa futuro ta kere cu lo tin participantenan hoben. "E problema ta pa bula drone racing ta basta dificil. Nan mester cuminsa cu e deporte y ta bulando pa un par di luna", asina el a splica. Lo ta algo great pa hobennan di Aruba cuminsa cu e deporte aki cu ta uno nobo, di cual ta manera un video game pero na luga di ta sinta den sala e persona lo ta bulando un drone den naturalesa.

Toys 4 Us

Coi HUNGa di calidad!

Are you ready ?

KONINGSDAG
DIA DEL REY
KING DAY















Wilhelminastraat # 81 - Tel: (297) 582 22 07

Noticia Internacional

Escandalo di corupcion di un oficina di imigracion na Alemania

Husticia Aleman a anuncia cu nan ta investigando un responsable di departamento nacional di imigracion, sospechoso di a faborece mas di 1.200 solicitud di asilo, specialmente di minoria yazidi.

E investigacion, cu ta concerni seis persona den total, a cuminsa varios luna pasa pa motibo di "corupcion" como tambe pa "gruponan organiza cu ta pidi asilo", segun vocero di Ministerio Publico di Bremen, Claudia Kück, encarga cu investigacionnan.

Vocero di canciyer Aleman, Angela Merkel, a menciona "sospechanan serio" specialmente contra director di departamento local di Bremen, den noord di e pais, di oficina federal Aleman encarga di imigracion y refugiado (BamF).

Entre personanan bao di investigacion, ta figura tambe tres abogado specializa den derecho di asilo, un interprete cu fiscal a considera como "intermediario" entre abogado y funcionario di BamF, cu ta depende di Ministerio di Interior.



Lider Noord Koreano a anuncia ceramento di instalacionnan di pruebanan nuclear

Lider di Noord Korea, Kim Jong Un, a anuncia ceramento di instalacionnan di pruebanan nuclear y di misil di su pais, como tambe di instalacionnan di pruebanan atomico, segun agencia oficial di noticia Noord Koreano.

E anuncio, cu Merca ta wardando pa hopi tempo, ta otro paso crucial den mehoracion di relacionnan diplomatico den peninsula Koreano.

E anuncio a tuma lugar menos di un siman di un reunion entre Kim y presidente di Zuid Korea, Moon Jae-in, den Zona Desmilitariza cu ta dividi e peninsula, y simannan prome cu un reunion hopi anticipa entre lider Noord Koreano y presidente Mericano, Donald Trump.

"Como cu nos a comproba efectividad di armanan nuclear, nos no mester realiza mas pruebanan nuclear of lanzamentonan di prueba di misilnan di medio of largo alcance of di misilnan intercontinental", Kim a declara den un evento di partido gobernante.



"E instalacionnan nuclear di Noord Korea a completa su mision", a añadi den reunion di comite central di Partido di Trabao di Korea, segun agencia di noticia KCNA.

Pyongyang a logra avancenan rapido tecnologico den nan programanan nuclear den ultimo añanan, causando sancionnan duro di parti di Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni, di Merca, Union Europeo, Zuid Korea y otro paisnan.

Aña pasa regimen Noord Koreano a realiza nan di seis prueba nuclear, esun mas potente te awo, y a lanza misilnan capaz di alcanza teritorio Mericano.

Multa di 1.000 miyon dolar contra Wells Fargo pa practicanan ilegal

Banco Mericano Wells Fargo mester paga 1.000 miyon di dolar di multa -esun mas halto contra un compania den era Donald Trump- debi na practicanan comercial ilegal den materia di hipoteca y credito pa auto, reguladornan di e sector a informa.

E grupo "a dedica na practicanan imprudente y ariesgado pa medio di poliza di seguro colateral di prestamonan pa auto y cobramento di tarifanan cu tabata asocia", segun critica di regulador bancario OCC (Oficina di Contralor di Moneda), den un declaracion.

E departamento a descubri cu e banco, cu ta opera 8.200 sucursal na Merca y ta emplea alrededor di 265.000 persona, a cobra su clientenan di mas.

E suma di e multa ta refleha "gravedad di infraccion y violacionnan di ley, e daño financiero causa na consumidornan y incapacidad di e banco pa coregi nan deficiencianan", OCC a hustifica.

"Semper nos a bisa cu nos ta bay aplica e ley y esey ta loke nos a haci aki", segun Mick Mulvaney, hefe di Oficina di Proteccion Financiero di Consumidor (CFPB), un agencia crea despues di crisis di 2008.

E dos departamento regulador a ordena banco di California pa debolbe na clientenan afecta na sumannan indebidamente adhudica y reforza nan programa di medidanan di riesgo.

Ta trata di multa mas grandi imponi despues di yegada di Donald Trump na Cas Blanco na Januari di 2017. Su gobierno a relaha considerablemente regulacionnan financiero imponi pa ley Dodd-Frank pa evita un crisis nobo manera di 2008.



-Reputacion contamina-

"Nos a progresa den nos procedimento operativo y controlnan interno", segun Tim Sloane, director ehecutivo di Wells Fargo. Pero "ainda nos tin hopi pa haci", el a reconoce.

Den futuro inmediato, e multa no tin un impacto financiero grandi pa e banco mas aya di reduci nan ganashi neto den 800 miyon di dolar den prome trimester, na 4.700 miyon. E institucion ainda ta un di e companianan Mericano mas rentable.

No obstante, ta trata di un golpi duro pa reputacion di Wells Fargo, considera ainda como banco mas grandi di Merca, no solamente pa nan operacionnan ta cubri financiamento di economia real, atravez di prestamonan di hipoteca y PYME, sino tambe debi na caida di exposicion den mercadonan financiero.

Noticia Internacional

Mensahenan di presidente nobo Miguel Diaz-Canel pa Cuba y mundo

Den su prome discurso como presidente di Cuba, difundi integramente na prensa local ayera, Miguel Diaz-Canel a haci poco anuncio pero a manda mensahenan na varios sector di sociedad Cubano y di mundo.

Den referencianan breve, e sucedsor di Raul Castro a responde na duda y speculacionnan riba futuro di reformanan, castrismo y continuidad sin ruptura di relevo generacional.

E tambe a papia riba apoyo di Forzanan Arma, cu pa prome biaha lo ta dirigi pa un hefe civil, relacionnan cu Merca y importancia di Partido Comunista.

- Continuidad di reformanan -

"E mandato duna pa pueblo na e Legislatura ta pa duna continuidad na Revolucion Cubano den un momento historico crucial, cu ta marca pa tur loke nos ta bay logra avanza den actualizacion di modelo economico y social, perfeccionando y reforzando nos labor den tur parti di bida di e pais".

- Partido Comunista -

"Pa nos ta totalmente claro cu solamente Partido Comunista di Cuba, forza dirigente superior di sociedad y Estado, ta garantiza union di nacion Cubano y ta digno heredero di confianza deposita pa pueblo den nan lidernan".

- Apoyo di FF.AA. -

"Nos ta conta cu forza, inteligencia y sabiduria di pueblo, cu experiencia y liderazgo di e Partido, cu ideanan di Fidel, cu presencia di Raul y cu forza, prestigio, lealtad y ehemplo di un ehercito funda pa nan".

- Merca -

"Mi ta ratifica cu politica exterior Cubano lo keda inalterable y nos a reitera cu ningun hende lo logra proposito di debilita Revolucion ni doblega pueblo Cubano, pasobra Cuba no ta haci concesion contra su soberania y independencia, no lo negocia principio ni acepta condicionnan. Hamas nos lo cede contra presion of menaza; cambionan cu ta necesario, lo sigui dicidi soberanamente pueblo Cubano".

- Mundo -

"Semper nos lo ta dispuesto pa dialoga y coopera cu esnan cu ta trata nos cu respet y igual".

Evacuacion masal na Berlin pa desactiva un bom di Segunda Guera Mundial



Forzanan di seguridad Aleman a desactiva cu exito ayera un bom Britanico di 500 kg lanza durante Segunda Guera Mundial, despues di a evacua un parti di centro di capital Aleman.

"Bon trabao! E bom a wordo desactiva. Tur hende por bolbe bek na e edificio", polis a tweet den horanan di merdia, prome cu nan a publica den rednan social un potret di e bom, cu a caba di wordo saca for di tera.

"E bom, di 500 kg, cu no a explota, ta midi alrededor di 110x45 cm, kiermen ta un obheto hopi imponente cu, potencialmente, por a causaa hopi daño den e ciudad. Pesey, nos tabata hopi prudente, cu profesionalnan hopi cualifica", vocero di polis, Winfrid Wenzel a splica.

E artefacto, descubri pa trahadornan den un obra den curazon di capital Aleman, a wordo considera "sigur" pa polis. Expertonan solamente a explota e detonador y no e bom mes.

No obstante, pa precaucion, autoridadnan a evacua "tur edificio den un perimetro di 800 meter" alrededor di lugar di hayazgo.

Segun polis local, e evacuacion a implica alrededor di 10.000 persona.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Trump a adverti OPEP cu prijs halto di petroleo "no ta aceptable"



Presidente di Merca, Donald Trump, a critica Organizacion di Paisnan Exportador di Petroleo (OPEP) pa considera cu prijs di petroleo ta artificialmente halto, y a agrega cu "nan no ta aceptable".

Trump a duna su comentarionan den red di Twitter den momentonan cu Ministernan di algun di principal productor mundial di petroleo a reuni na Arabia Saudita pa discuti mantenimento di limite na produccion.

"Parce cu OPEP ta den dje atrobe", Trump a tweet. "Cu cantidadnan record di petroleo den tur parti, incluyendo barconan di carga den lama, prijs di petroleo ta artificialmente hopi halto! No ta bon y no ta aceptable!"

Productornan di OPEP y paisnan cu no ta forma parti di e organizacion a yega na un acuerdo den 2016 pa baha produccion den 1,8 miyon di bari pa dia pa reduci exceso mundial di petroleo.

E acuerdo, cu mester termina fin di aña aki, a logra impulsa prijs di petroleo riba 70 dolar pa bari desde menos di 30 dolar cu esaki tabata costa pa bari na comienzo di 2016.

Noticia Internacional



Studiantenan di area di Santa Monica a participa den un protesta como parti di campaña nacional 'Walkout pa prevencion di violencia cu armanan di candela' na Santa Monica, California. Studiantenan alrededor di Merca a protesta pa marca di 19 aniversario di tiramento di 1999 den scol secundatio Columbine na Colorado cu a laga 13 persona morto.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Gobierno di Maduro a urgi Union Europeo pa kita blokeonan di fondonan di Venezuela



Venezuela a yama Union Europeo (UE) pa garantiza cu nan institucionnan financiero desblokea fondonan di e pais, rechazando criticanan nobo contra eleccion presidencial di 20 di Mei.

Den un comunicado di diahuebs, canciyer Jorge Arreaza a reitera cu UE a opta pa un "lamentable subordinacion" na Merca, pais cu ta considera gobierno di Nicolas Maduro como un "dictadura" y a aplica sancionnan economico contra funcionario y entidadnan Venezolano.

Dirigiendo su mes na hefe di diplomacia di UE, Federica Mogherini, e Minister a pidi "realiza medidanan husto y corespondiente pa institucionnan financiero Europeo desblokea fondo y transaccionnan di Estado Venezolano".

E accionnan, el a añadi, lo ta un "señal di independencia" contra "medidanan coercitivo unilateral y ilegal" di gobierno di Donald Trump.

Aunke Arreaza no a duna detayenan relaciona cu institucion ni e tipo di blokeo cu nan ta mantene, Maduro a señala proveedor di servicionan financiero, Euroclear.

Pa fin di 2017, e mandatario a asegura cu e entidad a congela 1.650 miyon di dolar di Venezuela, pa motibo di sancionnan di Washington.

Maduro a bisa cu tabata trata di 450 miyon di dolar likido y di 1.200 miyon den titulonan pa importa cuminda y remedinan, cu ta den tremendo escasez den e pais petrolero.

Arreaza a realiza su peticion, rechazando preguntanan di Mogherini relaciona cu eleccion anticipa di 20 di Mei -cu segun UE ta marca pa iregularidadnan-, na unda Maduro lo busca un di dos periodo di seis aña.

Den un declaracion di diahuebs, e diplomatica a reafirma disposicion di 28 pais Europeo pa adopta "medidanan apropia" riba cualkier decision cu ta "sigui debilita democracia" Venezolano.

Un hoben Britanico, condena pa hack cuenta di un ex director di CIA

Un hoben Britanico cu a logra hack den cuentanan di alto funcionarionan Mericano, incluyendo ex director di CIA, John Brennan, a wordo condena ayera na London cu dos aña di detencion den un centro pa menornan di edad.

Durante su huicio, cu a cuminsa na Januari, Kane Gamble, di 18 aña di edad, a declara culpable di varios acusacion relaciona cu seguridad informatica, cometi entre Juni di 2015 y Februari di 2016.

Diabierna, mama di Kane a compañ'e den Corte Penal di Old Bailey, na unda huez a dicta e condena, cu tambe ta inclui incautacion di su articulonan informatico.

Gamble a logra, desde su camber na Coalville, den centro di Inglatera, obtene informacion yamando centralnan di telefon, pa despues uza nan pa hack e cuentanan. Asina, el a gaña cu e ta John Brennan na companianan di telefon, Verizon y AOL.

E hoben a haya varios documento sensible di un email di e ex director di CIA cu tabata contene informacion riba operacionnan militar y di inteligencia na Iran y Afghanistan.

Kane Gamble tambe a horta e password y despues a tuma control di iPad di casa di John Brennan, cu kende el a papia na telefon ora e tabata yama operador AOL.

E hoben tambe a ataca cuentanan di ex responsable di Seguridad Interior, Jeh Johnson, kende el a yama den varios ocasion, logrando hasta manda un mensahe "Bo ta di mi" riba pantaya di television di e famia.

Entre su victimanan tambe tabata asesornan di ex presidente di Merca, Barack Obama, un agente di FBI y red di Ministerio di Husticia, incluyendo filenan riba explosion di plataforma petrolera Deepwater Horizon den Golfo di Mexico.

Finalmente, el a wordo deteni na Februari di 2017 bao di un peticion di FBI.

Segun e acusacion, su actonan tabata busca apoya Palestinonan y tabata motiva pa "asesinato di civilnan inocente".

Su abogado, William Harbage, a argumenta "ingenuidad" di e hoben, kende nunca kier a causa daño na ningun hende.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Orange Matras Fabriek
Nos ta fura matras, boxspring y stul. Busca mainta y trese atardi. Jama: 588-7468 / 593-4387

Ta Huur
UN APT amplio di 2 dormitorio Afl.1.200,- + /DEP Wifi cable TA INCLUI. AWA Y CORIENTE NO TA INCL, SIN AIRCO. SITUA NA PONTON HUBADASTRAAT 16 YAMA CEL: 594-4368.

Ta Busca
La Sabana Rest ta busca
Mucha muher pa traha den bar. Bon salario.
Tel: 662-9263
Address: Sabana Grandi # 13C Santa Cruz.

MR. FAKUNDA AFRICAN
No tin ningun problema cu no no por wordo soluciona ....
Mr Fakunda African Spiritual Healer por judabo. **Fakunda** por reuni amornan, trece e ser keri bek pabo, kita mala suerte y wowonan malo, problemanan matrimonial, pone exito nan den bo negoshi y duna claridad den corte y mucho mas. Si bo kier wordo juda spiritualmente, anto jama **Fakunda** y haja un cita pa bishite.Jame awor aki mes na **740-2206. 100% GARANTISA. Watty Vos Blvd, Lo convencebo den 5 minuut.**

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 567-1312

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Ta Chapi y tira sushi afo. Cel: 594-5115 / 749-4253

Ta Bende
Jeep Wrangler 2010 pa Afl.12.500,-.
Tel: 567-9726
Koyari # 30-C, Noord.

Ta Chapi
Chapi, hasi cura limpi trim yerba. Hasi coco limpi corta tur sorto di mata, hardineria pa luna of quincena hiba sushi na dump. Bon prijs.
Cel: 564-0703

Smart Contractor
Tanki Leendert 174-C lok-1
593-1393 / 587-0161 • 9am - 5pm
TIN MESTER
Cook Helper,1st Cook Steward,Kitchen Cleaner, Waiter Y Busser
horario varia

Ta Huur
Apartament studio muebla Fl.600,= mas deposito Awa y coriente no ta inclui. Situa na Hendrikstraat 7 Oranjestad cell: 594-4368

PA AVISO
aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr.Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

For Rent
Apartamento di 2 piso 3 camber, 1 baño, 1 airco semi muebla, wifi y tv-cable inclui awa cu coriente apart Afl.1400,-. Cel: 560-3366

CARPINTERO
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado, madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel).
Cel: 568-1347, Raul

Reduced Price !
Cas for sale by owner, Catiri Tanki Leendert 3 kamber, 1 baño, property land 415 m2 Afl.239.999 No Real Estate please. 569-3068

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SPECIAL OFFER SANTO PA: Pega Bloki Y Basha Afl. 35.- p/yrd Piedra Y verf di Europa. Info Jama 583-8521 of 7415640 Open 9-5 nonstop

Se Solicita
Ayudante de cocina part time o tiempo completo. Requisitos permiso vigente, edad preferencial 22-50. Horario variado (shift) Llamar 560-4761

Te Huur
Huis te Paradera 205 A 1 slaapkamer. Bon condicion. 1 luna di borg prijs Afl.1200,- pa luna exclusief utilities mester trese payslip
Tel: 594-0640

Se Alquila
Hab para 2 persona maximo. Agua y coriento incluidos. Cocina y nevera. Afl.750,- mas Afl.500,- deposit Inf:745-1527.

Associated Realtors
Ta Bende
Un cas na Tanki Leendert tipo duplex den bon condicion cu Jacuzzi di 2 camber,2 baño, tereno propiedad y pa Afl.299.000,00 Jama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

Ta Huur
Studio Apt. na Playa. Afl.700,-.
Tel: 565-2175

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel: 563-1116 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

Associated Realtors
Ta Bende
Un Tereno erfpacht na Sereo Preto di 735 m2 riba un halto,un area hopi keto y pa Afl.95.000,00.
Jama Mito na 593-6318.

Food & More Delivery Service
Nos tin combo di empanada I bolo na pida. Nos ta habri 7 dia pa siman mainta di 6or am te cu 10 am i atardi di 6 or te cu 9 or pm. Stop di para den rij si bo ta laat I no a haña chens pa desayuna. Jama of whatsapp nos na 593-7673 nos ta delevery unda cu bo ta. Bolo nan di Cashew, Ponchi crema I Tiramisu. Pa mas informacion jama of whatsapp nos.

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel: 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852

Anticuchos
Los invitamos a saborear los mejores Anticuchos en Rooi Afo # 20 el sabado 21 Abril. A partir de las 7 de la noche Telefono 583-0868

SUPER SEPTIC SERVICE
10x = 11th Free !!!
5920014

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Bo ta buscando cas, tereno, apartment pa huur of cumpra y no tin tempo of sa con pa haña un den bo budget. Yama nos awe pa juda bo mesora na 563-1449.

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Dinasty Consultancy
Ta hasi tur sorto di tramite di permiso y papelnan legal. Tur sorto di carta, contractnan, apelacion, matrimonio, divorcio, visa y mucho mas 562-0743.

Ta buscando casnan, tereno, apartement den tur bario pa huur of cumpra. Nos ta cliente cla pa esaki. Cel: 563-1449.

Construction
Remodelacion di cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Cel:560-9470

Nos ta cose bisti di ricibimento, bruid y mas. Tambe ta huur jacket y carsonpa tur ocacion tur size antes Creaciones Aime Pa inf: 749-2533

PA AVISO
aviso@diario.aw

MENU SPECIAL
21 - 22 April
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
sat. 21 April: Spareribs stoba, Sate Basket, Porkchop ariba grill, sopi Mondongo.
sun. 22 April: Carni Mechada, Pia di Galinja horna cu sauce di mushroom, BBQ Criyoyo y sopi galinja.

Promocion
Ta corta mata grandi y chikito tambe tin tur sorto di santo, piedra y graniet.
Tel:562-2532

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

Ta Huur
Appartement grandi 35 m2, na San Miguel. 5 minuut for di hotel area. Pa 1 of 2 persona so, no bestia y no mucha chikito. Afl.900,- pa luna inclui Cable y internet. Pa mas informacion yama: 592-2688.

Ta Fura
Tur tipo di muebles, auto, boto y toldo tur tipo di carpinteria y reparaciones evanista
Cel: 746-0518 Celina

For Rent
Apartment Simeon Antonio Buena Vista 2A.
2 bedrooms social area, kitchen, dinning rooms and living room, bath room and terrace
tel:594-5576
air conditioning inverter

SE OFRECE UNA COMPANIA SERIO E INDEPENDIENTE
Servicio y Reparacion de toda clase de COMPUTER encuanto Software y Hardware
PRECIO FAVORABLE
Llama 594-4368 / 5821731

Ta Bende Muebles
Massieve Eikenhout geloogd
un-Dressior fl.1000,00
un-TV Kast fl.800,00
un-Boekenkast fl.750,00
Un mesa pa 6 stul massieve eikenhout fl.500,00. Bai cu tur muebles pa fl.2500,- jama 562-5452
Mail: rasta -woman54@hotmail.com

Ta Bende
Toyata Yaris 2009 pa Afl.9500,= discutibel Koyari 30 C, Noord riba mesun caminda di Italo Arubano. Tel: 594-0417

Ta Huur
Apt . na Hooiberg kavel# 1-B
Inf: 560-9440 / 569-1419

Ta Bende
Pickup Nissan std., airco/gasolin, dobble-cabina, aña 2009.
Prijs Afl.9.000,- O.B.O.
Tel: 583-1977 / 592-7219.

Ta Huur
Apto Studio Noord (Boroncana) persona so, tur cos inclui, coriente separa. Jama prome cu 11or mainta y despues di 7or anochi.
Cel: 593-5101 of 662-9842

For Rent
Apto T.Leendert 143
Afl.900,- + Deposito.
Servicios aparte para pareja / no pets.
Banda di Villa Dorada
tel: 565-7348 / 732-5258.

Ta Huur
Un studio apartment Afl.800,- + deposit Afl.800,-. Ta inclui coriente (110) y cable pa 2 persona, cerca di centro.
Cel: 561-5838

LOOKING FOR
Cleaning Lady - Domestic housekeeping Prefer resident with valid work permit
Workdays: Saturday full day Sunday half day
Own transportation!
TA BUSCA
Ta busca persona responsable ayudante local of cu permiso valido pa haci trabao di cas.
Dia di trabao: Diasabra henter dia Diadomingo mitad dia
Propio Transporte!
Please Contact phone: 592-0101.

Trabow!!!
Ta buscando un persona pa hasi trabownan di Pest Control. Mester por papia ingles y hulandes, rijbewijs, y mas cu 26 anja di edad. Experencia ta recomendabel pero no ta necesario. Jama 588-4000 of mail contact@primito.com

PA AVISO aviso@diario.aw

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65,- INCL TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Ta Huur
Apto. 2 camber, sala, comedor, cushina, baño, airco, cable TV. Entrada priva, porch padilanti y patras.
Inf. adress: Bernardstraat # 71 pabao di Centro Medico bieu San Nicolas.

Ta Huur
Apto. grandi na Papilon pa dos persona.
Awa y coriente apart.
Afl.725,-.
Cel: 565-3746.

Se Alquila
Habitacion para 3 o 4 persona en Playa.
Inf.: 564-4188.

Ta Huur
Apartamento muebla situa na Washington. Awa y coriente no ta inclui. Tel: 592-7282 / 593-7124.

Ta Huur
Un apartment na Madiki Kavel # 81.
Tel:740-3116

Associated Realtors
Ta Bende
Un cas nobo pre-fab na San Barbola di 3 camber y 2 baño,tereno propiedad, den un cul-de-sac,mapa aproba pa DOW y pa Afl.269.000,00.
Jama Mito na 593-6318

Associated Realtors
Ta Huur
Un cas na Tanki Leendert di 2 camber y 1 baño, muebla, den bon condicion y pa Afl.2.500,00 pa luna mas deposit.
Jama Mito na 593-6318.

Ta Busca
Helper / Ayudante pa Construction
Cell: 594-9694

Se Alquila / Ta Huur
Apt studio (1) camber semi muebla na Pos Chiquito 253 Casas del Caribe Afl.650,- + deposit awa y coriente apart.
Cel: 594-670

Compro-Aire
acondicionado portatil que sea 110
llamar: 565-1400 / 566-4836

Associated Realtors
Bo tin un cas balora rond di Afl.250.000,00 y lo kier bende?
Anto jama nos pa mas informacion na 593-6318.

Ta Huur Apto
1 Dormitorio no muebla Afl.800,-. Inclui wifi + cable. Exclui awa y electricidad. Vecindario Seroe Blanco.
Tel: 593-1367 / 593-5761.
Pa pareja sin yiu of soltero (a).

Ta Huur
Studio Apartment cu pool na Sta. Cruz.
Cel: 593-9101.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

TA HUUR
Bo mester di espacio pa warda artefactonan di valor. Nos ta ofrece almacenahe grandi 50m2 na TL 103, Afls. 450,- p/luna
Tel:5829244/5828824

TA HUUR
APPARTEMENT grandi muebla naTL 103
• 1 camber,Awa, Gas, Cable TV,
• private parking uso di pool.
• Wi-Fi spot available
• Afl. 1250,= pa luna
Tel 5829244 /5828824

FOR RENT
Vacation Weeks at Beautiful No 1 Beach Resort COSTA LINDA BEACH RESORT
Vacation week 18 / May 14 - 21, 2018
Vacation week 24/ June 15- 22, 2018
Vacation week 29/ July 20-27, 2018
Beautiful fully equipped open kitchen. Sleep six. 2 bedrooms and one sofa bed in the living-room.
Contact: Marjorie cell 592 8446

English Speaking
Lady offering her service as a live in domestic helped, baby sitter or caregiven. For information pls call 742-3124

Ta Huur Apto
1 Dormitorio full muebla. Inclui cable + wifi. Exclui awa + electricidad. Pa soltero (a) of pareja sin yiu. Afl.900,-.
Tel: 593-5761 / 593-1367.
Vecindario di Seroe Blanco.

Alain's Catering
TIN MESTER de Part-time Dishwasher.
Cel: 593-3013.

SE ALQUILA
Apartament full muebla na Playa.
Pa un of 2 persona.
Tel: 563-0370 / 563-3866.

SERVICIO
Ta drecha, service y instala airco. Ta drecha wasmachine, dryer, stoof y forno. Ta haci trabao grandi y chikito. Tel: 743-6308.

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

FOR RENT APTO
Dos camber, sala, cushina, patio full muebla.
Afl.1.300,- pa luna deposito.
Diagonal a Rocco Plaza Tanki Leendert.
Info: 660-58888.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito, lavamano, wc, lavaplato y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594

Construccion
Ta haci trabao di pleister, pone bloki, ceramic, cura di cas, tur trabao di construccion.
Cel: 749-6583

Ta Huur
Aprtm. na Sta. Cruz kamber, baño, cushina. Prijs Afl.650,- plus 400,- borg. Awa, coriente inclui.
Tel: 568-6704 / 568-7926.

Ta Bende
Pickup Sonoma GMC aña 1998 prijs Afl.1.500,-.
E ta core, motor bon.
Cel: 749-6583.

DirecTV
Instalation GRATIS
Premium package HD.
Nos ta compania local
592-4290
Ciclasa N.V.

USA/CASI NOBO!!
Rolling shutter comercial, fire extinguisher, hand truck, amplifier cu mike, lessenaar, office chairs. Yama: 588-2828, Patiastraat Dakota Jundra Bldg E & E Trading.

PA AVISO aviso@diario.aw



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1



Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:

Ciro Emmanuel Tromp

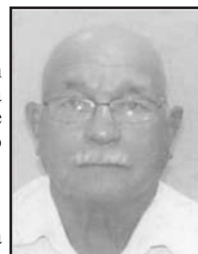
*30-07-1957 – †18-04-2018

ACTO DI ENTIERO LO WORDO ANUNCIA DESPUES



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradecimento y Invitashon



Famia Bareño, Yiu, Casa, Nieto y Ruman'nan kier a Gradeci di curason tur esnan cu un manera of otro a mustra atencion y sosten durante enfermedad, fallecimento y entiero di nos querido defunto stima:

Sr. Rodolfo Bernardo Bareño

Na tur esnan cu a bishita, haci jamada, manda mensaje via WhatsApp y Facebook. Na su amigo y propetario di Lite Life Sr.Alex Kock, Na Wilhelmina Kanker Fonds Lola y Leco, na su amigo'nan di TOKO Dakota y UNICON, na esnan cu a manda flor y Krans. Un Danki na tur famia, Ruman nan, Omo, Tanta,Sobrinonan y Sobrinanan, Cuña nan Primo y Prima nan, bisiña nan, amigo nan y conocirnan cu tawata presente pa compaña nos den e momento nan dificil aki.

Alavez kier a invita tur famia, y conocirnan pa 3 santo sacrificio di Misa pa descanso di su alma na Misa Santa Filomena na Paradera, Diasabra 21 April 2018 pa 7 or di anochi. Diasabra 28 April 2018 pa 7 or di anochi. Diasabra 05 April 2018 pa 7 or di anochi

Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas na Cunucu na Mahuma

Boso precencia lo ta altamente aprecia



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1



Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:

Johanna Catharina Pourrier-Croes

***05-05-1952 – †18-04-2018**

ACTO DI ENTIERO LO WORDO ANUNCIA DESPUES



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

INVITACION



Awe, 2 aña a pasa cu bo a laga nos pa bai biba den Paraiso di Dios Tata. Cuanto falta bo ta haci, ya nada no ta meskos mas, e falta ta asina grandi. Den cada momento cu nos ta hunto nos ta sinti bo falta, pero alavez nos sa cu bo ta mei-mei di nos meskos cu Mama y Papa. Nos sa cu caminda bo ta, notin sufrimento, ni dolor mas y cu bo ta sigi cada paso cu nos ta tuma. Amigo nan ainda ta puntra pabo y ora nos bisa nan di bo partida nan ta keda sin palabra y sin por comprende kiko apasa y di con bo a bai asina trempan. Momento nan dushi, recuerdo nan inolvidabel y tur e locura nan cu nos a durf hasi hunto ta suaviza bo ausencia. Danki pa tur loke bo a haci y ta sigi haci pa nos, paso abo ta sigi cuida nos Mama y Tata den e Paraiso Celestial. Descansa na paz.

Lucia E. Tromp Croes

21-4-2016 - 21-4-2018

Pa medio di esaki nos kier a invita henter famia, amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa pa record e di Dos aña di fayecimento di nos defunto stima. Cual lo tuma lugar, Diasabra 21 di April 2018 pa 7'or di anhi na Misa Sta. Filomena na Paradera. Boso presencia ta altamente aprecia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento y Invitacion



Pa medio di esaki famia Kelly kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Ambrosia Delfina Kelly-de Mey
"Pina"

Un danki na un y tur cu a manda carchi,telegram, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico.
Un danki special ta bay na Mariela Kelly pa e bunita poesia.
Tambe na Royal Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan
pa compaña nos na su prome Santo Sacrifici; diasabra 21 di april pa 7 or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.

Boso presencia ta altamente aprecia.

GRADICIMENTO

Na nomber di famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atención y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di:



Sra.Vda. Doris Marlene Kelly-Wever

Nos kier a gradici tur e persona nan cu a hasi yamada, manda mensahe y flor y krans. Nos kier a gradici tur famia, amigo y amiganan, conocirnan cu a demostra nan cariño y a duna nan atencion durante e dianan dificil aki. Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Suplica di algun consumidor:

Durante control den supermercado chines tene cuenta tambe insecticida riba producto

ORANJESTAD (AAN) – Pueblo ta mira cu bon wowo cu tin control ta tumando lugar den supermercadonan pa loke ta regarda calidad, prijs y higiene.

Pero tin un aspecto cu no ta tende nada di dje y cu ta un preocupacion cu ta reina den pueblo pa añanan caba, y cu Departamento di Salud ta na haltura di dje.

Esaki ta e tipo di insecticida cu hopi supermercado chines ta uza riba nan productonan lagando un holo masha desagradable, pero cu tambe a cambia e smak. E ta hole y ta smak manera detergente.

Por ehemplo productonan deriva di lechi manera keshi, hopi consumidor no ta cumpra nan mas den supermercado chines den bario, pasobra no por consumi nan cu e smak y holo ey.

Cierto frutanan manera pineapple, patia of papaya cu nan ta parti pida pida lora nan den plastic. Incluso druif. Tur ta impregna cu e holo y e mal smak y no por laga e pan afo. Tambe tin hende cu ora nan cumpra pan den pura, ta haya asco y hasta ta bira malo pa e motibo aki, y riba esey ningun tipo di control tin.

Esaki ta un peticion di diferente consumidor via DIARIO pa nos ministernan concerni y departamentonan cu ta envolvi den e control riba calidad di producto.

E fenomeno aki no ta na Aruba so. Tin paisnan manera Panama y Republica Dominicana cu e mesun situacion a wordo presenta y consumidornan a haci denuncia, y a resulta cu ta un spry cu ta afecta e salud di hende, cu por causa alergia, diarea y gastritis. Tin investigacion y estudionan haci den exterior, y medidanan tambe cu a wordo tuma. Di con na Aruba si, riba e asunto aki ningun instancia di gobierno ta haci net nada? Kehonan tin, pero tanto bal!

Oracion pa awe:



Dios Todopoderoso, nos ta gradici Bo pa tur oportunidad cu Bo ta duna nos di nobo pa purba asepta bo boluntad.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Mi ta stima Señor, e ta scucha mi suplikanan. E'la paga atencion, cada bez cu mi invoc'E. Señor ta clemente y fiel , nos Dios, yen di compassion. Señor ta cuida esnan cu ta debil. Mi tabata morto cansa, pero E'la salba mi. Awor mi ta calmá atrobe.



ELIZA KELLY KELLY

***18-04-1938 – †20-04-2018**

Den nomber di su juinan:
Marcel y Gwendoline Kelly
Victor y Ruth Kelly
Dino Kelly

Su niet(a)onan stima:
Marisela, Marilena, Michelino, Ruel y Thalia

Rumanan:
Mena y Joaquin Vrolijk y juinan
Brigida Croes
Geronimo y Frida Croes y jui
Damian Kelly † y Juanita Kelly de Cuba y juinan
Antonio Kelly † y Presentacion Kelly † y juinan
Venancio Croes † y Irma Croes y jui na Oostenrijk

Rumanan di Grupo di Oracion Alpha y Omega, Cadena di Amor, Grupo Uni di Spirito Santo y Misionero di Hesus.
Amiganan mas cercá: Iris Boekhoudt, Doña, Nayo y Lucia Schoop,Frank y Dora Koolman y jui, Francisca Wout y famia, Lena Jansen

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, comer y compernan, primo y primanan, demas famianan:
Kelly, Croes, Vrolijk, Mateo, Webb, Tromp, Loefstok, Haynes, Dabian, Rosel, Maduro, De Cuba, Jacobs, Flanegin, Dijkhoff
Bisinjanan y conocirnan. Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 24 di April 2018 pa 4'or di atardi saliendo di misa Santa Filomena na Paradera pa Santana Catolico na Paradera. Nos difunto stima ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Adres pa condolencia ta Aurora Funeral Home Dialuna 23 di April 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Defunto su deseo ta pa enbes di krans of flor hasi un donacion na Stichting Edmund Harms. Lo tin un box especial den misa pa esaki.

Famia ta pidi comprenshon pa e hecho cu no por ricibi ni atende bishita di condolencia na cas despues di entiero.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Remitido

Departamento di labor: registro di personal y kico?

E información den prensa local cu un deadline pa tur negoshi entrega nan registro di personal pa mas tarda 4 di mei 2018 ta e comienzo di un oficina di CENSO pa tur negoshi y tur trahador di Aruba?
Ohala Gobierno realisa cu a bira tempo pa tin un oficina di CENSO di Gobierno mas caminda ta registra tur negoshi y tur trahador di Aruba di moda cu Gobierno sa y por controla si tur negoshi y trahador ta cumpli cu pago di seguronan social (SVB) y cu impuestonan di Gobierno (Servicio di Impuesto).
Tambe a bira tempo pa Gobierno bin cu un forma so (number unico) pa registra cada negoshi y cada ciudadano di moda cu tur instancia di Gobierno por usa e mesun registración y por comunica cu otro fácil ora di control.
Si Departamento di Labor manda e información cu nan haya for di e registronan di personal en cuestión pa SVB y pa SERVICIO DI IMPUESTO, e instancianan aki por cuminsa controla si nan tin tur negoshi y trahador registra cerca nan y si tur ta pagando primanan social y impuestonan según leynan di Aruba. No solamente Dept. di Labor mester intercambia nan registración cu SVB i Servicio di Impuesto , pero SVB y Servicio di Impuesto tambe mester controla cu otro si tur negoshi y trahador ta registra cerca nan pa pais Aruba por cobra tur negoshi y trahador loke leynan ta prescribi. Por ta asina pais Aruba lo por haya mas entrada pa paga e debenan grandi cu Aruba tin y no laga cu ta ciudadanonan so tin cu carga cu e debenan pagando extra cu e "crisis heffing" cu Gobierno ta bay introduci.

rsarends@hotmail.com

THANK YOU

For God so loved the world that He gave His only begotten Son that whosoever believeth in Him shall not perish but have everlasting life. John 3:16



Family Gibbs and extended family of the late:

CONSTANCE ALBERTHA GIBBS

would like to express their gratitude to all those who shared prayers and kind words of condolences via mail, cards,
telephone or in whatever other way as the family mourned the great loss of their beloved CONNY.

May her soul rest in peace.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Cu dolor na os curason nos ta anuncia fayecimento di nos ruman stia



Milo Chai

*25-12-'29 - †18-04-2018

Na nomber di su rumannan:
†Wingsoen y Irma Chai-Briezen y fam.
Theresita y †Isaac Nicolaas-Chai y fam.
†Lidia y Dominico Kelly-Chai y fam.
Jean y Henrie (Bubu) Does-Chai y fam.
Inmaculada (Muñe) y Michael Vos-Chai y fam.
Nocturna Arends
Saturno Arends y Ellen Briezen

Yiu di crianza: Edward Campos

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 21 april 2018,
9:00 am - 11:00 am na Cristo Rey na Brazil.

Invitacion caminda di luz den bario di Savaneta

ORANJESTAD (AAN): Despues di e parti doloroso di Hesus su morto, tin e parti glorioso na ora di su Resureccion.
Nos ta yama esaki "Caminda di Luz" cu tambe tin 14 stashi. Pastoor Andres di parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta/Pos Chikito hunto cu cooperadornan parokial ta participa cu diabierna, 20 di april lo tin e Caminda di Luz den bario di Savaneta.
E ta cuminsa pa 6:15pm na cas di famia Kaersenhout, Savaneta 172 y ta termina na cas di famia Angela, Savaneta 256-D cu un Santo Sacrificio di Misa. Pastoor lo cana cu Santisimo durante e Caminda di Luz.
Esnan cu tin e buki di Caminda di Luz, version cortico 2 por fabor bin cu esaki. Tambe bin cu un lanterna of flashlight. Tur hende ta bonbini.

ARUBA ANIMAL SHELTER

It is with heavy hearts that we had to say goodbye to one of our dedicated volunteers,

Ineke van de Coterlet

who passed away last week after a valiant battle with cancer. A lover of all animals with a special fondness for cats, Ineke devoted her time to our shelter for over 5 years. We will never forget her easy-going nature, her sense of humor, her big smile, and the care she gave to so many of Aruba's neglected animals. We will sorely miss her, but we trust she'll always be with us as our special guardian angel, watching over the shelter and inspiring us with the unconditional love she showed every cat and dog that crossed her path. Rest in peace, dear Ineke.

Embahador di Filipinas cu bishita di cortesia na Minister Besaril



ORANJESTAD (AAN); Informacion di Den Haag ta mustra cu recientemente Embahador di Filipinas Jaime Victor Ledda a haci un bishita di cortesia na Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril. Tambe presente na e encuentro aki ta Minister Plenipotenciario Suplente y Representante di Aruba na Union Europeo Eddy Paris. Embahador Ledda a bin pa introduci su mes na Minister Besaril, como cu recientemente e embahada di Filipinas na Den Haag a bira responsabel pa henter Reino Hulandes, pues tambe pa e paisnan Caribense di Reino y e islanan BES. Pa ilustra e relacion nobo aki embahador Ledda ya caba a bishita Aruba e aña aki y tin intencion di bishita e parti Caribense di Reino dos biaha pa aña pa conoce e paisnan aki y keda na altura di e desaroyonan.

Minister Besaril di su parti a informa embahador Ledda cu Aruba conoce un comunidad Filipino cu ta hopi stima na Aruba, ta balente y cu ta brinda un aporte positivo na desaoyo di Aruba.

E potret aki pa cortesia di Nico van der Ven.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Valid April 21 - 24

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

I FEEL PRETTY					
daily:	9:30				NEW
matinee:	1:15				PG-13
late:	11:50				
RAMPAGE					
daily:	6:00	8:30	9:40		
matinee:	3:30				
late:	11:00				SP PG-13
LOVE, SIMON					
daily:	6:30				SP PG-13
matinee:	12:25				
TRUTH OR DARE					
daily:	9:00				PG-13
matinee:	3:00				
late:	11:30				
BLOCKERS					
daily:	7:15	8:15			R
matinee:	12:55				
late:	10:30				
A QUIET PLACE					
daily:	4:00	7:45	10:00		
late:	12:00				SP PG-13
A WRINKLE IN TIME					
matinee:	11:45	2:10			SP PG-13
TYLER PERRY'S ACRIMONY					
daily:	6:55				
matinee:	1:30				R
late:	12:00				
PACIFIC RIM UPRISING					
daily:	4:30				SP PG-13
SHERLOCK GNOMES					
matinee:	12:05	2:30			SP PG
TOMB RAIDER					
daily:	5:00				SP PG-13
BLACK PANTHER					
daily:	5:30				SP PG-13
READY PLAYER ONE					
daily:	4:15				SP PG-13

AT PASEO HERENCIA

I FEEL PRETTY					
daily:	8:00				NEW
matinee:	3:30				PG-13
late:	11:40				
RAMPAGE					
daily:	5:00	6:35	7:30	10:00	
matinee:	1:30	2:30			
late:	12:05				SP PG-13
LOVE, SIMON					
daily:	5:25				SP PG-13
matinee:					
TRUTH OR DARE					
daily:	4:30	9:00			PG-13
matinee:	1:15	3:00			
late:					
BLOCKERS					
daily:	6:00	7:00			R
matinee:	2:00				
late:	12:20				
A QUIET PLACE					
daily:	6:45	8:30			
late:	11:15				SP PG-13
A WRINKLE IN TIME					
daily:	4:15				SP PG-13
TYLER PERRY'S ACRIMONY					
daily:	4:00	9:30			
matinee:					R
late:					
PACIFIC RIM UPRISING					
daily:	10:25				SP PG-13
SHERLOCK GNOMES					
matinee:	2:15				SP PG
TOMB RAIDER					
late:	11:00				SP PG-13
RAMPAGE 3D					
daily:	9:15				SP PG-13

LATEST RELEASES

Amy SCHUMER I Feel PRETTY Change everything Without changing anything. COMING SOON

AVENGERS INFINITY WAR REAL D 3D APRIL 2

BIG MEETS BIGGER DWAYNE JOHNSON RAMPAGE ONLY IN THEATERS APRIL 13

Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

Caribisch denkboek pa yuda grupo 7 y 8 ta obtenible



ORANJESTAD (AAN): Docentenan di grupo 7 y 8 cu ta desea di trata e tema di Segundo Guera mundial den klas por pasa busca un pakete na biblioteca publico na Playa, G. Madurostraat 13.

Cu e publicacion nobo Caribisch Denkboek voor 4 en 5 mei', ta stimula muchanan di school pa pensa riba e tema aki, conmemora y celebra libertad y democracia pa asina tene e memoria bibo.

E buki ta yen di storia y ta mustra un parti di e historia cu ta uni nos islanan cu Hulanda. E buki educativo tambe tin entrevista cu mucha.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Alumnonan a organiza un Baby Shower pa docente di Abraham de Veerschool







ORANJESTAD(AAN): Docente di e materia P.V. y tambe Biologie a keda sorpresa pa alumno nan di klasnan 4 y tambe otro docente nan cu un "baby shower style" na school mes. Ta trata di juffrouw Charisse Artsen cu a keda hopi contento y sorprendi cu e sorpresa aki.

E surprise aki a tuma lugar den e ora liber cu e alumno nan tin tur diabierna cu nan mentor den e di tres lesuur di dia. Klas 4A ta esnan cu a organiza e surprise aki, na mes momento e klas aki ta e mentor klas di e docente menciona.

Seguramente alumno y docente nan ta manda un palabra di felicitshon na juffrouw Artsen y cu siguramente lo sinti su falta pa e ultimo periodo aki. Awe diabierna ta juffrouw Artsen su ultimo dia na school, pero ja a baha cu zwangerschapverloft algun dia atras pero toch a sigui bin school pa finalisa algun cosnan pendiente.

Juffrouw Artsen a sigura su preciensa pa dia di uitslag pa cu examen, e docente tin speranza y fe cu lo tin un bon resultado pa cu e uitslag e aña aki. Juffrouw Artsen ta un docente masha stima pa hopi alumno y semper tey pa yuda na cualker momento.













Awe 21 april, ta cumpli 15 aña e macamba di tilburg esta Kevin Patrick Florencio pabien ta bini di su mami Janine cu ta stime un mundo. Pabien ta bini di su papi Grego y di su ruman Mylene y pabien ta bini di su dudu y di padushi Noord. Y pabien tambe di Conco di su tantanan y omonan Madrina Sendy y omo. Pabien ta bini di primo y primanan demas famia Figaroa, Florencio y Angela y gosa di Poolparty.

SAMSUNG
Side By Side Inverter Refrigerator
25 Cuft
2.1 A
Water/Ice Maker
AFL 2299,-

SAMSUNG
Top Mount Inverter Refrigerator
11 Cuft
2.1 A
Water Dispenser
AFL 1025,-

Midea
Chest Freezer
6 Cuft
1.8 A
White Color
AFL 425,-

SANKEY
Chest Freezer
5 Cuft
1.2 A
Silver Color
AFL 389,-

SANKEY
Upright Showcase
16 Cuft
2.1 A
AFL 1249,-

SANKEY
Upright Showcase
26 Cuft
3.5 A
AFL 1675,-

SANKEY
Chest Freezer
25 Cuft / 2.8 A
AFL 1675,-

SANKEY Chest Freezer
7 Cuft
1.8 A
Silver Color
AFL 529,-

Microsoft Surface Pro 4
-Intel Core i5 Processor
-128GB HDD
- 4GB RAM
- Windows 10
Price On Call 582-9630

SAMSUNG
Galaxy S9 | S9+
Do you want to feel like Royalty!
Then come check out the
New Samsung S9 &S9+ back in stock
with All Different Colors.
Price On Call 582-9630

BLU PRODUCTS
SmartPhones
Starting From $59

SAMSUNG
Galaxy Tab A 8.0
-8" TFT TouchScreen
-1.2 GHz Quad Core
-1.5GB RAM
-16GB Storage
-Android Lollipop 5.0
AFL 399,-



LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630

Toys
50% OFF

Selected Curtain
30% OFF

Plastic Chair
30% OFF

TRAMONTINA
15% OFF

TRIANGLE
Tires
15% OFF

Mouth Wash
1 FOR Afl-4.00,-
3 FOR ...Afl-10.00,-

Baby Wipes & Shampoo & Lotion
1 FOR Afl-3.00,-
4 FOR ...Afl-10.00,-

Garden Hose
25m....Afl-39.95,-
50m...Afl-59.95,-
30% OFF

Dumb Bells
6lb....Afl-5.95,-
Also Available
2lb / 4lb / 6lb / 8lb / 10lb / 12lb

REVLON Hair Color
Afl-6.95,-

Floor Tile
Afl-27.95,-

Mail Box
Afl-44.95,-

Closet
Afl-89.95,-

Bathroom Rack
Afl-49.95,-

Bar Stool
Afl-99.00,-

****Please Bring Your Shopping Bag****